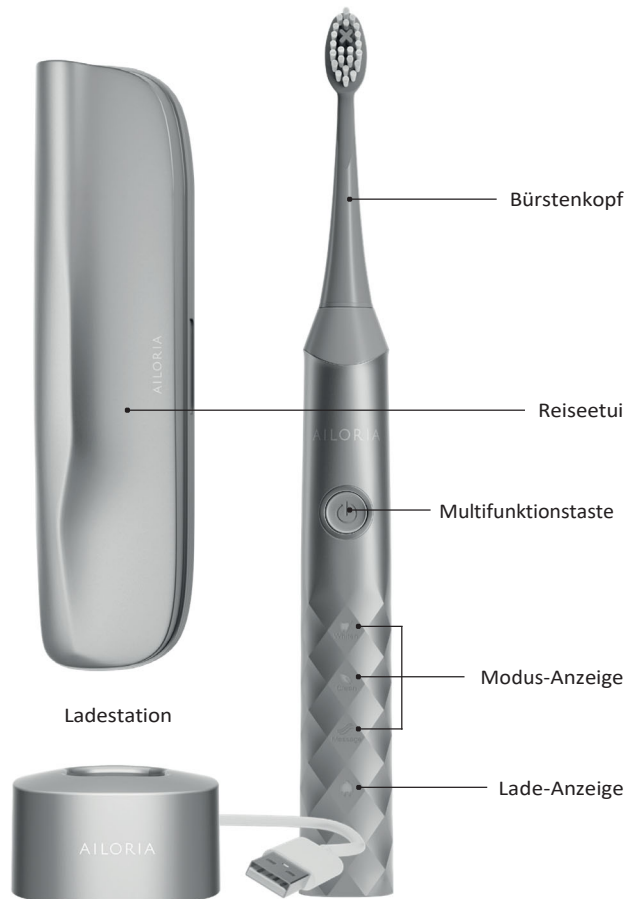




SHINE BRIGHT

DE Bedienungsanleitung **EN** User manual **FR** Manuel de l'utilisateur **IT** Manuale di utilizzo **ES** Manual de Usuario **NL** Gebruiksaanwijzing **PL** Instrukcja obsługi **LT** Naudotojo vadovas **CS** Návod k použití **DA** Instruktionsmanual **FI** Käyttöohje **NO** Bruksanvisning **SK** Používateľská príručka **SV** Bruksanvisning **HR** Korisnički priručnik **PT** Manual do utilizador **BG** Ръководство за потребителя **RO** Manual de utilizare

Version 1.0 - 05/2025



PRODUKTMERKMALE

- 3 Reinigungsmodi: Whitening, Clean, Massage
- 2 Minuten Putzzeit-Timer und 30 Sekunden Intervall-Timer
- Lithium-Ionen-Akku mit 700 mAh Batteriekapazität und bis zu 21 Tagen Akkulaufzeit bei 2x täglicher Anwendung von jeweils 2 Minuten
- Induktives USB-Ladegerät (1,5 W/DC 5 V) mit Low-Power-Überwachung und Überladeschutz
- Wasserdicht nach IPX7-Standard

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie die Schall-Zahnbürste nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, wie in diesem Handbuch beschrieben und für keinerlei andere Zwecke.
- Sollte während der letzten 2 Monate ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen worden sein, konsultieren Sie vor der Verwendung Ihren Zahnarzt.
- Sollte während oder nach der Verwendung übermäßiges Zahnfleischbluten, Beschwerden oder Schmerzen auftreten, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt.
- Die Schall-Zahnbürste sollte Herzschrittmacher in keiner Weise beeinflussen. Für maximale Vorsichtsmaßnahmen empfehlen wir jedoch, vor der Verwendung mit Ihrem Arzt Rücksprache zu halten.
- Kinder unter 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis können die Schall-Zahnbürste nur unter Aufsicht und Anweisung von Erwachsenen verwenden.
- Bewahren Sie die Schall-Zahnbürste stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Benutzen Sie die Schall-Zahnbürste nicht, wenn Bürstenkopf, Griff, Ladegerät oder USB-Kabel beschädigt

sind.

- Die elektrische Schall-Zahnbürste sowie die einzelnen Bestandteile können ausschließlich vom Hersteller repariert werden.
- Benutzen Sie zu keinem Zeitpunkt beschädigte Bürstenköpfe. Deformierte Borsten können während der Verwendung abbrechen. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, wenn Verschleißerscheinungen auftreten. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Aufsätze.
- Reinigen Sie die Schall-Zahnbürste, die Bürstenaufsätze, das Ladegerät und den USB-Ladestecker auf keinen Fall in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie die Schall-Zahnbürste unter fließendem Wasser. Beachten Sie, dass eine unsachgemäße Reinigung die Borsten beschädigen kann.
- Das Ladegerät darf nur mit einem feuchten Tuch abgewischt und nicht unter fließendem Wasser gereinigt werden. Ziehen Sie vor der Reinigung der Ladestation den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn Ihre Zahnpasta Peroxid, Backpulver oder anderes Bikarbonat enthält, reinigen Sie Ihren Bürstenkopf und spülen Sie ihn nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser ab. Dadurch wird verhindert, dass Plastikbrüche aufgrund einer längeren Exposition gegenüber diesen Chemikalien entstehen.
- Halten Sie das Ladegerät inklusive USB-Kabel stets von Wasser sowie anderen Flüssigkeiten fern.
- Prüfen Sie, ob die angegebene Spannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Stellen Sie sicher, dass der mit dem USB-Kabel des Produkts verwendete Netzstecker geeignet und kompatibel ist.
- Das USB-Kabel ist fest an der Ladestation angebracht und kann nicht ausgetauscht werden. Sollte dieses beschädigt sein, so kontaktieren Sie bitte Ihren Vertragspartner.

Ersetzen Sie die Ladestation ausschließlich durch ein originales Ersatzteil.

- Vermeiden Sie übermäßiges Biegen des USB-Kabels, um seine Unversehrtheit und Ladefähigkeit zu erhalten.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht auf heißen Oberflächen.
- Überladen Sie den Akku nicht; trennen Sie das Gerät vom Ladegerät, sobald es vollständig aufgeladen ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf und vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Setzen Sie den Akku nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen und starkem Druck, um Schäden am Akku zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entfernen oder zu ersetzen.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Leckage des Akkus verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufenden Flüssigkeiten; bei Hautkontakt sofort gründlich mit Wasser abwaschen.
- Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikschrott.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder ins Wasser.
- Bei Überhitzung des Geräts, Rauchentwicklung oder anderen Anzeichen eines Defekts schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen es von der Stromquelle.
- Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien, bis das Problem behoben ist.

LADEN

Laden Sie die Schall-Zahnbürste vor der ersten Anwendung auf. Die Ladezeit beträgt ca. 8 Stunden, um die Zahnbürste vor dem ersten Gebrauch oder den vollständig entleerten Akku aufzuladen.

Wenn das Ladestecker-Symbol rot blinkt oder sich das Produkt nicht einschalten lässt, ist die Akku-Leistung nicht ausreichend und das Produkt muss aufgeladen werden. Ist der Akku nur noch schwach geladen, blinkt das Ladestecker-Symbol auf der Schall-Zahnbürste nach Ausschalten des Gerätes zehn Mal rot auf. Schließen Sie die Ladestation mit Hilfe eines USB-Netzteils an eine Stromquelle an. Das USB-Netzteil ist je nach gewählter Ausführung im Lieferumfang enthalten. Ist es nicht enthalten, kann jedes handelsübliche USB-Netzteil verwendet werden (5V/1A). Alternativ können Sie die Schall-Zahnbürste auch an anderen USB-Schnittstellen wie z.B. einem Notebook oder PC aufladen. Der Ladevorgang startet automatisch, sobald die Schall-Zahnbürste auf die Ladestation gestellt wird. Während des Ladevorgangs leuchtet das Ladestecker-Symbol rot. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen und der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das Licht. Die Nutzungsdauer einer vollen Akku-Ladung beträgt 21 Tage bei zweimaligem täglichem Gebrauch von jeweils zwei Minuten. Die Zahnbürste kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden. Wird die Zahnbürste während des Betriebs auf die Ladestation gestellt, schaltet sie sich aus und geht in den Ladebetrieb über.

Nach Beendigung des Ladevorgangs ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und verstauen es an einem trockenen Ort. Tauchen Sie das Ladegerät zur Reinigung nicht in Wasser ein, sondern wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab.

INSTALLATION DES BÜRSTENKOPFES

Stecken Sie den Bürstenkopf auf den Metall-Schaft der Zahnbürste, bis er sicher sitzt. Zum Entfernen ziehen Sie den Bürstenkopf kräftig nach oben ab. Benutzen Sie zu keinem Zeitpunkt beschädigte Bürstenköpfe. Deformierte Borsten können während der Verwendung abbrechen. Zahnärzte empfehlen den Austausch der Bürstenköpfe alle 3 Monate.

REINIGUNGSMODI

Wenn Sie die Schall-Zahnbürste das erste Mal mit der Ein/Aus-Taste anschalten, startet die Zahnbürste automatisch im Whiten-Modus. Durch erneutes Drücken der Ein/Aus-Taste innerhalb von 3 Sekunden schalten Sie in den nächsten Modus. Wiederholtes Drücken aktiviert fortlaufend alle 3 Modi. Nach dem dritten und letzten Modus schaltet sich die Zahnbürste aus. Die Kontrollleuchten an der Zahnbürste zeigen Ihnen an, welcher Modus aktiviert ist. Die SHINE BRIGHT Schallzahnbürste verfügt über 3 Reinigungsmodi:

Whiten: Dieser Modus sorgt für eine intensive Reinigung der Zähne, entfernt Beläge und hellt diese durch eine regelmäßige Anwendung auf. Dieser Modus ist für Anwender mit unempfindlichen Zähnen geeignet.

Clean: Dieser Modus ist für die tägliche Reinigung. Die Vibrationen der Borsten sind dabei etwas schwächer als im Whiten-Modus. Dieser Modus ist auch für Anwender mit empfindlichen Zähnen geeignet.

Massage: Die Vibration der Borsten und die Intensität variieren, um die Durchblutung des Zahnfleisches zu fördern. Verwenden Sie diesen Modus, um Ihre Zähne zu polieren und Ihr Zahnfleisch zu massieren.

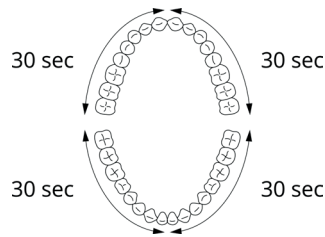
Um die Schall-Zahnbürste auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden nach dem Einschalten. Drücken Sie die Taste zu früh, schalten Sie in einen anderen Putz-Modus. Aufgrund der integrierten Memory-Funktion startet die Zahnbürste bei der nächsten Anwendung automatisch im gleichen Modus, mit dem sie aufgehört haben.

ANWENDUNG

Befeuchten Sie die Borsten der Schall-Zahnbürste, tragen Sie Zahnpasta auf und schalten Sie die Zahnbürste durch Drücken des Ein-/Ausschalters ein, wenn sich der Bürstenkopf in Ihrem Mund befindet.

Während der gesamten Putzdauer bewegen Sie den Bürstenkopf leicht geneigt mit ca. 45°, langsam und ohne Druck über die Zähne und Kauleisten. Der Bürstenkopf sollte mit der

einen Hälfte auf das Zahnfleisch und mit der anderen Hälfte auf die Zähne angesetzt werden, um die Reinigung auch auf dem wichtigen Übergang zwischen Zahnfleisch und Zähnen zu gewährleisten. Die hochwertigen Borsten reinigen zusammen mit den Schallbewegungen des Bürstenkopfes Ihre Zähne auf sanfte Art.



Putzen Sie die Zähne 30 Sekunden lang auf jedem Quadranten. Der Intervall-Timer zeigt durch kurze Unterbrechung an, sobald der Quadrant gewechselt werden sollte. Der Smart-Timer sorgt für die Einhaltung der vom Zahnarzt empfohlenen Putzdauer von zwei Minuten.

REINIGUNG & AUFBEWAHRUNG

Spülen Sie Bürstenkopf und Borsten nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab. Dank des IPX7-Schutzart-Standards ist die SHINE BRIGHT Schallzahnbürste, jedoch NICHT die Ladestation, wasserdicht und kann auch unter der Dusche verwendet werden. Wischen Sie anschließend die gesamte Oberfläche des Griffs mit einem feuchten Tuch ab.

Entfernen Sie den Bürstenkopf einmal pro Woche vom Handstück und spülen Sie den Metallschaft mit warmem Wasser ab. Drücken Sie nicht mit scharfen Gegenständen gegen die Gummi-Dichtung am Metallschaft, da diese beschädigt werden kann. Zur Erzielung optimaler Reinigungsergebnisse sollten Sie die Bürstenköpfe alle 3 Monate austauschen, wenn Abnutzungserscheinungen ersichtlich sind. Bitte verwenden Sie dafür nur vom Hersteller empfohlene Ersatzbürsten.

Ziehen Sie vor der Reinigung der Ladestation den Stecker aus

der Steckdose. Reinigen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch. Nehmen Sie dazu die Abdeckung des Ladegeräts ab und reinigen diese ebenfalls mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie die Ladestation niemals in Wasser und spülen Sie diese nicht unter fließendem Wasser ab.

Wenn Sie die Schall-Zahnbürste über einen längeren Zeitraum nicht verwenden möchten, ziehen Sie bitte das USB-Kabel bzw. den Stecker aus der Steckdose und reinigen die Zahnbürste. Bitte bewahren Sie diese an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und außer Reichweite von kleinen Kindern, auf. Bei längerer Lagerung laden Sie die Zahnbürste alle 6 Monate auf.

PROBLEMBEHEBUNG

Die Zahnbürste lässt sich nicht einschalten: Möglicherweise muss die Schallzahnbürste aufgeladen werden.

Kribbelndes Gefühl bei der Anwendung: Aufgrund der Schallvibrationen kann es beim ersten Gebrauch bzw. den ersten Anwendungen zu einem Kribbeln kommen. Dieses Gefühl wird mit der Zeit abnehmen, wenn Sie sich an die Schwingungen gewöhnen.

Die Schallvibrationen scheinen schwach zu sein: Die Borsten werden möglicherweise zu hart gegen die Zähne gedrückt. Führen Sie den Bürstenkopf mit sanftem Druck über Zähne und Zahnfleisch.

ZUBEHÖR & ERSATZBÜRSTENKÖPFE

Ersatz-Bürstenköpfe, Ladestation und Ladestecker sind bei Ihrem Vertragspartner oder direkt beim Hersteller erhältlich: www.ailoria.de

GARANTIE & SERVICE

Die Garantie für dieses Produkt beträgt zwei Jahre, beginnend mit dem Datum des Kaufbelegs. Ausgenommen hiervon sind:

- Bürstenköpfe
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung, Veränderung oder unautorisierte

Reparatur entstehen

- Normale Abnutzung einschließlich Kratzer, Verfärbungen oder Ausbleichen

TECHNISCHE DATEN

Leistung Zahnbürste: 3 W
Spannung Zahnbürste: DC 3,7 V
Batteriekapazität: 700 mAh
Leistung Ladegerät: 1,5 W
Spannung Ladegerät: DC 5 V

ENTSORGUNGSHINWEIS

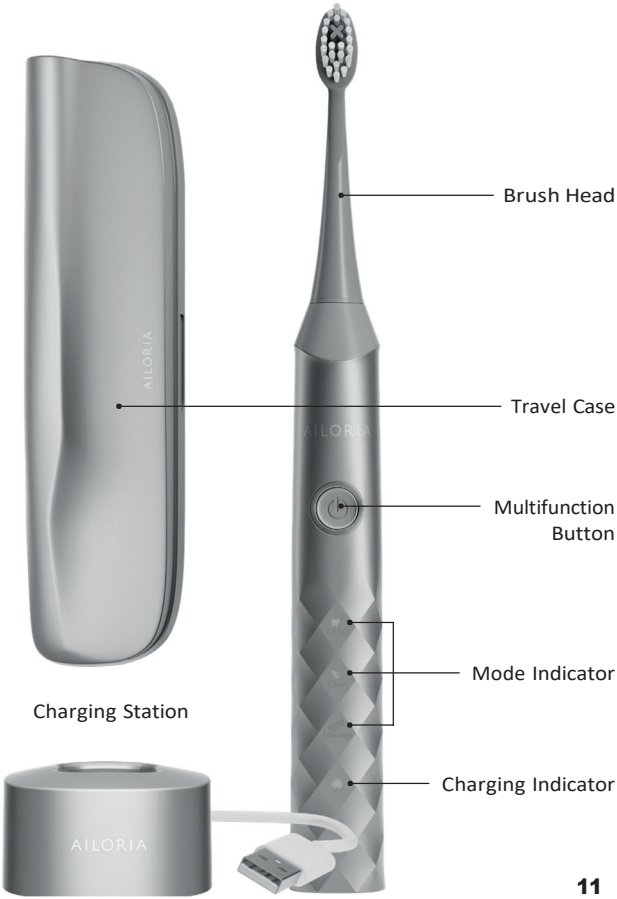
Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese müssen der Wiederverwertung zugeführt werden. Zur Verbesserung der Mülltrennung sieht das Elektro Gesetz daher vor, dass alle Elektro- und Elektronikgeräte dauerhaft mit dem entsprechenden Symbol, der durchgestrichenen Mülltonne, gekennzeichnet werden müssen. Für die Rückgabe stehen Ihnen kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erfragen. Batterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung aus den Altgeräten entfernt werden. Als Verbraucher sind Sie grundsätzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkumulatoren getrennt bei den Sonderstellen abzugeben. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien und Akkumulatoren ganz entleert sind.

Bei diesem Artikel sind folgende Batterien enthalten: 1x wiederaufladbare Batterie, Typ Lithium Ion Batterie, 3.7V, 700mAh.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.

Sonic Tooth Brush



PRODUCT FEATURES

- Modes: Whitening, Clean, Massage
- Timing: 2-minute timer with 30-second intervals
- Battery: 700 mAh lithium-ion, up to 21-day life
- Charger: Inductive USB, 1.5W/DC 5V, with safety features
- Durability: IPX7 waterproof standard

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use the sonic toothbrush only as directed in this manual.
- If you've had dental surgery in the past two months, consult with your dentist before using.
- Stop use and consult your dentist if you experience excessive gum bleeding, discomfort, or pain.
- This toothbrush should not interfere with pacemakers, but consulting a healthcare provider is recommended for safety.
- Children under 8 and individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities should use this toothbrush only under supervision.
- Keep the toothbrush out of reach of children at all times.
- Do not use the toothbrush if the brush head, handle, charger, or USB cable is damaged.
- Repairs should be carried out by the manufacturer only.
- Avoid using damaged brush heads; replace every 3 months or sooner if signs of wear are visible.
- Use only manufacturer-recommended attachments. Do not clean the toothbrush, attachments, or charger in the dishwasher.
- Clean the toothbrush under running water; improper cleaning may damage the bristles.
- Clean the charger with a damp cloth only; it should not be

washed under running water. Unplug before cleaning.

- If using toothpaste with peroxide, baking soda, or bicarbonate, rinse the brush head thoroughly after each use to prevent damage.
- Keep the charger and USB cable dry and away from liquids.
- Ensure the device's voltage matches your local voltage before connecting.
- Check the compatibility of the mains plug with the product's USB cable.
- The USB cable is permanently attached and should be replaced only with an original part if damaged. Contact your dealer for assistance.
- Avoid excessive bending of the USB cable to preserve its function.
- Do not place the charger on hot surfaces.
- Avoid overcharging the battery; disconnect the device from the charger once it is fully charged.
- Store the device in a cool, dry place and steer clear of extreme temperatures.
- Do not expose the battery to direct sunlight and do not store the device in damp environments.
- Protect the device from impacts, drops, and excessive pressure to prevent damage to the battery.
- Do not attempt to remove or replace the battery yourself.
- If you notice any signs of damage or leakage from the battery, stop using the device immediately and contact customer service.
- Avoid contact with leaking fluids; if skin contact occurs, wash thoroughly with water right away.
- Dispose of the device at the end of its life cycle according to local regulations for electronic waste.

- Do not throw the battery into fire or water.
- If the device overheats, emits smoke, or shows any other signs of malfunction, turn it off immediately and disconnect it from any power source.
- Keep the device away from flammable materials until the issue is resolved.

CHARGING

Before first use, charge the toothbrush for approximately 8 hours, or until fully charged. A flashing red charging indicator or inability to power on signals a need to recharge.

If the charging plug symbol flashes red or the product cannot be switched on, the battery power is insufficient and the product must be recharged. Connect the charger to a power source using the USB adapter provided, or any standard 5V/1A USB power supply if not included. Charging can also be done via other USB sources, like a laptop or PC. The charging begins automatically once placed on the charging station, with the symbol lighting up red. The indicator turns off when fully charged, offering up to 21 days of use (based on twice-daily, 2-minute sessions). The toothbrush is inoperable while charging and will automatically switch off and enter charging mode if placed on the station while on.

After charging, disconnect the charger and store it safely. Clean with a damp cloth only; do not submerge in water.

INSTALLING THE BRUSH HEAD

Slide the brush head onto the metal shaft until it clicks into place securely. To remove it, simply pull the brush head straight up. Avoid using brush heads with damaged or deformed bristles, as they can break off during use. It's recommended to replace the brush head every 3 months.

CLEANING MODE

Initially, powering on the sonic toothbrush activates the Whitening mode. Quickly press the On/Off button again within 3 seconds to cycle to the next mode. Continue pressing to cycle

through all three modes: Whitening, Clean, and Massage. The toothbrush turns off after the final mode. Indicator lights display the active mode. The toothbrush features three modes:

Whitening: Intense cleaning and plaque removal, best for those without sensitive teeth.

Clean: Gentle daily cleaning, suitable for sensitive teeth.

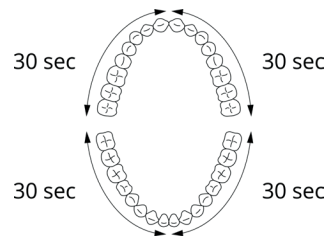
Massage: Varying intensity to stimulate gums and polish teeth.

To turn off the toothbrush, press the On/Off button 3 seconds after the last activation. Pressing too soon cycles modes. The toothbrush remembers the last mode used and will start in that mode next time.

HOW TO USE

Wet the brush head, apply toothpaste, and turn on the toothbrush by pressing the on/off button once it's in your mouth.

Throughout brushing, angle the brush head about 45° to your teeth and gum line, moving it slowly and gently across your teeth and molars without applying pressure. Position the brush so that half is on your gums and the other half on your teeth, targeting the crucial junction between gums and teeth for optimal cleaning. The premium bristles, enhanced by the sonic technology, ensure a thorough yet gentle clean.



Brush each quadrant of your mouth for 30 seconds. The interval timer pauses briefly to signal when to move to the next quadrant. A smart timer guarantees you meet the dentist-recommended two-minute brushing time.

CLEANING & STORAGE

After each use, rinse the brush head and bristles under running water. The SHINE BRIGHT toothbrush is waterproof due to its IPX7 rating, allowing for shower use—just keep the charger dry. Wipe the handle with a damp cloth.

Weekly, detach the brush head to rinse the metal shaft with warm water. Avoid damaging the rubber seal with sharp objects. For best performance, replace brush heads every 3 months or upon signs of wear, using only the manufacturer's recommended replacements.

Before cleaning the charging station, unplug it. Wipe the charger and its cover with a damp cloth. Do not submerge the charger or expose it to running water.

For long-term storage, disconnect the USB cable or plug, clean the toothbrush, and store it in a cool, dry place away from sunlight and children's reach. If storing the toothbrush for a longer period of time, recharge it every 6 months.

TROUBLESHOOTING

Toothbrush Won't Turn On: It might require charging.

Tingling Sensation: Initial use may cause a tingling due to the sonic vibrations. This sensation typically diminishes as you become accustomed to the vibrations.

Weak Vibrations: Applying too much pressure can weaken the perceived vibrations. Ensure you're moving the brush head gently over your teeth and gums.

ACCESSORIES & REPLACEMENT BRUSHES

Replacement brush heads, charging station and charging plug are available from your authorized dealer or directly from the manufacturer: www.ailoria.de

WARRANTY & SERVICE

This product comes with a two-year warranty starting from the date of purchase. The warranty does not cover:

- Brush heads

- Damage resulting from improper use, misuse, neglect, modification, or unauthorized repair
- Normal wear and tear, including scratches, discoloration, or fading

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Toothbrush Power: 3 W
Toothbrush Voltage: DC 3.7 V
Battery Capacity: 700 mAh
Charger Power: 1.5 W
Charger Voltage: DC 5 V

DISPOSAL INSTRUCTIONS

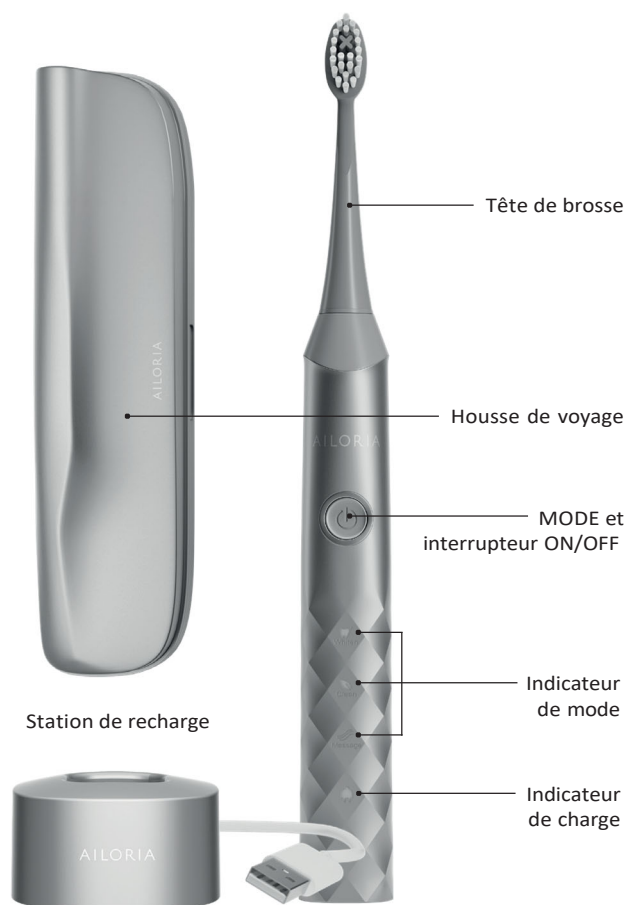
Electrical and electronic equipment must not be discarded with regular household waste, but must be recycled. According to the Electrical and Electronic Equipment Act, such items are marked with a crossed-out trash bin symbol to encourage proper waste separation. You can return old electrical devices at designated free collection points, the addresses of which can be obtained from your city or local authority.

Batteries and accumulators that can be removed from the device without damage must be taken out before disposal. As a consumer, you are required to dispose of used batteries and accumulators at dedicated collection centers, ensuring they are completely discharged before disposal.

This product includes a rechargeable lithium ion battery (3.7V, 700mAh).

Subject to changes and errors

Specifications are subject to change without notice, and the manufacturer is not liable for damages resulting from incorrect, improper, or incompatible use of the product.



CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- 3 modes de nettoyage : Blanchiment, Nettoyage, Massage
- Minuterie de 2 minutes pour le brossage et de 30 secondes pour les intervalles
- Batterie au lithium-ion d'une capacité de 700 mAh et d'une autonomie de 21 jours à raison de deux utilisations par jour de 2 minutes chacune.
- Chargeur USB inductif (1,5 W/DC 5 V) avec surveillance de la faible consommation et protection contre la surcharge
- Étanchéité conforme à la norme IPX7

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez la brosse à dents sonique que pour l'usage auquel elle est destinée, tel qu'il est décrit dans ce manuel, et à aucune autre fin.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les dents ou les gencives au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant de l'utiliser.
- En cas de saignement excessif des gencives, de gêne ou de douleur pendant ou après l'utilisation, consultez votre dentiste.
- Cette brosse à dents sonique ne devrait en aucun cas affecter les stimulateurs cardiaques. Cependant, pour un maximum de précautions, nous vous recommandons de consulter votre médecin avant utilisation.
- Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser la brosse à dents sonique que sous la surveillance et les instructions d'un adulte.
- Gardez toujours la brosse à dents sonique hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas la brosse à dents sonique si la tête de brosse, le manche, le chargeur ou le câble USB sont endommagés.

- La brosse à dents électrique sonique et ses différents composants ne peuvent être réparés que par le fabricant.
- N'utilisez jamais de têtes de brosse endommagées. Les poils déformés peuvent se casser pendant l'utilisation. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne nettoyez jamais la brosse à dents sonique, les accessoires de brossage, le chargeur ou la prise de chargement USB dans le lave-vaisselle.
- Nettoyez la brosse à dents sonique à l'eau courante. Veuillez noter qu'un nettoyage incorrect peut endommager les poils.
- Le chargeur ne peut être nettoyé qu'avec un chiffon humide et ne doit pas être nettoyé à l'eau courante. Débranchez la fiche de la prise avant de nettoyer le chargeur.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou d'autres bicarbonates, nettoyez la tête de votre brosse et rincez-la soigneusement à l'eau après chaque utilisation. Cela évitera que le plastique ne se brise à cause d'une exposition prolongée à ces produits chimiques.
- Conservez toujours le chargeur et le câble USB à l'abri de l'eau et d'autres liquides.
- Vérifiez que la tension spécifiée corresponde à la tension locale avant de connecter l'appareil.
- Assurez-vous que la prise secteur utilisée avec le câble USB du produit est adaptée et compatible.
- Le câble USB est fixé de manière permanente à la station de charge et ne peut être remplacé. S'il est endommagé, veuillez contacter votre revendeur agréé. Ne remplacez la station de charge que par une pièce de rechange d'origine.
- Évitez de plier excessivement le câble USB afin de préserver son intégrité et sa capacité de charge.
- Ne pas utiliser le chargeur sur des surfaces chaudes.

- Ne surchargez pas la batterie ; débranchez l'appareil du chargeur une fois qu'il est complètement chargé.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, et évitez les températures extrêmes.
- Ne exposez pas la batterie à la lumière directe du soleil et ne stockez pas l'appareil dans des environnements humides.
- Protégez l'appareil contre les chocs, les chutes et les pressions excessives pour éviter d'endommager la batterie.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même.
- Si vous constatez des signes de dommage ou de fuite de la batterie, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez le service client.
- Évitez le contact avec les liquides qui fuient ; en cas de contact avec la peau, lavez immédiatement et abondamment à l'eau.
- Débarrassez-vous de l'appareil conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets électroniques lorsque sa durée de vie est terminée.
- Ne jetez pas la batterie au feu ou dans l'eau.
- Si l'appareil surchauffe, émet de la fumée ou montre d'autres signes de dysfonctionnement, éteignez-le immédiatement et déconnectez-le de toute source d'alimentation.
- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables jusqu'à ce que le problème soit résolu.

CHARGE

Chargez la brosse à dents sonique avant la première utilisation. Le temps de charge est d'environ 8 heures pour charger la brosse à dents avant la première utilisation ou une batterie complètement déchargée.

Si le symbole de la prise de charge clignote en rouge ou si le produit ne peut pas être mis en marche, la batterie est insuffisante et le

produit doit être rechargé. Si la batterie est faiblement chargée, le symbole de chargement sur la brosse à dents sonore clignotera en rouge dix fois après avoir éteint l'appareil. Connectez la station de charge à une source d'alimentation à l'aide d'un bloc d'alimentation USB. Selon la version choisie, le bloc d'alimentation USB est inclus dans la livraison. Si elle n'est pas incluse, toute alimentation USB disponible dans le commerce peut être utilisée (5V/1A). Vous pouvez également recharger la brosse à dents sonore à l'aide d'autres interfaces USB telles que celles d'un ordinateur portable ou d'un PC. Le processus de chargement démarre automatiquement dès que la brosse à dents sonore est placée sur la station de chargement. Pendant le processus de chargement, le symbole de la prise de chargement s'allume en rouge. Dès que le processus de chargement est terminé et que la batterie est entièrement chargée, le voyant s'éteint. La durée de vie d'une batterie entièrement chargée est de 21 jours lorsqu'elle est utilisée deux fois par jour pendant deux minutes à chaque fois.

La brosse à dents ne peut pas être utilisée pendant le processus de chargement. Si la brosse à dents est placée sur la station de charge pendant le fonctionnement, elle s'éteint et passe en mode de charge.

Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur de la prise de courant et rangez-le dans un endroit sec. Ne pas immerger le chargeur dans l'eau pour le nettoyer, mais essuyez-le avec un chiffon humide.

INSTALLATION DE LA TÊTE DE BROSSSE

Poussez la tête de la brosse sur la tige métallique de la brosse à dents jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Pour l'enlever, tirez fermement la tête de la brosse vers le haut. N'utilisez jamais de têtes de brosse endommagées. Les poils déformés peuvent se casser pendant l'utilisation. Les dentistes recommandent de remplacer les têtes de brosse tous les 3 mois.

MODE NETTOYAGE

Lorsque vous allumez la brosse à dents sonore pour la première fois à l'aide du bouton On/Off, la brosse à dents se met automatiquement en mode Whiten. Appuyez à nouveau

sur la touche Marche/Arrêt dans les 3 secondes pour passer au mode suivant. Une pression répétée active les 3 modes consécutivement. Après le troisième et dernier mode, la brosse à dents s'éteint. Les voyants lumineux de la brosse à dents indiquent le mode activé. La brosse à dents sonore SHINE BRIGHT dispose de 3 modes de nettoyage :

Blanchiment : Ce mode permet un nettoyage intensif des dents, élimine la plaque dentaire et blanchit les dents avec une utilisation régulière. Ce mode convient aux utilisateurs dont les dents sont insensibles.

Nettoyage : Ce mode est destiné au nettoyage quotidien. Les vibrations des poils sont légèrement plus faibles qu'en mode blanchiment. Ce mode convient également aux utilisateurs ayant des dents sensibles.

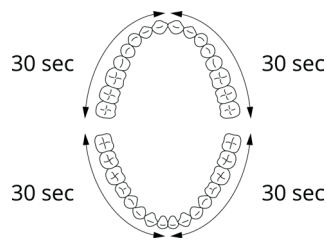
Massage : La vibration des poils et l'intensité varient pour favoriser la circulation sanguine dans les gencives. Ce mode permet de polir les dents et de masser les gencives.

Pour éteindre la brosse à dents sonore, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt 3 secondes après l'avoir mise en marche. Si vous appuyez trop tôt sur le bouton, vous passerez à un autre mode de nettoyage. Grâce à la fonction mémoire intégrée, la brosse à dents démarre automatiquement dans le mode que vous avez quitté lors de la prochaine utilisation.

UTILISATION

Humidifiez les poils de la brosse à dents sonore, appliquez du dentifrice et mettez la brosse à dents en marche en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt lorsque la tête de la brosse est dans votre bouche.

Pendant toute la durée du brossage, déplacez la tête de la brosse à un angle léger d'environ 45°, lentement et sans pression sur les dents et les crêtes de mastication. Une moitié de la tête de la brosse doit être placée sur les gencives et l'autre moitié sur les dents pour assurer le nettoyage de la transition importante entre les gencives et les dents. Les poils de haute qualité, associés aux mouvements soniques de la tête de brosse, nettoient vos dents en douceur.



Brossez-vous les dents pendant 30 secondes sur chaque quadrant. La minuterie d'intervalle s'interrompt brièvement pour indiquer quand le quadrant doit être changé. La minuterie intelligente permet de respecter la durée de brossage de deux minutes recommandée par le dentiste.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Rincez la tête de la brosse et les poils à l'eau courante après chaque utilisation. Grâce à la norme de protection IPX7, la brosse à dents SHINE BRIGHT, mais pas le chargeur, est étanche et peut être utilisée sous la douche. Essuyez ensuite toute la surface de la poignée avec un chiffon humide.

Retirez la tête de brosse de la pièce à main une fois par semaine et rincez la tige métallique à l'eau chaude. N'appuyez pas sur le joint en caoutchouc de l'arbre métallique avec des objets pointus, car cela pourrait l'endommager. Pour obtenir des résultats de nettoyage optimaux, vous devez remplacer les têtes de brosse tous les trois mois ou lorsque des signes d'usure sont visibles. N'utilisez que les brosses de rechange recommandées par le fabricant.

Débranchez la fiche de la prise avant de nettoyer la station de recharge. Nettoyez le chargeur avec un chiffon humide. Pour ce faire, retirez le couvercle du chargeur et nettoyez-le également avec un chiffon humide. N'immergez jamais le chargeur dans l'eau et ne le rincez pas à l'eau courante.

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la brosse à dents sonique pendant une période prolongée, veuillez débrancher le câble USB ou la fiche de la prise de courant et nettoyer la brosse à

dents. Veuillez le conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et hors de portée des jeunes enfants. En cas de stockage prolongé, rechargez la brosse à dents tous les 6 mois.

DÉPANNAGE

La brosse à dents ne peut pas être mise en marche: La brosse à dents sonique peut avoir besoin d'être rechargée.

Sensation de picotement pendant l'utilisation: En raison des vibrations soniques, vous pouvez ressentir une sensation de picotement lors de la première utilisation de la brosse à dents. Cette sensation diminuera avec le temps, à mesure que vous vous habituerez aux vibrations.

Les vibrations sonores semblent faibles: Les poils peuvent être pressés trop fort contre les dents. Déplacez la tête de la brosse sur vos dents et vos gencives en exerçant une légère pression.

ACCESSOIRES ET BROSSES DE RECHANGE

Les têtes de brosse de rechange, la station de charge et la prise de charge sont disponibles auprès de votre revendeur agréé ou directement auprès du fabricant : www.ailoria.de

GARANTIE ET SERVICE

La garantie pour ce produit est de deux ans, à compter de la date du ticket d'achat. Sont exclus de cette garantie :

- Les têtes de brosse
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'un abus, d'une négligence, d'une modification ou d'une réparation non autorisée
- L'usure normale incluant les rayures, les décolorations ou le délavé

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance de la brosse à dents : 3 W
Tension de la brosse à dents : DC 3.7 V
Capacité de la batterie : 700 mAh
Puissance du chargeur : 1,5 W
Tension du chargeur : DC 5 V

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION

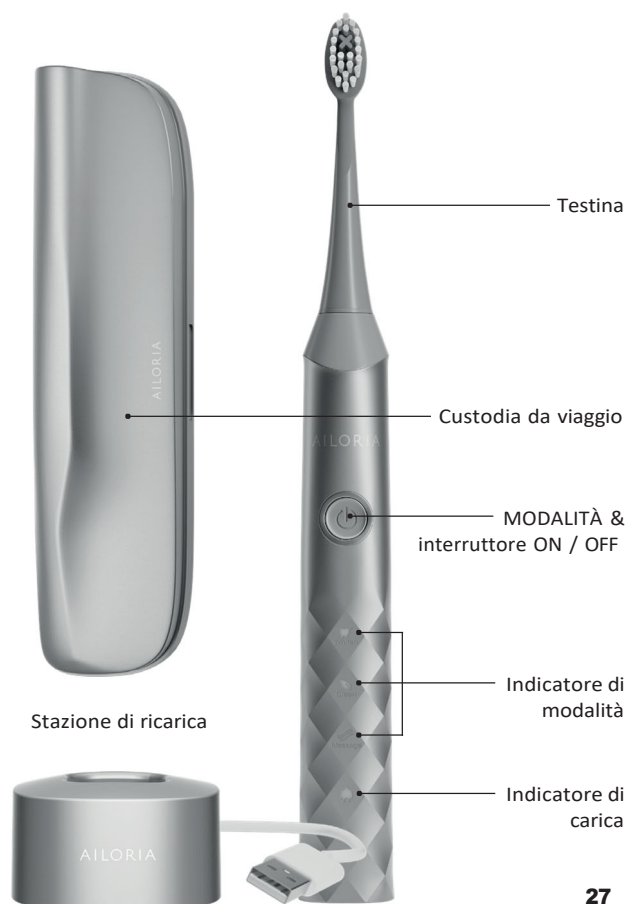
Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être recyclés. Afin d'améliorer le tri des déchets, la loi sur les équipements électriques et électroniques stipule que tous les équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés en permanence avec le symbole correspondant, la poubelle barrée. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés sont à votre disposition. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre ville ou des autorités locales. Les piles et les accumulateurs qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil peuvent être retirés de l'ancien appareil sans causer de dommages, mais doivent être retirés de l'ancien appareil avant d'être mis au rebut. En tant que consommateur, vous êtes généralement tenu d'éliminer séparément les piles et accumulateurs usagés dans les centres spécialisés. Vérifiez que les piles et les accumulateurs sont complètement vides.

Les piles suivantes sont incluses dans cet article : 1x batterie rechargeable, type batterie au lithium-ion, 3,7V, 700mAh.

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte, impropre ou incompatible du produit.

Spazzolino da denti sonico



CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 3 modalità di pulizia: sbiancamento, pulizia, massaggio
- Tempo di spazzolatura di 2 minuti timer e timer di intervallo di 30 secondi
- Batteria agli ioni di litio con capacità della batteria da 700 mAh e fino a 21 giorni di durata se utilizzata due volte al giorno per 2 minuti ogni volta
- Caricabatterie USB induttivo (1,5 W/DC 5 V) con monitoraggio a bassa potenza e protezione da sovraccarico
- Impermeabile secondo lo standard IPX7

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare lo spazzolino sonico solo per lo scopo previsto da questo manuale e per nessun altro scopo.
- Se sei stato sottoposto ad un intervento di chirurgia odontoiatrica negli ultimi 2 mesi, consulta il tuo dentista prima dell'uso.
- Se si verifica un eccessivo sanguinamento delle gengive, disagio o dolore durante o dopo l'uso, consulta il tuo dentista.
- Questo spazzolino sonico non dovrebbe interferire in alcun modo con i pacemaker. Tuttavia, per la massima precauzione, ti consigliamo di consultare il medico prima dell'uso.
- I bambini sotto gli 8 anni di età e le persone con limitate capacità fisiche o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza possono utilizzare lo spazzolino sonico solo sotto la supervisione e l'istruzione di un adulto.
- Tenere sempre lo spazzolino sonico fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare lo spazzolino sonico se la testina, la maniglia, il caricabatterie o il cavo USB sono danneggiati.
- Lo spazzolino elettrico sonico e i suoi singoli componenti

possono essere riparati solo dal produttore.

- Non utilizzare mai delle testine danneggiate. Le setole deformate possono rompersi durante l'uso. Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se compaiono segni di usura. Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non pulire mai lo spazzolino sonico, gli accessori per le spazzole, il caricabatterie o la spina di ricarica USB nella lavastoviglie.
- Pulire lo spazzolino sonico sotto l'acqua corrente. Si prega di notare che una pulizia impropria può danneggiare le setole.
- Il caricabatterie può essere pulito solo con un panno umido e non deve essere pulito sotto l'acqua corrente. Scollegare la spina dalla presa prima di pulire il caricabatterie.
- Se il dentifricio contiene perossido, bicarbonato di sodio o altro bicarbonato, pulire la testina e sciacquarla accuratamente con acqua dopo ogni utilizzo. Ciò impedirà la rottura della plastica a causa dell'esposizione prolungata a queste sostanze chimiche.
- Tenere sempre il caricabatterie e il cavo USB lontano da acqua e altri liquidi.
- Verificare che la tensione specificata corrisponda alla tensione locale prima di collegare il dispositivo.
- Assicurarsi che la spina di rete utilizzata con il cavo USB del prodotto sia adatta e compatibile.
- Il cavo USB è collegato in modo permanente alla stazione di ricarica e non può essere sostituito. Se è danneggiato, si prega di contattare il rivenditore autorizzato. Sostituire la stazione di ricarica solo con un pezzo di ricambio originale.
- Evitare un'eccessiva flessione del cavo USB per mantenerne l'integrità e la capacità di ricarica.
- Non utilizzare il caricabatterie su superfici calde.
- Evitare di sovraccaricare la batteria; staccate l'apparecchio

dal caricabatterie una volta che è completamente carico.

- Conservate l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto e evitate temperature estreme.
- Non esporre la batteria alla luce diretta del sole e non conservare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Proteggete l'apparecchio da urti, cadute e pressioni eccessive per prevenire danni alla batteria.
- Non tentate di rimuovere o sostituire la batteria da soli.
- In caso di segni di danneggiamento o perdita della batteria, smettete immediatamente di usare l'apparecchio e contattate il servizio clienti.
- Evitate il contatto con liquidi fuoriusciti; in caso di contatto con la pelle, lavate immediatamente e abbondantemente con acqua.
- Smaltite l'apparecchio alla fine della sua vita utile secondo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Non gettate la batteria nel fuoco o nell'acqua.
- Se l'apparecchio si surriscalda, emette fumo o mostra altri segni di malfunzionamento, spegnetelo immediatamente e scollegatelo da qualsiasi fonte di alimentazione.
- Tenete l'apparecchio lontano da materiali infiammabili fino a quando il problema non è risolto.

RICARICA

Caricare lo spazzolino sonico prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 8 ore per caricare lo spazzolino prima del primo utilizzo o la batteria completamente scarica.

Se il simbolo della spina di ricarica lampeggia in rosso o il prodotto non può essere acceso, la carica della batteria è insufficiente e il prodotto deve essere ricaricato. Se la batteria è scarica, il simbolo della spina di ricarica sullo spazzolino sonico lampeggerà in rosso dieci volte dopo aver spento il dispositivo. Collegare la stazione di ricarica a una fonte di alimentazione utilizzando un alimentatore

USB. A seconda della versione selezionata, l'alimentatore USB è incluso nella fornitura. Se non è incluso, è possibile utilizzare qualsiasi alimentatore USB disponibile in commercio (5V/1A). In alternativa, è anche possibile caricare lo spazzolino sonico utilizzando altre interfacce USB come un notebook o un PC. Il processo di ricarica si avvia automaticamente non appena lo spazzolino sonico viene posizionato sulla stazione di ricarica. Durante il processo di ricarica, il simbolo della spina di ricarica si illumina di rosso. Non appena il processo di ricarica è completo e la batteria è completamente carica, la luce si spegne. La durata di una batteria completamente carica è di 21 giorni se utilizzata due volte al giorno per due minuti ogni volta.

Lo spazzolino non può essere utilizzato durante il processo di ricarica. Se lo spazzolino è posizionato sulla stazione di ricarica durante il funzionamento, si spegne e passa alla modalità di ricarica.

Al termine della ricarica, scollegare il caricabatterie dalla presa e riporlo in un luogo asciutto. Non immergere il caricabatterie in acqua per la pulizia, ma pulirlo con un panno umido.

INSTALLAZIONE DELLA TESTINA

Spingere la testina sull'albero metallico dello spazzolino finché non è saldamente in posizione. Per rimuoverla, tirare saldamente la testina verso l'alto. Non utilizzare mai delle testine danneggiate. Le setole deformate possono rompersi durante l'uso. I dentisti consigliano di sostituire le testine ogni 3 mesi.

MODALITÀ DI PULIZIA

Quando si accende lo spazzolino sonico per la prima volta con il pulsante On/Off, lo spazzolino si avvia automaticamente in modalità Sbiancamento. Premere nuovamente il pulsante On / Off entro 3 secondi per passare alla modalità successiva. La pressione ripetuta attiva tutte e 3 le modalità consecutivamente. Dopo la terza e ultima modalità, lo spazzolino si spegne. Le spie sullo spazzolino mostrano quale modalità è attivata. Lo spazzolino sonico SHINE BRIGHT ha 3 modalità di pulizia:

Sbiancamento: Questa modalità fornisce una pulizia intensiva dei denti, rimuove la placca e li sbianca con un uso regolare. Questa modalità è adatta per utenti con denti non sensibili.

Pulizia: Questa modalità è adatta per una pulizia giornaliera. Le vibrazioni delle setole sono leggermente più deboli rispetto alla modalità Sbiancamento. Questa modalità è adatta anche per gli utenti con denti sensibili.

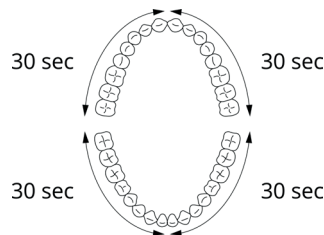
Massaggio: La vibrazione delle setole e l'intensità variano per promuovere il flusso di sangue alle gengive. Utilizzare questa modalità per lucidare i denti e massaggiare le gengive.

Per spegnere lo spazzolino sonico, premere l'interruttore on / off 3 secondi dopo averlo acceso. Se si preme il pulsante troppo presto, si passerà a un'altra modalità di pulizia. Grazie alla funzione di memoria integrata, lo spazzolino si avvierà automaticamente nella stessa modalità che avevi interrotto la prossima volta che lo utilizzerai.

APPLICAZIONE

Inumidire le setole dello spazzolino sonico, applicare il dentifricio e accendere lo spazzolino premendo l'interruttore on / off quando la testina è in bocca.

Durante tutto il tempo di spazzolatura, spostare la testina con una leggera angolazione di ca. 45°, lentamente e senza pressione sui denti e sulle creste masticatorie. Una metà della testina deve essere posizionata sulle gengive e l'altra metà sui denti per garantire la pulizia dell'importante transizione tra gengive e denti. Le setole di alta qualità, insieme ai movimenti sonici della testina, puliscono delicatamente i denti.



Lavarsi i denti per 30 secondi su ogni quadrante. Il timer degli intervalli si interrompe brevemente per indicare quando si deve cambiare il quadrante. Il timer intelligente assicura che il tempo

di spazzolatura di due minuti raccomandato dal dentista sia rispettato.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Risciacquare la testina e le setole sotto l'acqua corrente dopo ogni utilizzo. Grazie allo standard di protezione IPX7, lo spazzolino SHINE BRIGHT ma non il caricabatterie, è impermeabile e può essere utilizzato anche sotto la doccia. Pulire quindi l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido.

Rimuovere la testina dall'impugnatura una volta alla settimana e risciacquare l'asta metallica con acqua tiepida. Non premere contro la guarnizione in gomma sull'albero metallico con oggetti appuntiti in quanto ciò potrebbe causare danni. Per ottenere risultati di pulizia ottimali, è necessario sostituire le testine ogni 3 mesi o quando sono visibili segni di usura. Si prega di utilizzare solo le spazzole di ricambio raccomandate dal produttore.

Scollegare la spina dalla presa prima di pulire la stazione di ricarica. Pulire il caricabatterie con un panno umido. Per farlo, rimuovere il coperchio del caricabatterie e pulirlo con un panno umido. Non immergere mai il caricabatterie in acqua e non sciacquarlo sotto l'acqua corrente.

Se non si intende utilizzare lo spazzolino sonico per un periodo di tempo più lungo, scollegare il cavo USB o la spina dalla presa e pulire lo spazzolino. Si prega di conservarlo in un luogo fresco e asciutto al riparo dalla luce solare diretta e fuori dalla portata dei bambini piccoli. Se si conserva lo spazzolino per un periodo di tempo prolungato, ricaricarlo ogni 6 mesi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Lo spazzolino non si accende: Potrebbe essere necessario caricare lo spazzolino sonico.

Sensazione di formicolio durante l'uso: A causa delle vibrazioni sonore, si può verificare una sensazione di formicolio quando si utilizza lo spazzolino per la prima volta. Questa sensazione diminuirà nel tempo man mano che ci si abitua alle vibrazioni.

Le vibrazioni soniche sembrano deboli: Le setole possono essere premute troppo forte contro i denti. Spostare la testina

sopra i denti e le gengive con una leggera pressione.

ACCESSORI & SPAZZOLE DI RICAMBIO

Le testine di ricambio, la stazione di ricarica e la spina di ricarica sono disponibili presso il rivenditore autorizzato o direttamente dal produttore: www.ailoria.de

GARANZIA & SERVIZIO

La garanzia per questo prodotto è di due anni, a partire dalla data dello scontrino d'acquisto. Sono esclusi dalla garanzia:

- Le testine di ricambio
- Danni causati da uso improprio, abuso, negligenza, modifiche o riparazioni non autorizzate
- Usura normale comprese graffi, scolorimenti o sbiadimenti

DATI TECNICI

Potenza dello spazzolino da denti: 3 W
Tensione dello spazzolino da denti: DC 3.7 V
Capacità della batteria: 700 mAh
Potenza del caricabatterie: 1.5 W
Tensione del caricabatterie: DC 5 V

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono essere riciclati. Per migliorare la separazione dei rifiuti, la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce quindi che tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere etichettate in modo permanente con il simbolo corrispondente, la pattumiera barrata. Sono disponibili punti di raccolta gratuita di vecchi elettrodomestici da restituire. Puoi ottenere gli indirizzi dal tuo comune o dall'autorità locale. Le batterie e gli accumulatori che non sono inclusi nel vecchio apparecchio possono essere rimossi dal vecchio apparecchio senza causare danni, devono essere rimossi dal vecchio apparecchio prima dello smaltimento. In qualità di consumatore, sei generalmente obbligato a smaltire batterie e accumulatori usati separatamente presso i centri speciali. Assicurati che le batterie e gli accumulatori

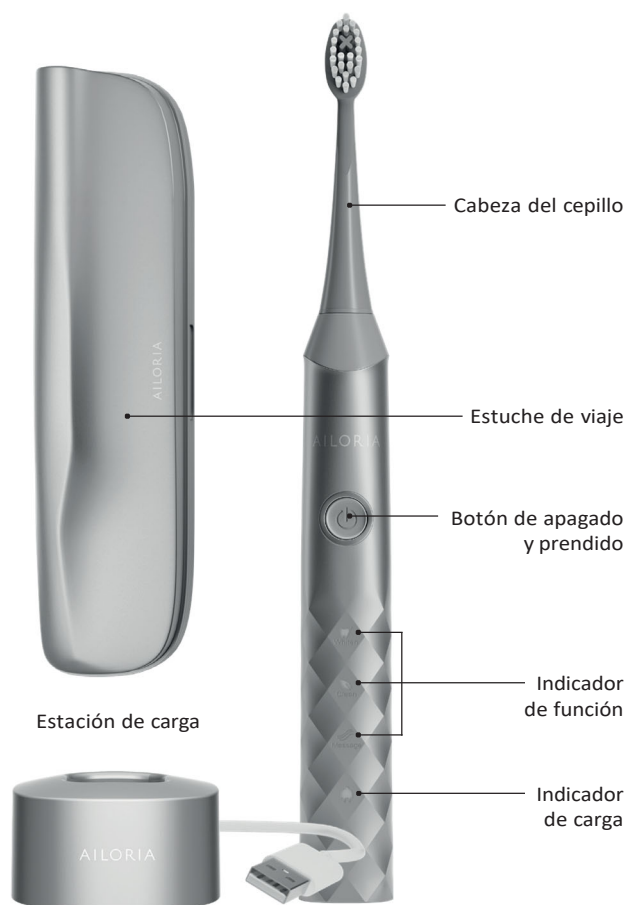
siano completamente vuoti.

In questo articolo sono incluse le seguenti batterie: 1x batteria ricaricabile, tipo di Batteria agli ioni di litio, 3.7 V, 700 mAh.

Soggetto a modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.

ES SHINE BRIGHT
Cepillo de dientes sónico



CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

- 3 modos de limpieza: blanqueado, limpieza masaje.
- Temporizador de 2 minutos y con intervalos de 30 segundos.
- Batería de litio- ion con 700 mAh con batería de vida de hasta 21 Dias cuando se use dos veces al día por 2 minutos cada vez.
- Cargador de inducción USB (1.5 W/DC 5 V) con monitor de poder bajo y protección de sobre carga.
- A prueba de agua de acuerdo a los estándares IPX7

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Únicamente use el cepillo de dientes sónico para su propósito descrito en este manual y no para ningún otro.
- Si ha tenido cirugía en sus dientes o en encías en los últimos dos meses. Consulta su dentista antes de usarlo.
- Si sangre excesivamente de encías, sufre de incomodidad o dolor durante o después de su uso. Consulta su dentista.
- Cepillo de dientesónicos, no debe afectar a los marcapasos en ninguna forma. Sin embargo, recomendamos que consulte a un doctor antes de su uso.
- Niños menores de ocho años y personas con habilidades limitadas físicas o mentalmente, o sin falta de experiencia y conocimiento. Únicamente pueden usar el cepillo sónico bajo la instrucción y supervisión de un adulto.
- Siempre mantenga el cepillo de dientes sónico alejado del alcance de los niños.
- No use el cepillo de dientes sónico si la cabezal del cepillo. Pieza de mano cargador o cable USB están dañados.
- El cepillo de dientes, así como sus componentes individuales, pueden ser reparados únicamente por quien lo manufacturo.
- No use cabezales de cepillo de dientes dañados. En ningún

momento. Las cerdas deformadas se pueden romper durante su uso. Reemplace la cabeza del cepillo cada tres meses o antes. En caso necesario, no sé otros accesorios que no sean los recomendados por quien manufactura este producto.

- Nunca limpié el cepillo de dientes sónico accesorios, cargador o cable USB en el lavavajillas.
- El cepillo de dientes bajo el chorro de agua Clean the sonic toothbrush under running water. Tómese en cuenta que la limpieza incorrecta puede dañar la cerdas.
- Cargador debe ser limpiado únicamente con un paño húmedo, y nunca bajo el chorro de agua. Desconecta el cargador de la fuente de carga antes de limpiarlo.
- Si su pasta de dientes contiene , bicarbonato de sodio u otro tipo de bicarbonato, limpia la cabeza del cepillo y enjuáguela con agua. Después de cada uso. Esto prevendrá que el plástico se rompa debido a la exposición prolongada de estos químicos.
- Siempre mantengo el cargador y el cable USB fuera del alcance del agua y de otros líquidos.
- Revise que el voltaje específico concuerde con el voltaje local antes de conectar el aparato.
- Asegúrese que los enchufes principales usados con el cable del producto sean adecuados y compatibles.
- El cable USB está permanentemente pegado a la estación de carga y no puede ser reemplazado si se daña por favor contacte a un distribuidor autorizado. Únicamente reemplaza la estación de carga con una parte original.
- Evite doblar excesivamente el cable USB para mantener su integridad y capacidad de carga.
- Evite poner el cargador en superficies calientes.
- No sobrecargues la batería; desconecta el dispositivo del cargador una vez que esté completamente cargado.
- Guarda el dispositivo en un lugar fresco y seco y evita

temperaturas extremas.

- No expongas la batería a la luz directa del sol y no almacenes el dispositivo en lugares húmedos.
- Protege el dispositivo de golpes, caídas y presiones excesivas para evitar daños en la batería.
- No intentes quitar o reemplazar la batería tú mismo.
- Si observas signos de daño o fuga en la batería, deja de usar el dispositivo inmediatamente y contacta al servicio al cliente.
- Evita el contacto con líquidos que se filtren; en caso de contacto con la piel, lávala inmediatamente con abundante agua.
- Deshazte del dispositivo al final de su vida útil conforme a las regulaciones locales de eliminación de residuos electrónicos.
- No arrojes la batería al fuego o al agua.
- Si el dispositivo se sobrecalienta, emite humo o muestra otros signos de mal funcionamiento, apágalo inmediatamente y desconéctalo de cualquier fuente de energía.
- Mantén el dispositivo alejado de materiales inflamables hasta que se resuelva el problema.

CARGA

Carga el cepillo de dientes antes de su primer uso. El tiempo de carga es aproximadamente de ocho horas en su primer uso o con una batería completamente descargada.

Si el indicador de carga parpadea rojo o el producto no puede encenderse la batería insuficiente y el producto debe recargarse. Si la batería tiene poca carga el indicador de carga parpadeará rojo 10 veces después de apagar el cepillo. Conecta la estación de carga a una fuente de poder usando un cargador USB, dependiendo de la versión seleccionada. La estación de carga podrá estar incluida. Si no está incluida cualquier cargador

compatible con USB. Puede ser usado (5V/1A). de manera alterna. También puede cargar el cepillo de dientes usando otras fuentes de poder USB como una computadora. El proceso de carga empieza inmediatamente en en cuanto coloque el cepillo en la estación de carga. Durante el proceso de carga el símbolo de carga se ilumina en rojo en cuanto al proceso de carga termine y esté completo la luz se va. La vida de batería es de 21 días cuando es usado dos veces al día por dos minutos. Cada vez el cepillo no puede ser usado durante el proceso de carga. Si el cepillo es colocado en la estación de carga durante la operación se apaga a modo carga.

Cuándo la carga está completa, desenchufa el cargador de la fuente de carga y guárdalo en un lugar seco, no sumerge el cargador en agua para limpiarlo sólo pase un trapo mojado.

INSTALACIÓN DE LA CABEZA DEL CEPILLO

Presione la cabeza del cepillo en el eje de metal del cepillo hasta que sea asegurado para quitarlo jale la cabeza hacia arriba. No use cabezas de cepillos dañadas. Las cerdas pueden ser dañadas durante su uso. En cualquier momento los dentistas recomiendan cambiar el cabezal del cepillo cada tres meses.

MODO DE LIMPIEZA

Cuando prende el cepillo sónico por primera vez con el botón de prendido y apagado. El cepillo automáticamente entra en modo blanqueamiento presione el botón de encendido apagado otra vez durante tres segundos para cambiarlo al siguiente modo. El apretar repetidamente activa los tres modos consecutivamente después del tercero y final modo el cepillo de dientes se apaga las luces indicadores en el cepillo muestran qué tipo de modo está activado.

El cepillo de dientes sonico SHINE BRIGHT tiene tres modos de limpieza:

Blanqueamiento: éste modo brinda una intensa limpieza de los dientes, remueve placa y blanquea si es usado frecuentemente este modo es para usuarios con dientes insensibles.

Limpieza: este modo es para limpieza diaria, las vibraciones de las cerdas son ligeramente menores que en modo

blanqueamiento. Este modo también se ajusta para usuarios con dientes sensibles.

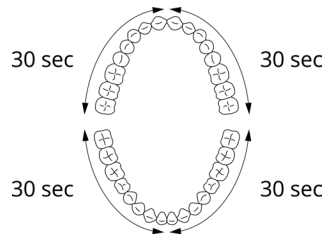
Masaje: la vibración de las cerdas e intensidad, promueve el flujo de circulación de sangre a las encías. Use este modo para pulir sus dientes y masajear sus encías.

Para pagar el cepillo de dientes únicos presione el botón de apagado prendido tres segundos. Después de haberlo prendido. Si presione el botón demasiado rápido cambiará a otro modo de limpieza. Gracias a la memoria integrada. El cepillo automáticamente empezará en el mismo modo en que lo dejó la próxima vez que lo use.

APLICACION

Humedezca las cerdas del cepillo sónico, aplique pasta de dientes y prende el cepillo de dientes cuando la cabeza del cepillo esté en su boca.

Durante todo el tiempo de cepillado muevan la cabeza del cepillo a un ángulo aproximado de 45°, despacio, sin presión sobre los dientes y encías la mitad del cepillo deberán estar en las encías y la otra mitad en los dientes para asegurarse de una Transición importante entre las encías y los dientes. Las cerdas de alta calidad junto con los movimientos sónicos del cabezal del cepillo limpian gentilmente los dientes.



Cepille sus dientes por 30 segundos en cada cuadrante. El intervalo de tiempo se interrumpe brevemente para indicar cuando cambiar de cuadrante. El temporizador inteligente se asegura que el tiempo de cepillado sea de dos minutos. Lo recomendado por los dentistas.

LIMPIEZA Y GUARDADO

enjuague el cabezal del cepillo y cerdas bajo el chorro de agua. Después de cada uso. Gracias a la protección standard IPX7 el cepillo de dientes SHINE BRIGHT mas no el cargador, esa prueba de agua, y puede ser usado también en la regadera. Limpie la superficie de la pieza de mano con un paño

Remueva el cabezal de la pieza de mano una vez a la semana y enjuague con agua templada, no presione con objetos puntiagudos la goma del metal ya puede ocasionar daños. para optimizar la limpieza debe reemplazar el cabezal cada tres meses o cuando haya signos visibles de uso. Sólo use los reemplazos recomendados por quien lo manufactura.

Desconecta el enchufe de la fuente de poder antes de limpiar la estación de carga limpie el cargador con un trapo húmedo. Para hacer esto remueva la cubierta del cargador y límpielo con un trapo húmedo también. Nunca sumerja el cargador en agua y no lo deje bajo el chorro de agua.

Si no pretende usar el cepillo de dientes sónico por un largo periodo del tiempo. Por favor desconecte el cable USB del enchufe de la fuente de carga limpie el cepillo. Guárdelo en un lugar seco fuera del contacto directo de la luz del sol y fuera del alcance de niños pequeños. Si va a guardar el cepillo durante un periodo de tiempo prolongado, recárguelo cada 6 meses.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El cepillo de dientes no enciende: El cepillo de dientes quizá necesita ser cargado.

sensación de hormigueo durante su uso: Debido a las vibraciones sónicas puede experimentar sensación de hormigueo, durante su primer uso, esta sensación y da desapareciendo conforme vaya usando el cepillo de dientes y se acostumbre a las vibraciones.

Las vibraciones son débiles: Quizá este presionando Las cerdas demasiado fuerte contra los dientes. mueve el cabezal sobre los dientes y encías presionando ligeramente.

ACCESORIOS Y REEMPLAZO DE CABEZAL

Reemplazos de cabezales de cepillos, estaciones de carga y cargadores están disponibles a través de distribuidores autorizados o directo del fabricante: www.ailoria.de

GARANTÍA Y SERVICIO

La garantía para este producto es de dos años, contando desde la fecha del comprobante de compra. Quedan excluidos de esta garantía:

- Los cabezales de cepillo
- Daños causados por uso indebido, abuso, negligencia, alteraciones o reparaciones no autorizadas
- Desgaste normal incluyendo arañazos, decoloraciones o desvanecimientos

DATOS TÉCNICOS

poder del cepillo: 3 W
voltaje del cepillo: DC 3.7 V
capacidad de la batería 700 mAh
poder de carga: 1.5 W
voltaje de carga: DC 5 V

INSTRUCCIONES DE DESECHO

Los equipos eléctricos y electrónicos no deben de echarse en el mismo lugar de la basura común. Por lo tanto, no tire este aparato junto con otros aparatos electrónicos o electrodomésticos. Deberá de ser reciclados. Las normativas de reciclaje para desecho de usos eléctricos estipula que todos los aparatos eléctricos y electrónicos, deberemos estar marcados con su correspondiente signo del cesto de basura con una cruz. Puntos de recolección gratuitos para este tipo de aparatos están accesibles. Puede obtener las direcciones de estos puntos en línea o a través del municipio. Baterías y cargadores que puedan sacarse de los aparatos antiguos, o lámparas que puedan sacarse sin destruir el aparato deben removerse antes de tirarlo.

Como consumidor esta obligado a entregar las baterías así como lámparas por separado en los puntos de recolección. Asegurese

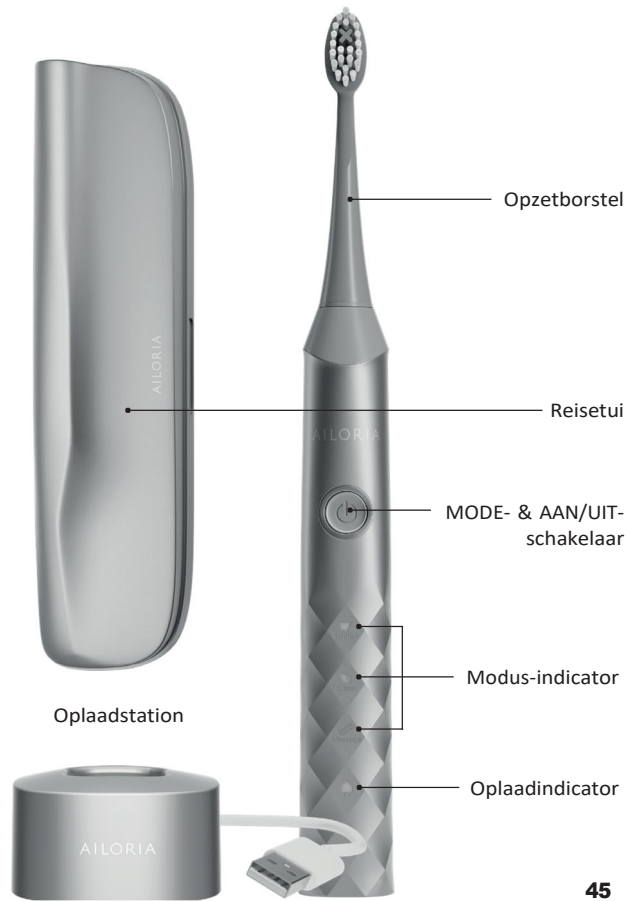
que las baterías y cargadores estén vacíos después remueva las baterías de los aparatos.

Las siguientes baterías están incluidas en el aparato: 1x batería recargable, batería de iones de litio, 3.7V, 700mAh.

Sujeto a cambios y errores

El fabricante acepta que no hay responsabilidad por daños a terceros causados por el mal uso o incorrecto del producto.

Sonic tandenborstel



PRODUCTKENMERKEN

- 3 reinigingsmodi: Witter maken, Reinigen, Massage
- Timer voor 2 minuten poetsen en intervaltimer van 30 seconden
- Lithium-ion batterij met een capaciteit van 700 mAh en tot 21 dagen batterijduur bij gebruik tweemaal daags gedurende 2 minuten per keer
- Inductieve USB-oplader (1,5 W/DC 5 V) met monitoring van laag stroomverbruik en bescherming tegen overladen
- Waterdicht volgens de IPX7-standaard

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Gebruik de sonische tandenborstel alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding en voor geen ander doel.
- Als u de afgelopen 2 maanden een operatie aan uw tanden of tandvlees heeft gehad, raadpleeg dan uw tandarts voordat u deze gebruikt.
- Als er overmatig bloeden van het tandvlees, ongemak of pijn optreedt tijdens of na gebruik, raadpleeg dan uw tandarts.
- Deze sonische tandenborstel mag pacemakers op geen enkele manier beïnvloeden. We raden echter aan om voor maximale voorzorgsmaatregelen uw arts te raadplegen voordat u deze gebruikt.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis mogen de sonische tandenborstel alleen onder toezicht en instructie van een volwassene gebruiken.
- Houd de sonische tandenborstel altijd buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de sonische tandenborstel niet als de borstelkop, handgreep, oplader of USB-kabel beschadigd zijn
- De elektrische sonische tandenborstel en de individuele

onderdelen kunnen alleen worden gerepareerd door de fabrikant.

- Gebruik op geen enkel moment beschadigde opzetborstels. Vervormde borstelharen kunnen tijdens gebruik afbreken. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder als tekenen van slijtage verschijnen. Gebruik geen opzetstukken die niet worden aanbevolen door de fabrikant.
- Reinig de sonische tandenborstel, de opzetborstels, de oplader of de USB-oplaadstekker nooit in de vaatwasser.
- Reinig de sonische tandenborstel onder stromend water. Let op: onjuiste reiniging kan de borstelharen beschadigen.
- De oplader mag alleen worden afgeveegd met een vochtige doek en mag niet worden gereinigd onder stromend water. Koppel de stekker los van het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- Als uw tandpasta waterstofperoxide, zuiveringszout of andere bicarbonaat bevat, reinig dan uw opzetborstel en spoel deze grondig af met water na elk gebruik. Hiermee voorkomt u plastic breuk als gevolg van langdurige blootstelling aan deze chemicaliën.
- Houd de oplader en de USB-kabel altijd uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Controleer of de opgegeven spanning overeenkomt met de lokale spanning voordat u het apparaat aansluit.
- Zorg ervoor dat de stekker die wordt gebruikt met de USB-kabel van het product geschikt en compatibel is.
- De USB-kabel is permanent bevestigd aan het laadstation en kan niet worden vervangen. Als deze beschadigd is, neem dan contact op met uw geautoriseerde dealer. Vervang het laadstation alleen door een origineel reserveonderdeel.
- Vermijd overmatig buigen van de USB-kabel om de integriteit en laadcapaciteit te behouden.
- Gebruik de oplader niet op hete oppervlakken.
- Overlaad de batterij niet; koppel het apparaat los van de

oplader zodra het volledig is opgeladen.

- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats en vermijd extreme temperaturen.
- Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Bescherm het apparaat tegen stoten, vallen en sterke druk om schade aan de batterij te voorkomen.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen of te vervangen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u tekenen van beschadiging of lekkage van de batterij opmerkt, en neem contact op met de klantenservice.
- Vermijd contact met lekkende vloeistoffen; was de huid onmiddellijk grondig met water bij huidcontact.
- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur weg volgens de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektronisch afval.
- Gooi de batterij niet in het vuur of in het water.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en koppel het los van de stroombron als het oververhit raakt, rookt of andere tekenen van defect vertoont.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen totdat het probleem is opgelost.

OPLADEN

Laad de sonische tandenborstel op voordat je hem voor de eerste keer gebruikt. De oplaadtijd is ongeveer 8 uur om de tandenborstel op te laden voordat je hem voor de eerste keer gebruikt of als de batterij volledig leeg is.

Als het oplaadlampje rood knippert of het product niet kan worden ingeschakeld, is de batterijspanning onvoldoende en moet het product worden opgeladen. Als de batterij bijna leeg is, knippert het oplaadlampje op de sonische tandenborstel tien keer rood nadat het apparaat is uitgeschakeld. Sluit het

oplaadstation aan op een stroombron met behulp van een USB-voedingsadapter. Afhankelijk van de gekozen versie wordt de USB-voedingsadapter meegeleverd. Als deze niet is inbegrepen, kan elke commercieel verkrijgbare USB-voedingsadapter worden gebruikt (5V/1A). Je kunt ook de sonische tandenborstel opladen via andere USB-aansluitingen zoals een notebook of pc. Het oplaadproces begint automatisch zodra de sonische tandenborstel op het oplaadstation wordt geplaatst. Tijdens het oplaadproces brandt het oplaadlampje rood. Zodra het oplaadproces is voltooid en de batterij volledig is opgeladen, gaat het lampje uit. De levensduur van een volledig opgeladen batterij is 21 dagen bij gebruik twee keer per dag gedurende twee minuten per keer. De tandenborstel kan niet worden gebruikt tijdens het oplaadproces. Als de tandenborstel tijdens gebruik op het oplaadstation wordt geplaatst, wordt deze uitgeschakeld en overschakeld naar de oplaadmodus.

Haal na het opladen de stekker uit het stopcontact en bewaar de oplader op een droge plaats. Dompel de oplader niet in water om hem schoon te maken, maar veeg hem af met een vochtige doek.

DE OPZETBORSTEL INSTALLEREN

Duw de opzetborstel op de metalen as van de tandenborstel totdat deze goed vastzit. Om te verwijderen, trekt u de opzetborstel stevig omhoog. Gebruik nooit een beschadigde opzetborstel. Vervormde borstelharen kunnen tijdens het gebruik afbreken. Tandartsen adviseren om de opzetborstels elke 3 maanden te vervangen.

SCHOONMAAKMODUS

Wanneer u de sonische tandenborstel voor de eerste keer aanzet met de Aan/Uit knop, start de tandenborstel automatisch in de Whiten modus. Druk binnen 3 seconden nogmaals op de Aan/Uit knop om naar de volgende modus over te schakelen. Herhaaldelijk indrukken activeert alle 3 de modi na elkaar. Na de derde en laatste stand schakelt de tandenborstel uit. De indicatielampjes op de tandenborstel laten zien welke stand geactiveerd is. De SHINE BRIGHT sonische tandenborstel heeft 3 poetsstanden:

Witter maken: Deze stand biedt een intensieve reiniging van de tanden, verwijdt tandplak en maakt ze witter bij regelmatig gebruik. Deze stand is geschikt voor gebruikers met minder gevoelige tanden.

Schoonmaken: Deze stand is voor dagelijkse reiniging. De trillingen van de borstelharen zijn iets zwakker dan in de witter maken stand. Deze stand is ook geschikt voor gebruikers met gevoelige tanden.

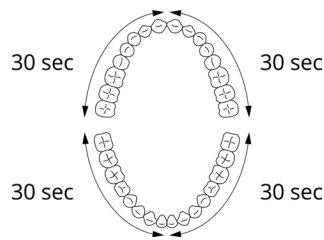
Massage: De trilling van de borstelharen en de intensiteit variëren om de bloedcirculatie naar het tandvlees te bevorderen. Gebruik deze stand om uw tanden te polijsten en uw tandvlees te masseren.

Om de sonische tandenborstel uit te schakelen, drukt u 3 seconden op de aan/uit-knop nadat u deze heeft ingeschakeld. Als u te snel op de knop drukt, schakelt u over naar een andere reinigingsstand. Dankzij de geïntegreerde geheugenfunctie zal de tandenborstel de volgende keer automatisch in dezelfde stand starten waar u was gebleven.

TOEPASSING

Maak de borstelharen van de sonische tandenborstel vochtig, breng tandpasta aan en schakel de tandenborstel in door op de aan/uit-knop te drukken wanneer de borstelkop in uw mond is.

Gedurende de hele poetstijd beweegt u de borstelkop onder een lichte hoek van ongeveer 45°, langzaam en zonder druk over de tanden en kauwranden. De ene helft van de borstelkop moet op het tandvlees worden geplaatst en de andere helft op de tanden om ervoor te zorgen dat de belangrijke overgang tussen het tandvlees en de tanden wordt gereinigd. De hoogwaardige borstelharen, samen met de sonische bewegingen van de borstelkop, reinigen uw tanden zachtjes.



Poets uw tanden gedurende 30 seconden op elk kwadrant. De intervaltimer onderbreekt kort om aan te geven wanneer het kwadrant moet worden gewisseld. De slimme timer zorgt ervoor dat de aanbevolen poetstijd van twee minuten door de tandarts wordt nageleefd.

SCHOONMAKEN & OPSLAG

Spoel de borstelkop en borstelharen af onder stromend water na elk gebruik. Dankzij de IPX7-beschermingsnorm is de SHINE BRIGHT tandenborstel, maar niet de oplader, waterdicht en kan ook in de douche worden gebruikt. Veeg vervolgens het gehele oppervlak van de handgreep af met een vochtige doek.

Verwijder de borstelkop van de handgreep eenmaal per week en spoel de metalen as af met warm water. Druk niet op de rubberen afdichting op de metalen as met scherpe voorwerpen, want dit kan schade veroorzaken. Voor optimale reinigingsresultaten moet u de borstelkoppen elke 3 maanden vervangen of wanneer tekenen van slijtage zichtbaar zijn. Gebruik alleen vervangende borstels die door de fabrikant worden aanbevolen.

Koppel de stekker los van het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt. Reinig de oplader met een vochtige doek. Verwijder hiervoor de hoes van de oplader en reinig deze ook met een vochtige doek. Dompel de oplader nooit onder in water en spoel hem niet af onder stromend water.

Als u de sonische tandenborstel gedurende langere tijd niet gaat gebruiken, koppel dan de USB-kabel of de stekker los van het stopcontact en maak de tandenborstel schoon. Bewaar deze vervolgens op een koele, droge plaats, uit de directe zon en buiten het bereik van kleine kinderen. Als u de tandenborstel

voor langere tijd opbergt, moet u deze om de 6 maanden opladen.

PROBLEEMOPLOSSING

De tandenborstel kan niet worden ingeschakeld: De sonische tandenborstel moet mogelijk worden opgeladen.

Tintelend gevoel tijdens gebruik: Door de sonische trillingen kunt u een tintelend gevoel ervaren wanneer u de tandenborstel voor het eerst gebruikt. Dit gevoel zal na verloop van tijd afnemen wanneer u gewend raakt aan de trillingen.

De sonische trillingen lijken zwak: De borstelharen kunnen te hard tegen de tanden worden gedrukt. Beweeg de borstelkop met zachte druk over uw tanden en tandvlees.

ACCESSOIRES & VERVANGINGSBORSTELS

Vervangende opzetborstels, oplaadstation en oplaadstekker zijn verkrijgbaar bij uw erkende dealer of rechtstreeks bij de fabrikant: www.ailoria.de

GARANTIE & SERVICE

De garantie voor dit product bedraagt twee jaar, te rekenen vanaf de datum van het aankoopbewijs. Uitgesloten van deze garantie zijn:

- Borstelkoppen
- Schade veroorzaakt door onjuist gebruik, misbruik, verwaarlozing, aanpassingen of ongeautoriseerde reparaties
- Normale slijtage inclusief krassen, verkleuringen of vervaging

TECHNISCHE GEGEVENS

Tandenborstelvermogen: 3 W
Tandenborstelspanning: DC 3,7 V
Batterijcapaciteit: 700 mAh
Opladervermogen: 1,5 W
Opladerspanning: DC 5 V

VERWIJDERINGSINSTRUCTIES

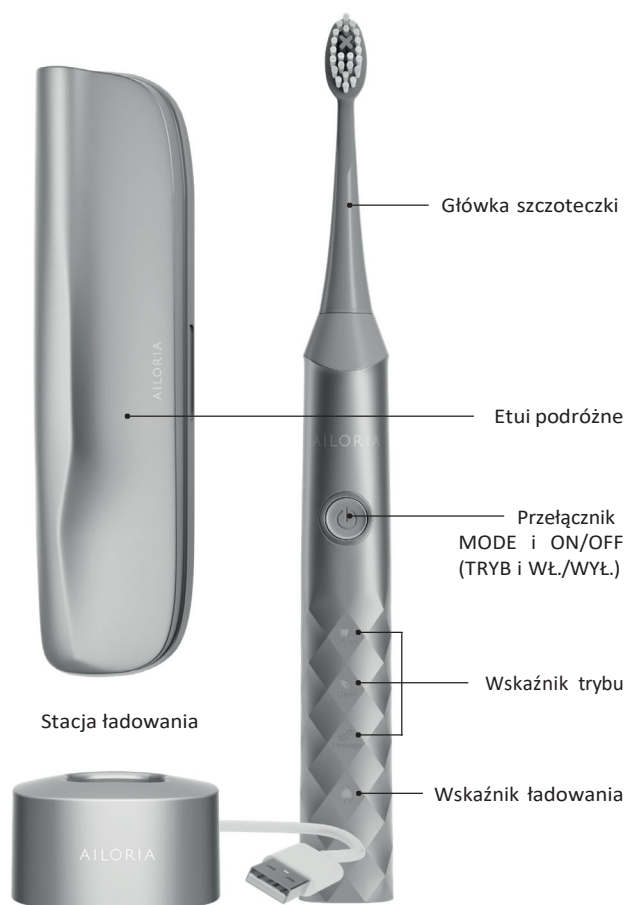
Afval van elektrische en elektronische apparatuur mag niet met huishoudelijk afval worden weggegooid. Het moet worden gerecycled. Om afvalscheiding te verbeteren, bepaalt de Wet op Elektrische en Elektronische Apparatuur dat alle elektrische en elektronische apparatuur permanent moet worden gelabeld met het overeenkomstige symbool, de doorgestreepte vuilnisbak. Er zijn gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten beschikbaar waar u ze kunt terugbrengen. U kunt de adressen verkrijgen bij uw gemeente of lokale autoriteit. Batterijen en accu's die niet zijn bijgevoegd bij het oude apparaat kunnen zonder schade uit het oude apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid. Als consument bent u over het algemeen verplicht om gebruikte batterijen en accu's apart in te leveren bij speciale centra. Zorg ervoor dat de batterijen en accu's volledig leeg zijn.

Bij dit artikel worden de volgende batterijen meegeleverd: 1x oplaadbare batterij, type Lithium Ion batterij, 3,7V, 700mAh.

Onder voorbehoud van wijzigingen en fouten

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door incorrect, onjuist of onverenigbaar gebruik van het product.

PL SHINE BRIGHT
Soniczna szczoteczka do zębów



CECHY PRODUKTU

- 3 tryby czyszczenia: Whitening (Wybielanie), Clean (Czyszczenie), Massage (Masaż)
- Timer czasu szczotkowania 2 minuty, timer interwału 30 sekund
- Bateria litowo-jonowa o pojemności 700 mAh i żywotności do 21 dni przy używaniu dwa razy dziennie przez 2 minuty za każdym razem
- Indukcyjna ładowarka USB (1,5 W/DC 5 V) z monitorowaniem niskiego poboru mocy i zabezpieczeniem przed przeładowaniem
- Wodoodporność zgodna z normą IPX7

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Szczoteczki sonicznej należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Jeśli w ciągu ostatnich 2 miesięcy przeprowadzono operację zębów lub dziąseł, przed użyciem należy skonsultować się z dentystą.
- W przypadku wystąpienia nadmiernego krwawienia z dziąseł, dyskomfortu lub bólu w trakcie lub po użyciu, należy skonsultować się z dentystą.
- Ta szczoteczka soniczna nie powinna w żaden sposób wpływać na rozruszniki serca. Jednak w celu zachowania maksymalnych środków ostrożności zalecamy skonsultowanie się z lekarzem przed użyciem produktu.
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać ze szczoteczki sonicznej wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Szczoteczkę soniczną należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj szczoteczki sonicznej, jeśli główka szczoteczki, uchwyt, ładowarka lub kabel USB są uszkodzone.

- Elektryczna szczoteczka soniczna i jej poszczególne elementy mogą być naprawiane wyłącznie przez producenta.
- Nie wolno używać uszkodzonych główek szczoteczki. Zdeformowane włosie może odłamać się podczas użytkowania. Główkę szczoteczki należy wymieniać co 3 miesiące lub wcześniej, jeśli pojawią się oznaki zużycia. Nie należy używać nasadek innych niż zalecane przez producenta.
- Nigdy nie myj szczoteczki sonicznej, końcówek szczoteczki, ładowarki ani wtyczki USB do ładowania w zmywarce.
- Szczoteczkę soniczną należy czyścić pod bieżącą wodą. Należy również pamiętać, że nieprawidłowe czyszczenie może uszkodzić włosie.
- Ładowarkę można przecierać wyłącznie wilgotną szmatką i nie wolno jej czyścić pod bieżącą wodą. Przed przystąpieniem do czyszczenia ładowarki należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli pasta do zębów zawiera nadtlenek, sodę oczyszczoną lub inne wodorowęglany, należy czyścić główkę szczoteczki i dokładnie płukać ją wodą po każdym użyciu. Zapobieganie to pękaniu plastiku z powodu długotrwałego narażenia na działanie tych chemikaliów.
- Ładowarkę i kabel USB należy zawsze przechowywać z dala od wody i innych płynów.
- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy podane napięcie jest zgodne z napięciem lokalnym.
- Upewnij się, że wtyczka używana z kablem USB produktu jest odpowiednia i kompatybilna.
- Kabel USB jest na stałe przymocowany do stacji ładującej i nie można go wymienić. W przypadku jego uszkodzenia należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą. Stację ładującą należy wymieniać wyłącznie na oryginalną część zamienną.
- Należy unikać nadmiernego zginania kabla USB, aby zachować jego integralność i wydajność ładowania.

- Nie używaj ładowarki na gorących powierzchniach.
- Nie przeciążaj baterii; odłącz urządzenie od ładowarki, gdy jest już w pełni naładowane.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, unikając ekstremalnych temperatur.
- Nie wystawiaj baterii na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie przechowuj urządzenia w wilgotnych miejscach.
- Chronić urządzenie przed uderzeniami, upadkami i nadmiernym naciskiem, aby uniknąć uszkodzenia baterii.
- Nie próbuj samodzielnie wyjmować ani wymieniać baterii.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub wycieku z baterii, natychmiast przestań używać urządzenia i skontaktuj się z obsługą klienta.
- Unikaj kontaktu z wyciekającymi płynami; w przypadku kontaktu ze skórą natychmiast dokładnie umyj wodą.
- Zutylijuj urządzenie na koniec jego żywotności zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji elektrośmieci.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani wody.
- W przypadku przegrzania urządzenia, wydobywania się dymu lub innych oznak awarii natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.
- Trzymaj urządzenie z dala od materiałów łatwopalnych, dopóki problem nie zostanie rozwiązany.

ŁADOWANIE

Szczoteczkę soniczną należy naładować przed pierwszym użyciem. Czas ładowania szczoteczki przed pierwszym użyciem lub całkowitym rozładowaniem baterii wynosi około 8 godzin.

Jeśli symbol wtyczki ładowania miga na czerwono lub produktu nie można włączyć, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora jest niewystarczający i produkt należy naładować.

Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, symbol wtyczki ładowania na szczoteczce sonicznej będzie migać na czerwono dziesięć razy po wyłączeniu urządzenia. Podłącz stację ładującą do źródła zasilania za pomocą zasilacza USB. W zależności od wybranej wersji, zasilacz USB wchodzi w zakres dostawy. Jeśli nie znajduje się on w zestawie, można użyć dowolnego dostępnego na rynku zasilacza USB (5 V/1 A). Szczoteczkę soniczną można również ładować za pomocą innych interfejsów USB, takich jak notebook lub komputer PC. Proces ładowania rozpoczyna się automatycznie po umieszczeniu szczoteczki sonicznej w stacji ładującej. Podczas procesu ładowania symbol wtyczki ładowania świeci się na czerwono. Po zakończeniu procesu ładowania i pełnym naładowaniu akumulatora kontrolka zgaśnie. Żywotność w pełni naładowanego akumulatora wynosi 21 dni przy używaniu dwa razy dziennie przez 2 minuty za każdym razem. Szczoteczka do zębów nie może być używana podczas procesu ładowania. Jeśli szczoteczka zostanie umieszczona na stacji ładującej podczas pracy, wyłączy się i przełączy w tryb ładowania.

Po zakończeniu ładowania należy odłączyć ładowarkę od gniazda i przechowywać ją w suchym miejscu. Nie wolno zanurzać ładowarki w wodzie w celu czyszczenia – należy przetrzeć ją wilgotną szmatką.

MONTAŻ GŁÓWKI SZCZOTECZKI

Nasuń główkę szczoteczki na metalowy trzonek szczoteczki do zębów, aż znajdzie się na swoim miejscu. Aby zdjąć główkę szczoteczki pociągnij ją mocno do góry. Nie używaj uszkodzonych główek szczoteczki. Zdeformowane włosie może odłamać się podczas użytkowania. Dentyści zalecają wymianę główek szczoteczki co 3 miesiące.

TRYB CLEANING (CZYSZCZENIE)

Po pierwszym włączeniu szczoteczki sonicznej za pomocą przycisku On/Off, szczoteczka automatycznie uruchomi się w trybie Whitening. Ponowne naciśnięcie przycisku On/Off w ciągu 3 sekund spowoduje przejście do następnego trybu. Powtórne naciśnięcie aktywuje kolejno wszystkie 3 tryby. Po trzecim i ostatnim trybie szczoteczka wyłączy się. Kontrolki na szczoteczce wskazują, który tryb jest aktywny w danym momencie. Szczoteczka soniczna SHINE BRIGHT posiada 3 tryby czyszczenia:

Whitening (Wybielanie): Tryb ten zapewnia intensywne czyszczenie zębów, usuwa płytkę nazębną i wybiela je przy regularnym stosowaniu. Tryb ten jest odpowiedni dla użytkowników z niewrażliwymi zębami.

Clean (Czyszczenie): Ten tryb służy do codziennego czyszczenia. Wibracje włosia są nieco słabsze niż w trybie Whitening. Ten tryb jest również odpowiedni dla użytkowników z wrażliwymi zębami.

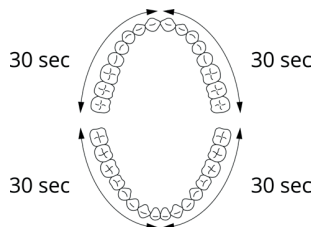
Massage (Masaż): Wibracje włosia i intensywność różnią się, aby wspomagać przepływ krwi do dziąseł. Tryb ten umożliwia polerowanie zębów i masaż dziąseł.

Aby wyłączyć szczoteczkę soniczną, należy nacisnąć włącznik/wyłącznik 3 sekundy po jej włączeniu. Zbyt szybkie naciśnięcie przycisku spowoduje przełączenie na inny tryb czyszczenia. Dzięki zintegrowanej funkcji pamięci szczoteczka automatycznie uruchomi się w tym samym trybie, w którym została wyłączona przy następnym użyciu.

STOSOWANIE

Zwilż włosie szczoteczki sonicznej, nałóż pastę do zębów i włącz szczoteczkę, naciskając przycisk ON/OFF, gdy główka szczoteczki znajduje się w jamie ustnej.

Przez cały czas szczotkowania należy przesuwąć główkę szczoteczki pod niewielkim kątem ok. 45°, powoli i bez nacisku na zęby i krawędzie żujące. Jedna połowa główki szczoteczki powinna być umieszczona na dziąsłach, a druga połowa na zębach, aby zapewnić czyszczenie ważnego przejścia między dziąsłami a zębami. Wysokiej jakości włosie w połączeniu z ruchami sonicznymi główki szczoteczki delikatnie czyści zęby.



Szczotkuj zęby przez 30 sekund w każdym kwadrancie. Timer interwałowy na krótko przerywa czynność, aby wskazać, kiedy należy zmienić kwadrant. Inteligentny timer zapewnia przestrzeganie zalecanego przez dentystów czasu szczotkowania wynoszącego 2 minuty.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Po każdym użyciu należy opłukać główkę szczoteczki i włosie pod bieżącą wodą. Dzięki standardowi ochrony IPX7 szczoteczka SHINE BRIGHT, ale nie ładowarka, jest wodoodporna i może być używana również pod prysznicem. Następnie należy przetrzeć całą powierzchnię uchwytu wilgotną ściereczką.

Raz w tygodniu należy zdjąć główkę szczoteczki i przepłukać metalowy trzonek ciepłą wodą. Nie należy naciskać na gumową uszczelkę na metalowym trzonku ostrymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie. Aby osiągnąć optymalne wyniki czyszczenia, należy wymieniać główki szczoteczki co 3 miesiące lub gdy widoczne są oznaki zużycia. Należy używać wyłącznie szczoteczek zamiennych zalecanych przez producenta.

Przed przystąpieniem do czyszczenia stacji ładowania należy odłączyć wtyczkę od gniazdka. Wyczyść ładowarkę wilgotną szmatką. W tym celu należy zdjąć pokrywę ładowarki i wyczyścić ją wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzaj ładowarki w wodzie i nie płucz jej pod bieżącą wodą.

Jeśli szczoteczka soniczna nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć kabel USB lub wtyczkę od gniazdka i wyczyścić szczoteczkę. Szczoteczkę należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i poza zasięgiem małych dzieci. W przypadku przechowywania szczoteczki przez dłuższy czas, należy ją ładować co 6 miesięcy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nie można włączyć szczoteczki do zębów: Szczoteczka soniczna może wymagać naładowania.

Podczas użytkowania występuje uczucie mrowienia: Ze względu na wibracje soniczne podczas pierwszego użycia szczoteczki do zębów może wystąpić uczucie mrowienia. Uczucie to zmniejszy

się z czasem, gdy przyzwyczaisz się do wibracji.

Wibracje soniczne wydają się słabe: Włosie może być zbyt mocno dociśnięte do zębów. Delikatnie przesuwaj główkę szczoteczki po zębach i dziąsłach.

AKCESORIA I SZCZOTECZKI WYMIENNE

Wymienne główki szczoteczki, stacja ładująca i wtyczka do ładowania są dostępne u autoryzowanego sprzedawcy lub bezpośrednio u producenta: www.ailoria.de

GWARANCJA I SERWIS

Gwarancja na ten produkt wynosi dwa lata, licząc od daty paragonu zakupu. Wyłączone z gwarancji są:

- Główki szczoteczek
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem, nadużyciem, zaniedbaniem, modyfikacją lub nieautoryzowaną naprawą
- Normalne zużycie, w tym zarysowania, odbarwienia lub blaknięcie

DANE TECHNICZNE

Moc szczoteczki: 3 W
Napięcie szczoteczki: DC 3,7 V
Pojemność baterii: 700 mAh
Moc ładowarki: 1,5 W
Napięcie ładowarki: DC 5 V

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Taki sprzęt musi zostać poddany recyklingowi. Aby usprawnić segregację odpadów, ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym stanowi, że wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być trwale oznakowane odpowiednim symbolem – tj. przekreślonym koszem na śmieci. Dostępne są bezpłatne punkty zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Baterie i akumulatory, które nie są częścią starego urządzenia mogą być z niego

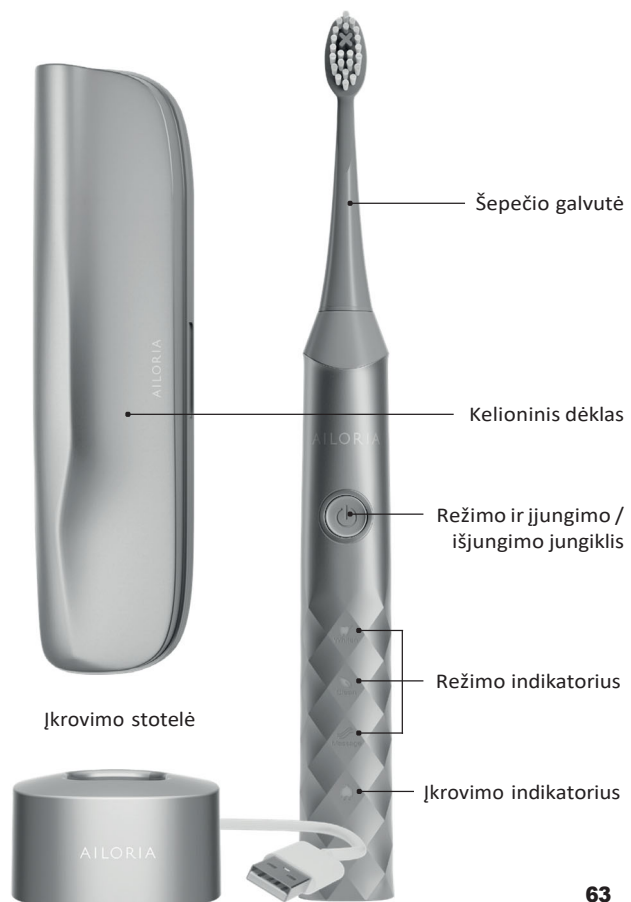
wyjęte bez spowodowania uszkodzeń i muszą zostać wyjęte ze starego urządzenia przed jego utylizacją. Konsumenci są zasadniczo zobowiązani do oddzielnej utylizacji zużytych baterii i akumulatorów w specjalnych punktach. Należy upewnić się, że baterie i akumulatory są całkowicie rozładowane.

W zestawie znajdują się następujące baterie: 1x bateria wielokrotnego ładowania; typ baterii: litowo-jonowy, 3,7 V, 700 mAh.

Zastrzeżenie dotyczące zmian i błędów

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym, niewłaściwym lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

Garsinis dantų šepetėlis



GAMINIO SAVYBĖS

- 3 valymo režimai: balinimo, valymo, masažo
- 2 minučių valymo laikmatis ir 30 sekundžių intervalų laikmatis
- 700 mAh talpos ličio jonų akumuliatorius, leidžiantis naudoti šepetėlį iki 21 dienos, du kartus per dieną po 2 min.
- Indukcinis USB įkroviklis (1,5 W/DC 5 V) su mažos galios stebėjimo funkcija ir apsauga nuo perkrovimo
- Atsparus vandeniui pagal IPX7 standartą

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Naudokite garsinį dantų šepetėlį tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove, ir nenaudokite jo jokiais kitais tikslais.
- Jei per pastaruosius 2 mėnesius jums buvo atlikta dantų ar dantenų operacija, prieš naudodami šepetėlį pasitarkite su odontologu.
- Jei naudojimo metu arba po jo atsiranda pernelyg didelis dantenų kraujavimas, diskomfortas ar skausmas, kreipkitės į odontologą.
- Šis garsinis dantų šepetėlis neturėtų daryti jokio poveikio širdies stimulatoriams. Vis dėlto, siekiant maksimalių atsargumo priemonių, prieš naudojimą rekomenduojame pasitarti su gydytoju.
- Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys ribotų fizinių ar protinių gebėjimų arba stokojantys patirties ir žinių, garsinį dantų šepetėlį gali naudoti tik prižiūrimi ir instruktuojami suaugusiųjų.
- Visada laikykite garsinį dantų šepetėlį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite garsinio dantų šepetėlio, jei šepetėlio galvutė, rankena, įkroviklis arba USB laidas yra pažeisti.
- Elektrinį garsinį dantų šepetėlį ir atskiras jo sudedamąsias

dalį gali taisyti tik gamintojas.

- Jokių būdų nenaudokite pažeistų šepetėlio galvutėlių. Deformuoti šereliai naudojimo metu gali nulūžti. Šepetėlio galvutę keiskite kas 3 mėnesius arba anksčiau, jei atsiranda nusidėvėjimo požymių. Nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas.
- Niekada neplaukite garsinio dantų šepetėlio, šepetėlio galvutėlių, įkroviklio ar USB įkrovimo kištuko indaplovėje.
- Garsinį dantų šepetėlį valykite po tekančiu vandeniu. Atkreipkite dėmesį, kad netinkamai valant gali būti pažeisti šereliai.
- Įkroviklį galima valyti tik drėgna šluoste ir negalima jo valyti po tekančiu vandeniu. Prieš valydami įkroviklį ištraukite kištuką iš lizdo.
- Jei jūsų dantų pastos sudėtyje yra peroksido, valgomosios sodos ar kitų bikarbonatų, po kiekvieno naudojimo išvalykite šepetėlio galvutę ir kruopščiai nuplaukite ją vandeniu. Taip išvengsite plastiko lūžių dėl ilgo sąlyčio su šiomis cheminėmis medžiagomis.
- Įkroviklį ir USB laidą visada laikykite atokiau nuo vandens ir kitų skysčių.
- Prieš prijungdami prietaisą patikrinkite, ar nurodyta įtampa atitinka vietinę įtampą.
- Įsitikinkite, kad elektros tinklo kištukas, naudojamas su gaminio USB kabeliu, yra tinkamas ir suderinamas.
- USB laidas yra visam laikui sujungtas su įkrovimo stotele ir negali būti pakeistas. Jei jis sugadintas, kreipkitės į įgaliotąjį pardavėją. Įkrovimo stotelę keiskite tik originalia atsargine dalimi.
- Venkite daug lankstyti USB kabelį, kad išlaikytumėte jo vientisumą ir įkrovimo pajėgumą.
- Nenaudokite įkroviklio ant karštų paviršių.
- Neperkraukite baterijos; atjunkite įrenginį nuo įkroviklio, kai jis visiškai įkrautas.

- Laikykite įrenginį vėsioje, sausoje vietoje ir vengkite ekstremalių temperatūrų.
- Neleiskite, kad baterija būtų veikiamas tiesioginių saulės spindulių, ir nelaikykite įrenginio drėgnose vietose.
- Apsaugokite įrenginį nuo smūgių, kritimų ir stipraus spaudimo, kad išvengtumėte baterijos pažeidimų.
- Nepabandykite patys išimti ar pakeisti baterijos.
- Jei pastebėsite, kad baterija yra pažeista ar ištekėjusi, nedelsdami nustokite naudoti įrenginį ir susisieki su klientų aptarnavimo tarnyba.
- Venkite kontakto su išsiliejančiais skysčiais; esant odos kontaktui, nedelsiant nuplaukite vandeniu.
- Pasibaigus įrenginio eksploatavimo laikui, jį utilizuokite pagal vietines elektros atliekų tvarkymo taisykles.
- Nemėtykite baterijos į ugnį ar vandenį.
- Jei įrenginys perkaito, skleidžia dūmus arba pasireiškia kiti gedimo požymiai, nedelsiant išjunkite įrenginį ir atjunkite jį nuo energijos šaltinio.
- Laikykite įrenginį toli nuo degių medžiagų, kol problema bus išspręsta.

ĮKROVIMAS

Prieš naudodami garsinį dantų šepetėlį pirmą kartą, įkraukite jį. Visiška įkrovimo trukmė prieš naudojant pirmą kartą arba visiškai išsikrovus akumuliatoriui – maždaug 8 valandos.

Jei įkrovimo kištuko simbolis mirksi raudonai arba gaminio nepavyksta įjungti, vadinasi, akumuliatoriaus energijos nepakanka ir gaminį reikia įkrauti. Jei akumuliatoriaus įkrovos lygis yra žemas, išjungus prietaisą įkrovimo kištuko simbolis ant garsinio dantų šepetėlio sumirksės raudonai dešimt kartų. Prijunkite įkrovimo stotelę prie maitinimo šaltinio naudodami USB maitinimo bloką. Priklausomai nuo pasirinktos versijos, USB maitinimo blokas įeina į pristatymą. Jei jo nėra, galima naudoti bet kurį prekyboje esantį USB maitinimo bloką (5 V/1

A). Taip pat galite įkrauti garsinį dantų šepetėlį naudodami kitas USB sąsajas, pvz. nešiojamą ar stacionarų kompiuterį. Įkrovimo procesas prasideda automatiškai, kai tik garsinis dantų šepetėlis padedamas ant įkrovimo stotelės. Įkrovimo proceso metu įkrovimo kištuko simbolis šviečia raudonai. Kai tik įkrovimo procesas baigiamas ir akumuliatorius visiškai įkraunamas, lemputė užgesa. Visiškai įkrauto akumuliatoriaus veikimo laikas yra 21 diena, kai jis naudojamas du kartus per dieną po dvi minutes. Įkrovimo proceso metu dantų šepetėlio naudoti negalima. Jei dantų šepetėlis pastatomas ant įkrovimo stotelės kol veikia, jis išsijungia ir persijungia į įkrovimo režimą.

Baigę įkrovimą, ištraukite įkroviklį iš elektros lizdo ir laikykite sausoje vietoje. Valydamis įkroviklį nemerkite jo į vandenį, bet nuvalykite drėgna šluoste.

ŠEPETĖLIO GALVUTĖS MONTAVIMAS

Stumkite šepetėlio galvutę į metalinį dantų šepetėlio kotelį, kol ji tvirtai užsifiksuos. Norėdami nuimti, tvirtai patraukite šepetėlio galvutę į viršų. Jokiu būdu nenaudokite pažeistų šepetėlio galvutėlių. Deformuoti šereliai gali nulūžti naudojimo metu. Odontologai rekomenduoja šepetėlių galvutes keisti kas 3 mėnesius.

VALYMO REŽIMAS

Pirmą kartą įjungus garsinį dantų šepetėlį įjungimo / išjungimo mygtuku, dantų šepetėlis automatiškai įsijungia balinimo režimu. Per 3 sekundes dar kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad pereitumėte į kitą režimą. Spaudžiant dar kartą, keičiama tarp visų 3 režimų iš eilės. Įjungus trečią ir paskutinį režimą, dantų šepetėlis išsijungia. Dantų šepetėlio indikatoriaus lemputės rodo, kuris režimas įjungtas. SHINE BRIGHT garsinis dantų šepetėlis turi 3 valymo režimus:

Balinimas: šis režimas užtikrina intensyvių dantų valymą, pašalina apnašas ir reguliariai naudojant balina dantis. Šis režimas tinka nejautrių dantų savininkams.

Valymas: šis režimas skirtas kasdieniam valymui. Šerelių vibracijos yra šiek tiek silpnesnės nei balinimo režimu. Šis režimas taip pat tinka jautrių dantų savininkams.

Norėdami išjungti garsinį dantų šepetėlį, paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį praėjus 3 sekundėms po įjungimo. Jei mygtuką paspausite per anksti, persijungsite į kitą valymo režimą. Dėl integruotos atminties funkcijos dantų šepetėlis automatiškai įsijungs tuo pačiu režimu, kuriuo baigėte valyti paskutinį kartą.

Sudrėkinkite garsinio dantų šepetėlio šerelius, užtepkite dantų pastos, įsikiškite dantų šepetėlio galvutę į burną ir įjunkite dantų šepetėlį paspausdami įjungimo / išjungimo jungiklį.

A diagram of a circular exercise routine. It consists of a large circle divided into four equal quadrants by a vertical and a horizontal line. Each quadrant contains a different exercise icon: a person in a lunge position, a person in a squat position, a person in a lunge position, and a person in a squat position. Arrows on the outer edge of the circle indicate a clockwise flow from one quadrant to the next. Each quadrant is labeled '30 sec'.

VALYMAS IR LAIKYMAS

Po kiekvieno naudojimo nuplaukite šepetėlio galvutę ir šerelius po tekančiu vandeniu. Dėl IPX7 apsaugos standarto dantų šepetėlis

SHINE BRIGHT yra atsparus vandeniui ir gali būti naudojamas duše. Įkroviklis nėra atsparus vandeniui. Tada nuvalykite visą šepetėlio rankenėlės paviršių drėgna šluoste.

Kartą per savaitę nuimkite šepetėlio galvutę nuo antgalio ir nuplaukite metalinį kotelį šiltu vandeniu. Nespauskite metalinio kotelio guminio sandariklio aštriais daiktais, nes tai gali jį pažeisti. Kad pasiektumėte optimalių valymo rezultatų, šepetėlių galvutes turėtumėte keisti kas 3 mėnesius arba kai matomi nusidėvėjimo požymiai. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus pakaitinius šepetėlius.

Prieš valydami įkrovimo stotelę ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Įkrovimo stotelę valykite drėgna šluoste. Norėdami tai padaryti, nuimkite įkroviklio dangtelį ir jį taip pat nuvalykite drėgna šluoste. Niekada nemerkite įkroviklio į vandenį ir neplaukite jo po tekančiu vandeniu.

Jei ketinate ilgesnį laiką nenaudoti garsinio dantų šepetėlio, atjunkite USB laidą arba kištuką nuo lizdo ir išvalykite dantų šepetėlį. Laikykite jį vėsioje ir sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir nepasiekiamoje mažiems vaikams. Jei dantų šepetėlį laikote ilgesnį laiką, įkraukite jį kas 6 mėnesius.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Dantų šepetėlis neįsijungia: Gali reikėti įkrauti garsinį dantų šepetėlį.

Dilgčiojimo pojūtis naudojant: Dėl garsinių vibracijų pirmą kartą naudodami dantų šepetėlį galite jausti dilgčiojimą. Šis pojūtis laikui bėgant sumažės, kai priprasite prie vibracijų.

Garsinės vibracijos atrodo silpnos: Šereliai gali būti per stipriai prispausti prie dantų. Šepetėlio galvutę per dantis ir danteną judinkite spausdami švelniai.

PRIEDAI IR PAKAITINIAI ŠEPETĖLIAI

Pakaitinių šepetėlių galvučių, įkrovimo stotelės ir įkrovimo kištuko galima įsigyti iš įgaliotojo pardavėjo arba tiesiogiai iš gamintojo: www.ailoria.de.

GARANTIJA IR APTARNAVIMAS

Garantija šiam produktui yra dveji metai, skaičiuojant nuo pirkimo kvito datos. Iš garantijos išimtys yra:

- Šepetėlių galvutės
- Žala, atsiradusi dėl netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, nepriežiūros, modifikacijų ar neleistinių remonto darbų
- Įprastas nusidėvėjimas, įskaitant įbrėžimus, spalvos pasikeitimus ar išblukimą

TECHNINIAI DUOMENYS

Dantų šepetėlio galia: 3 W

Dantų šepetėlio įtampa: DC 3,7 V

Baterijos talpa: 700 mAh

Įkroviklio galia: 1,5 W

Įkroviklio įtampa: DC 5 V

UTILIZAVIMO INSTRUKCIJOS

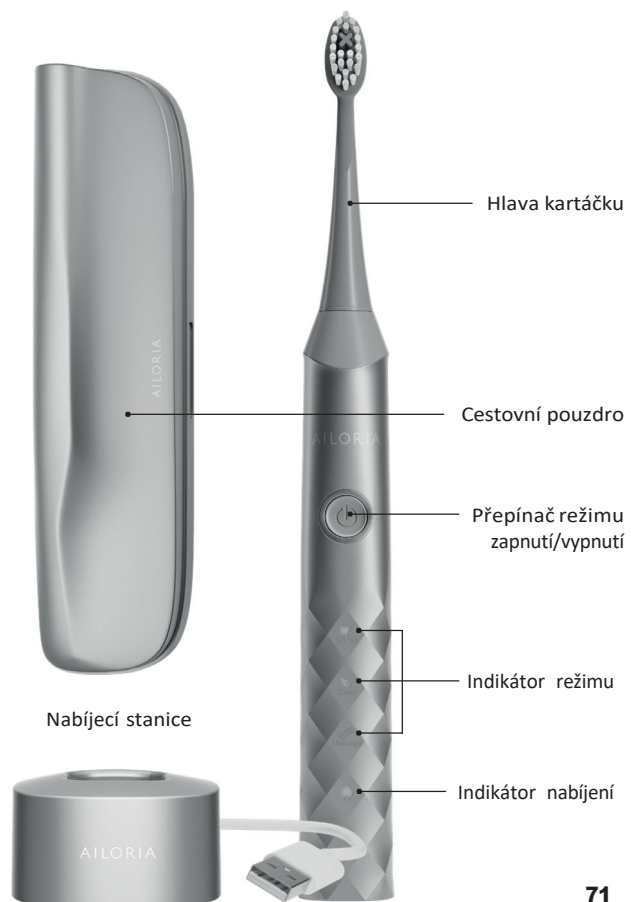
Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jos turi būti perdirbamos. Todėl, siekiant pagerinti atliekų rūšiavimą, Elektros ir elektroninės įrangos įstatyme nustatyta, kad visa elektros ir elektroninė įranga turi būti nuolat paženklinta atitinkamu simboliu – perbraukta šiukšliadėže. Yra nemokamų senų elektrinių prietaisų surinkimo punktų, kuriuose galite juos atiduoti. Jų adresus galite sužinoti iš savo miesto arba vietos valdžios institucijos. Baterijas ir akumuliatorius, kurie nėra įdėti į seną prietaisą, galima išimti iš seno prietaiso nepadarant žalos, prieš išmetant juos reikia išimti iš seno prietaiso. Jūs, kaip vartotojas, paprastai privalote atskirai išmesti panaudotas baterijas ir akumuliatorius specialiuose centruose. Įsitikinkite, kad baterijos ir akumuliatoriai yra visiškai iškrauti.

Prie šio gaminio pridedamos šios baterijos: 1x įkraunama baterija, ličio jonų, 3,7 V, 700 mAh.

Galimi pakeitimai ir klaidos

Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl neteisingo, netinkamo ar nesuderinamo gaminio naudojimo.

Sonický zubní kartáček



VLASTNOSTI VÝROBKU

- 3 režimy čištění: Bělení, Čištění, Masáž
- Časovač na 2 minuty čištění a 30sekundový intervalový časovač
- Lithium-iontová baterie s kapacitou 700 mAh, výdrží až 21 dní při používání dvakrát denně po dobu 2 minut
- Indukční nabíječka USB (1,5 W/DC 5 V) s kontrolou nízké spotřeby a ochranou proti přebití
- Vodotěsnost podle normy IPX7

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Sonický zubní kartáček používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu, a k žádnému jinému účelu.
- Pokud jste v posledních 2 měsících podstoupili chirurgický zákrok na zubech nebo dásních, poraďte se před použitím se svým zubním lékařem.
- Pokud se během používání nebo po něm objeví nadměrné krvácení dásní, nepříjemné pocity nebo bolest, poraďte se se svým zubním lékařem.
- Tento sonický zubní kartáček by neměl nijak ovlivňovat kardiostimulátory. Pro maximální opatrnost však doporučujeme, abyste se před použitím poradili se svým lékařem.
- Děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou sonický zubní kartáček používat pouze pod dohledem a instrukcemi dospělých.
- Sonický zubní kartáček vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte sonický zubní kartáček, pokud je poškozena hlava kartáčku, rukojeť, nabíječka nebo USB kabel.
- Elektrický sonický zubní kartáček a jeho jednotlivé součásti může opravovat pouze výrobce.
- Poškozené kartáčkové hlavice v žádném případě

nepoužívejte. Deformované štětiny se mohou během používání ulomit. Hlavice kartáčku vyměňte každé 3 měsíce nebo dříve, pokud se objeví známky opotřebení. Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které doporučuje výrobce.

- Sonický zubní kartáček, kartáčkové nástavce, nabíječku ani nabíjecí USB zástrčku nikdy nemyjte v myčce nádobí.
- Sonický zubní kartáček čistěte pod tekoucí vodou. Upozorňujeme, že nesprávné čištění může poškodit štětiny.
- Nabíječku lze otírat pouze vlhkým hadříkem a nesmí se čistit pod tekoucí vodou. Před čištěním nabíječky odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Pokud zubní pasta obsahuje peroxid, jedlou sodu nebo jiný hydrogenuhličitan, vyčistěte hlavici kartáčku a po každém použití ji důkladně opláchněte vodou. Zabráníte tak poškození plastu v důsledku dlouhodobého působení těchto chemikálií.
- Nabíječku a kabel USB vždy uchovávejte mimo dosah vody a jiných tekutin.
- Před připojením zařízení zkontrolujte, zda uvedené napětí odpovídá místnímu napětí.
- Ujistěte se, že síťová zástrčka použitá s kabelem USB výrobku je vhodná a kompatibilní.
- Kabel USB je trvale připojen k nabíjecí stanici a nelze jej vyměnit. Pokud je poškozený, obraťte se na autorizovaného prodejce. Nabíjecí stanici vyměňujte pouze za originální náhradní díl.
- Vyvarujte se nadměrného ohýbání kabelu USB, aby byla zachována jeho celistvost a nabíjecí kapacita.
- Neumísťujte nabíjecí stanici na horký povrch.
- Nepřebíjejte baterii; odpojte zařízení od nabíječky, jakmile je plně nabitá.
- Uchovávejte zařízení na chladném, suchém místě a vyhýbejte se extrémním teplotám.

- Nevystavujte baterii přímému slunečnímu světlu a neskladujte zařízení ve vlhkém prostředí.
- Chraňte zařízení před nárazy, pády a silným tlakem, aby nedošlo k poškození baterie.
- Nepokoušejte se baterii sami vyjmout nebo vyměnit.
- Při zjištění známek poškození nebo úniku baterie přestaňte zařízení používat a kontaktujte zákaznický servis.
- Vyvarujte se kontaktu s unikajícími kapalinami; v případě kontaktu s kůží okamžitě omyjte vodou.
- Na konci životnosti zařízení ho likvidujte podle místních předpisů pro recyklaci elektronického odpadu.
- Nebud'te baterii do ohně ani do vody.
- Pokud dojde k přehřátí zařízení, kouření nebo jiným známkám poruchy, okamžitě zařízení vypněte a odpojte od zdroje energie.
- Udržujte zařízení daleko od hořlavých materiálů, dokud nebude problém vyřešen.

NABÍJENÍ

Před prvním použitím sonický zubní kartáček nabijte. Doba nabíjení je přibližně 8 hodin pro nabití zubního kartáčku před prvním použitím nebo úplným vybitím baterie.

Pokud symbol nabíjecí zástrčky bliká červeně nebo výrobek nelze zapnout, je energie v baterii nedostatečná a výrobek je třeba znovu nabít. Pokud je baterie slabě nabitá, symbol nabíjecí zástrčky na sonickém zubním kartáčku po vypnutí přístroje desetkrát červeně zabliká. Připojte nabíjecí stanici ke zdroji napájení pomocí napájecí jednotky USB. V závislosti na zvolené verzi je napájecí jednotka USB součástí dodávky. Pokud není součástí dodávky, lze použít jakýkoli komerčně dostupný napájecí zdroj USB (5 V/1 A). Alternativně můžete sonický zubní kartáček nabíjet také pomocí jiných USB rozhraní, například notebooku nebo počítače. Proces nabíjení se spustí automaticky, jakmile sonický zubní kartáček položíte na nabíjecí stanici.

Během procesu nabíjení se symbol nabíjecí zástrčky rozsvítí červeně. Jakmile je proces nabíjení dokončen a baterie je plně nabitá, kontrolka zhasne. Životnost plně nabité baterie je 21 dní při používání dvakrát denně vždy po dobu dvou minut. Během procesu nabíjení nelze zubní kartáček používat. Pokud zubní kartáček během provozu položíte na nabíjecí stanici, vypne se a přepne do režimu nabíjení.

Po dokončení nabíjení odpojte nabíječku ze zásuvky a uložte ji na suchém místě. Při čištění nabíječku neponořujte do vody, ale otřete ji vlhkým hadříkem.

INSTALACE HLAVY KARTÁČKU

Hlavu kartáčku nasadíte na kovovou hřídel zubního kartáčku, dokud nebude pevně na svém místě. Chcete-li hlavici kartáčku sejmout, pevně ji vytáhněte směrem nahoru. Poškozené kartáčkové hlavice v žádném případě nepoužívejte. Deformované štětiny se mohou během používání ulomit. Zubní lékaři doporučují vyměňovat kartáčkové hlavice každé 3 měsíce.

REŽIM ČIŠTĚNÍ

Při prvním zapnutí sonického zubního kartáčku tlačítkem zapnutí/vypnutí se kartáček automaticky spustí v režimu bělení. Do tří sekund znovu stiskněte tlačítko On/Off, abyste jej přepnuli do dalšího režimu. Opakovaným stisknutím se aktivují postupně všechny tři režimy. Po třetím a posledním režimu se zubní kartáček vypne. Kontrolky na zubním kartáčku ukazují, který režim je aktivován. Sonický zubní kartáček SHINE BRIGHT má tři režimy čištění:

Bělení: Tento režim zajišťuje intenzivní čištění zubů, odstraňuje zubní plak a při pravidelném používání je bělí. Tento režim je vhodný pro uživatele s necitlivými zuby.

Čistý: Tento režim je určen pro každodenní čištění. Vibrace štětín jsou o něco slabší než v režimu Bělení. Tento režim je vhodný i pro uživatele s citlivými zuby.

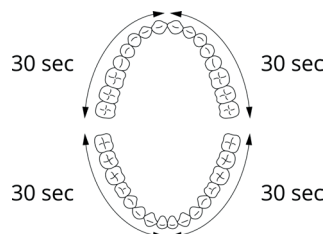
Masáž: Vibrace štětín a jejich intenzita se mění, aby se podpořil průtok krve do dásní. Tento režim použijte k leštění zubů a masáži dásní.

Chcete-li sonický zubní kartáček vypnout, stiskněte tři sekundy po zapnutí vypínač. Pokud stisknete tlačítko příliš brzy, přepnete na jiný režim čištění. Díky integrované paměťové funkci se zubní kartáček při příštím použití automaticky spustí ve stejném režimu, ve kterém jste jej ukončili.

POUŽITÍ

Navlhčete štětiny sonického zubního kartáčku, naneste zubní pastu a zapněte zubní kartáček stisknutím vypínače, když máte hlavici kartáčku v ústech.

Po celou dobu čištění pohybujte kartáčkovou hlavou v mírném úhlu přibližně 45°, pomalu a bez tlaku na zuby. Jedna polovina kartáčkové hlavy by měla být umístěna na dásních a druhá polovina na zubech, aby bylo zajištěno čištění důležitého přechodu mezi dásněmi a zuby. Vysoce kvalitní štětiny spolu se sonickými pohyby hlavy kartáčku čistí zuby šetrně.



Čistěte si zuby po dobu 30 sekund v každém kvadrantu. Intervalový časovač krátce přeruší a upozorní, kdy je třeba změnit kvadrant. Inteligentní časovač zajišťuje dodržení zubním lékařem doporučené doby čištění zubů v délce dvou minut.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Po každém použití kartáčkovou hlavu a štětiny opláchněte pod tekoucí vodou. Díky ochrannému standardu IPX7 je zubní kartáček SHINE BRIGHT, nikoli však nabíječka, vodotěsný a lze jej používat i ve sprše. Poté otřete celý povrch rukojeti vlhkým hadříkem.

Jednou týdně vyjměte hlavici kartáčku z rukojeti a opláchněte

kovovou hřídelku teplou vodou. Na gumové těsnění kovové hřídele netlačte ostrými předměty, mohlo by dojít k poškození. Abyste dosáhli optimálních výsledků čištění, měli byste kartáčové hlavy vyměňovat každé 3 měsíce nebo když jsou patrné známky opotřebení. Používejte pouze náhradní kartáčky doporučené výrobcem.

Před čištěním nabíjecí stanice odpojte zástrčku ze zásuvky. Nabíjecí stanici čistěte vlhkým hadříkem. Za tímto účelem sejměte kryt nabíječky a vyčistěte jej rovněž vlhkým hadříkem. Nabíječku nikdy neponořujte do vody a neoplachujte ji pod tekoucí vodou.

Pokud sonický zubní kartáček nehodláte delší dobu používat, odpojte kabel USB nebo zástrčku ze zásuvky a kartáček vyčistěte. Skladujte jej na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření a mimo dosah malých dětí. Pokud zubní kartáček skladujete delší dobu, dobíjejte jej každých 6 měsíců.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zubní kartáček nelze zaphnout: Sonický zubní kartáček je možná třeba nabít.

Pocit brnění během používání: V důsledku sonických vibrací můžete při prvním použití zubního kartáčku pocítit brnění. Tento pocit se časem zmírní, jakmile si na vibrace zvyknete.

Sonické vibrace se zdají být slabé: Štětiny mohou být příliš silně přitlačeny k zubům. Pohybujte hlavou kartáčku po zubech a dásních jemným tlakem.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ KARTÁČKY

Náhradní kartáčkové hlavice, nabíjecí stanice a nabíjecí zástrčka jsou k dispozici u autorizovaného prodejce nebo přímo u výrobce: www.ailoria.de.

ZÁRUKA A SERVIS

Záruka na tento produkt trvá dva roky od data uvedeného na dokladu o koupi. Následující nejsou zahrnuty v záruce:

- Hlavice kartáčků
- Poškození způsobené nesprávným použitím, zneužitím, zanedbáním, úpravou nebo neautorizovanou opravou

- Normální opotřebení včetně škrábanců, vyblednutí nebo změn barev

TECHNICKÉ ÚDAJE

Příkon zubního kartáčku: 3 W
 Napětí zubního kartáčku: DC 3,7 V
 Kapacita baterie: 700 mAh
 Výkon nabíječky: 1,5 W
 Napětí nabíječky: DC 5 V

POKYNY PRO LIKVIDACI

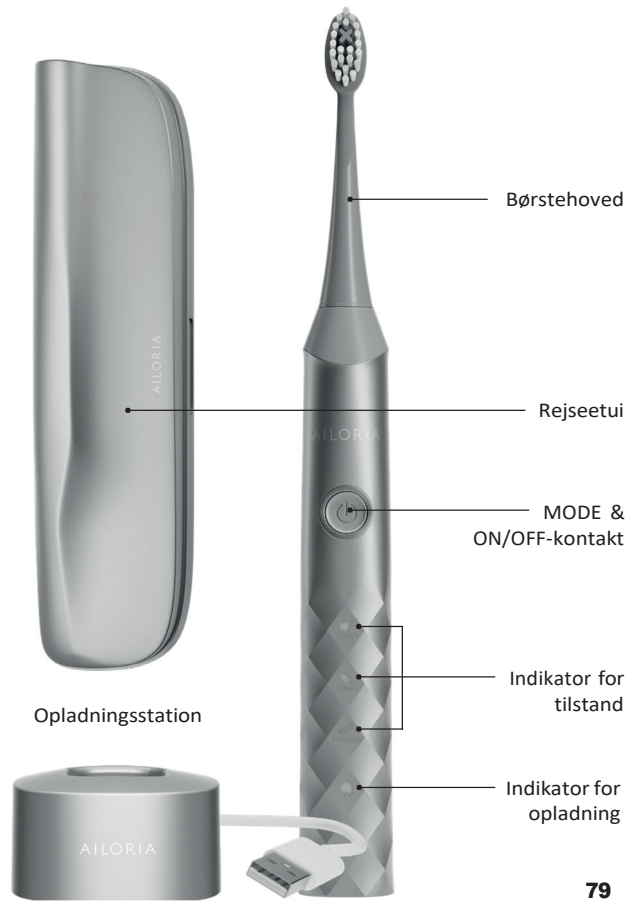
Odpad z elektrických a elektronických zařízení nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. Musí se recyklovat. Pro zlepšení třídění odpadu proto zákon o elektrických a elektronických zařízeních stanoví, že všechna elektrická a elektronická zařízení musí být trvale označena příslušným symbolem, přeškrtnutou popelnicí. Pro odevzdání starých elektrospotřebičů jsou k dispozici bezplatná sběrná místa. Jejich adresy získáte na městském nebo obecním úřadě. Baterie a akumulátory, které nejsou přiloženy ke starému spotřebiči, lze ze starého spotřebiče vyjmout, aniž by došlo k jeho poškození, před likvidací je nutné je ze starého spotřebiče vyjmout. Jako spotřebitel jste obecně povinni použít baterie a akumulátory likvidovat odděleně ve speciálních střediscích. Ujistěte se, že jsou baterie a akumulátory zcela prázdné.

Součástí dodávky tohoto výrobku jsou následující baterie: 1x dobíjecí baterie, typ Lithium-iontový baterie, 3,7 V, 700 mAh.

S výhradou změn a chyb

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným nebo nekompatibilním použitím výrobku.

Sonisk tandbørste



PRODUKTFUNKTIONER

3 rengøringsstilstande: Whitening, Clean, Massage

- 2 minutters børstetidstimer og 30 sekunders intervaltimer
- Lithium-ion-batteri med 700 mAh batterikapacitet og op til 21 dages batterilevetid ved brug to gange om dagen i 2 minutter hver gang
- Induktiv USB-oplader (1,5 W/DC 5 V) med overvågning af lavt strømforbrug og beskyttelse mod overopladning
- Vandtæt i henhold til IPX7-standarden

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug kun den soniske tandbørste til det til tænkte formål som beskrevet i denne vejledning og ikke til andre formål.
- Hvis du har haft operation i dine tænder eller tandkød inden for de sidste 2 måneder, bør du konsultere din tandlæge før brug.
- Hvis der opstår overdreven blødning fra tandkødet, ubehag eller smerte under eller efter brug, bør du konsultere din tandlæge.
- Denne soniske tandbørste bør ikke påvirke pacemakere på nogen måde. Dog anbefaler vi, af sikkerhedshensyn, at du konsulterer din læge før brug.
- Børn under 8 år og personer med begrænsede fysiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden kan kun bruge den soniske tandbørste under voksenopsyn og instruktion.
- Hold altid den soniske tandbørste utilgængelig for børn.
- Brug ikke den soniske tandbørste, hvis børstehovedet, håndtaget, opladeren eller USB-kablet er beskadiget.
- Den elektriske soniske tandbørste og dens individuelle komponenter kan kun repareres af producenten.
- Brug aldrig beskadigede børstehoveder på noget tidspunkt. Deformede børstehår kan knække under brug. Udskift

børstehovedet hver 3. måned eller tidligere, hvis der vises tegn på slid. Brug ikke vedhæftede filer udover dem, der anbefales af producenten.

- Rens aldrig den soniske tandbørste, børstehovederne, opladeren eller USB-opladeren i opvaskemaskinen.
- Rengør den soniske tandbørste under rindende vand. Vær opmærksom på, at forkert rengøring kan beskadige børstehårene.
- Opladeren må kun tørres af med en fugtig klud og må ikke rengøres under rindende vand. Tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør opladeren.
- Hvis din tandpasta indeholder peroxid, bagepulver eller andet bikarbonat, skal du rengøre børstehovedet og skylle det grundigt med vand efter hver brug. På den måde undgår du, at plasten går i stykker på grund af langvarig eksponering for disse kemikalier.
- Hold altid opladeren og USB-kablet væk fra vand og andre væsker.
- Kontrollér, at den angivne spænding svarer til den lokale spænding, før du tilslutter enheden.
- Sørg for, at det netstik, der bruges sammen med produktets USB-kabel, er egnet og kompatibelt.
- USB-kablet er permanent fastgjort til ladestationen og kan ikke udskiftes. Hvis det er beskadiget, bedes du kontakte din autoriserede forhandler. Udskift kun ladestationen med en original reservedel.
- Undgå at bøje USB-kablet for meget for at bevare dets integritet og opladningskapacitet.
- Brug ikke opladeren på varme overflader.
- Overlad ikke batteriet; afbryd forbindelsen til opladeren, så snart det er fuldt opladet.
- Opbevar enheden på et køligt, tørt sted og undgå ekstreme temperaturer.

- Udsæt ikke batteriet for direkte sollys, og opbevar ikke enheden i fugtige omgivelser.
- Beskyt enheden mod stød, fald og stærkt tryk for at undgå skader på batteriet.
- Forsøg ikke selv at fjerne eller udskifte batteriet.
- Hvis du bemærker tegn på skade eller lækage fra batteriet, skal du straks stoppe med at bruge enheden og kontakte kundeservice.
- Undgå kontakt med lækende væsker; vask straks huden grundigt med vand, hvis der opstår hudkontakt.
- Bortskaf enheden i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse af elektronikaffald, når den er udtjent.
- Kast ikke batteriet i ilden eller i vandet.
- Hvis enheden overopheder, udvikler røg eller viser andre tegn på fejl, skal du straks slukke for den og frakoble den fra strømkilden.
- Hold enheden væk fra brandfarlige materialer, indtil problemet er løst.

OPLADNING

Oplad den soniske tandbørste, før den første brug. Opladningstiden er cirka 8 timer for at oplade tandbørsten før første brug eller fuldt afladt batteri.

Hvis opladningsstikket blinker rødt, eller produktet ikke kan tændes, er batteristrømmen utilstrækkelig, og produktet skal genoplades. Hvis batteriet er lavt opladet, vil opladningsstikket på den soniske tandbørste blinke rødt ti gange efter at have slukket enheden. Tilslut opladestationen til en strømkilde ved hjælp af en USB-strømforsyningsenhed. Afhængigt af den valgte version er USB-strømforsyningsenheden inkluderet i leveringsomfanget. Hvis den ikke er inkluderet, kan enhver kommercielt tilgængelig USB-strømforsyning bruges (5V/1A). Alternativt kan du også oplade den soniske tandbørste ved hjælp af andre USB-grænseflader såsom en notebook eller

en PC. Opladningsprocessen starter automatisk, så snart den soniske tandbørste placeres på opladningsstationen. Under opladningsprocessen lyser opladningsstikket rødt. Så snart opladningsprocessen er færdig, og batteriet er fuldt opladet, slukker lyset. Batteriets levetid ved fuld opladning er 21 dage, når det bruges to gange om dagen i to minutter ad gangen. Tandbørsten kan ikke bruges under opladningsprocessen. Hvis tandbørsten placeres på opladningsstationen under brug, slukker den og skifter til opladningstilstand.

Når opladningen er fuldført, skal du afbryde opladeren fra stikkontakten og opbevare den et tørt sted. Dyk ikke opladeren i vand til rengøring, men tør den af med en fugtig klud.

INSTALLATION AF BØRSTEHØVED

Skub børstehovedet ind på tandbørstens metalskaft, indtil det sidder godt fast. Børstehovedet fjernes ved at trække det kraftigt opad. Brug ikke beskadigede børstehoveder på noget tidspunkt. Deformede børstehår kan knække af under brug. Tandlæger anbefaler at udskifte børstehovederne hver 3. måned.

RENGØRINGSMODUS

Når du tænder for lydtandbørsten første gang med tænd/sluk-knappen, starter tandbørsten automatisk i Whiten-tilstand. Tryk på On/Off-knappen igen inden for 3 sekunder for at skifte til den næste tilstand. Gentagne tryk aktiverer alle 3 tilstande efter hinanden. Efter den tredje og sidste tilstand slukker tandbørsten. Indikatorlysene på tandbørsten viser dig, hvilken tilstand der er aktiveret. SHINE BRIGHT sonisk tandbørste har 3 rengøringstilstande:

Blegning: Denne tilstand giver intensiv rengøring af tænderne, fjerner plak og gør dem hvidere ved regelmæssig brug. Denne tilstand er velegnet til brugere med ufølsomme tænder.

Ren: Denne tilstand er til daglig rengøring. Børstehårenes vibrationer er lidt svagere end i Whiten-tilstanden. Denne tilstand er også velegnet til brugere med følsomme tænder.

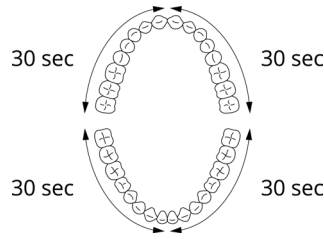
Massage: Børstehårenes vibrationer og intensitet varierer for at fremme blodgennemstrømningen til tandkødet. Brug denne tilstand til at polere dine tænder og massere dit tandkød.

For at slukke for den soniske tandbørste skal du trykke på tænd/sluk-knappen 3 sekunder efter, at du har tændt for den. Hvis du trykker på knappen for tidligt, skifter du til en anden rengøringstilstand. Takket være den integrerede hukommelsesfunktion starter tandbørsten automatisk i den samme tilstand, som du slap med, næste gang du bruger den.

ANSØGNING

Fugt børstehårene på den soniske tandbørste, påfør tandpasta, og tænd tandbørsten ved at trykke på tænd/sluk-knappen, når børstehovedet er i din mund.

Under hele tandbørstningsprocessen skal du bevæge børstehovedet med en let vinkel på cirka 45°, langsomt og uden tryk over tænderne og tyggefladerne. Den ene halvdel af børstehovedet skal placeres på tandkødet, og den anden halvdel på tænderne for at sikre rengøring af den vigtige overgang mellem tandkød og tænder. De høj kvalitets børstehår, sammen med den soniske bevægelse af børstehovedet, renser dine tænder skånsomt.



Børst dine tænder i 30 sekunder på hvert område. Intervaltimeren afbryder kortvarigt for at angive, hvornår området skal skiftes. Den smarte timer sikrer, at tandbørstningstiden på to minutter, som anbefalet af tandlægen, overholdes.

RENGØRING OG OPBEVARING

Skyt børstehovedet og børstehårene under rindende vand efter hver brug. Takket være IPX7-beskyttelsesstandarden er SHINE BRIGHT-tandbørsten, men ikke opladeren, vandtæt og kan også bruges i brusebadet. Tør derefter hele overfladen af håndtaget

af med en fugtig klud.

Fjern børstehovedet fra håndstykket en gang om ugen, og skyl metalskftet med varmt vand. Tryk ikke mod gummipakningen på metalskftet med skarpe genstande, da det kan forårsage skader. For at opnå optimale rengøringsresultater bør du udskifte børstehovederne hver 3. måned, eller når der er synlige tegn på slitage. Brug kun udskiftningsbørster, der er anbefalet af producenten.

Tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør ladestationen. Rengør opladeren med en fugtig klud. For at gøre dette skal du fjerne opladerens dæksel og også rengøre det med en fugtig klud. Nedsenk aldrig opladeren i vand, og skyl den ikke under rindende vand.

Hvis du ikke har tænkt dig at bruge den soniske tandbørste i længere tid, skal du tage USB-kablet eller stikket ud af stikkontakten og rengøre tandbørsten. Opbevar den på et køligt, tørt sted uden for direkte sollys og utilgængeligt for små børn. Hvis du opbevarer tandbørsten i længere tid, skal du genoplade den hver 6. måned.

FEJLFINDING

Tandbørsten kan ikke tændes: Det kan være nødvendigt at oplade den soniske tandbørste.

Prikkende fornemmelse under brug: På grund af de soniske vibrationer kan du opleve en prikkende fornemmelse, når du bruger tandbørsten for første gang. Denne følelse vil aftage med tiden, efterhånden som du vænner dig til vibrationerne.

De soniske vibrationer virker svage: Børstehårene kan være presset for hårdt mod tænderne. Bevæg børstehovedet hen over tænder og tandkød med et let tryk.

TILBEHØR OG UDSKIFTNINGSBØRSTER

Udskiftningsbørstehoveder, ladestation og ladestik kan fås hos din autoriserede forhandler eller direkte hos producenten: www.ailoria.de

GARANTI OG SERVICE

Garantien for dette produkt gælder i to år, startende fra datoen på købskvitteringen. Følgende er ikke dækket:

- Børstehoveder
- Skader forårsaget af forkert brug, misbrug, forsømmelse, ændring eller uautoriseret reparation
- Normal slitage, herunder ridser, misfarvning eller falmen

TEKNISKE DATA

Tandbørstens effekt: 3 W

Tandbørstens spænding: DC 3,7 V

Batterikapacitet: 700 mAh

Opladerens effekt: 1,5 W

Spænding på opladeren: DC 5 V

BORTSKAFFELSESGUIDE

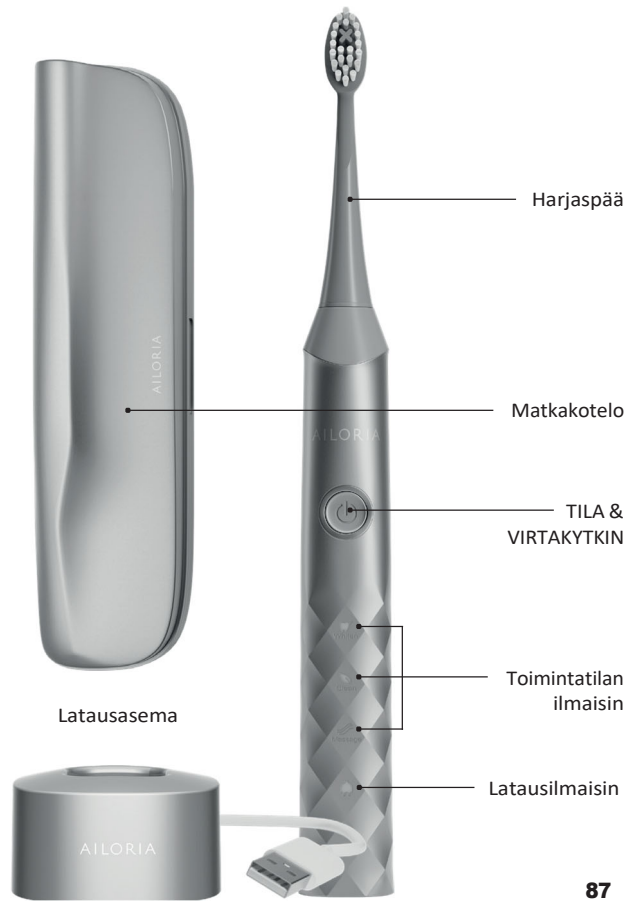
Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De skal genanvendes. For at forbedre affaldssorteringen fastsætter loven om elektrisk og elektronisk udstyr derfor, at al elektrisk og elektronisk udstyr skal være permanent mærket med det tilsvarende symbol, den overstregede skraldespand. Der er gratis indsamlingsteder for gamle elektriske apparater tilgængelige, som du kan returnere dem til. Du kan få adresserne fra din by eller lokale myndighed. Batterier og akkumulatorer, der ikke er indeholdt i det gamle apparat, kan fjernes fra det gamle apparat uden at forårsage skade og skal fjernes fra det gamle apparat, før det bortskaffes. Som forbruger er du generelt forpligtet til at bortskaffe brugte batterier og akkumulatorer separat på de specielle centre. Sørg for, at batterier og akkumulatorer er helt tomme.

Følgende batterier medfølger dette produkt: 1x genopladeligt batteri, type Litium-ion-batteri, 3,7V, 700mAh.

Forbehold for ændringer og fejl.

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert, uhensigtsmæssig eller uforenelig brug af produktet.

Sonic hammasharja



TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 3 puhdistusohjelmaa: Valkaisu, Peruspuhdistus ja Hieronta
- 2 minuutin ajastin harjaukselle sekä 30 sekunnin intervalliajastin
- Litiumioniakku 700 mAh kapasiteetilla, jolla on jopa 21 päivän käyttöikä, kun harjaat kahdesti päivässä 2 minuuttia kerrallaan
- Induktiolataus USB-laturin kautta (1,5 W/DC 5 V), jossa on energiaa säästävä valvontatoiminto ja yllilatauksen esto
- Vedenkestävä IPX7-luokituksen mukaisesti

TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä hammasharjaa vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti, kuten tässä käsikirjassa on kuvattu, eikä mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Jos sinulle on tehty hammas tai ienleikkaus viimeisen 2 kuukauden aikana, konsultoi hammaslääkäriäsi ennen käyttöä.
- Jos ikenistä tulee runsaasti verta, koet epämukavuutta tai kipua käytön aikana tai sen jälkeen, konsultoi hammaslääkäriäsi.
- Tämän sähköhammasharjan ei pitäisi vaikuttaa sydämentahdistimiin millään tavoin. Varovaisuuden ylläpitämiseksi suosittelemme silti, että keskustelet käytöstä lääkärisi kanssa ennen kuin aloitat.
- Alle 8-vuotiaiden lasten sekä henkilöiden, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset tai jotka eivät omaa tarvittavaa kokemusta ja tietämystä, tulee käyttää sähköhammasharjaa vain aikuisen valvonnassa ja ohjeita noudattaen.
- Säilytä sähköhammasharja poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä sähköhammasharjaa, jos harjaspää, varsi, laturi tai USB-johto on vahingoittunut.
- Ainoastaan valmistaja saa suorittaa korjauksia

sähköhammasharjaan ja sen osiin.

- Älä koskaan käytä vaurioituneita harjaspäitä. Vääntyneet harjakset voivat irrota käytön aikana. Vaihda harjaspää kolmen kuukauden välein tai aiemmin, jos näet kulumisen merkkejä. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia tarvikkeita.
- Älä koskaan pese Sonic-hammasharjaa, sen harjaspäitä, laturia tai USB-latausliitintä astianpesukoneessa.
- Pese Sonic-hammasharja käyttäen juoksevaa vettä. Tiedosta, että vääränlainen puhdistus voi vaurioittaa harjaksia.
- Laturin voi pyyhkiä ainoastaan kostealla liinalla; sitä ei saa puhdistaa juoksevan veden alla. Vedä laturin pistoke irti pistorasiasta ennen sen puhdistusta.
- Jos käyttämäsi hammastahna sisältää peroksidia, ruokasoodaa tai muuta bikarbonaattia, pese harjaspää ja huuhtelee se huolellisesti vedellä käytön jälkeen. Tämä ehkäisee muoviosien haurastumista, joka voi aiheutua näiden aineiden pitkäaikaisesta vaikutuksesta.
- Säilytä laturi ja USB-johto aina poissa vedestä ja muista nesteistä.
- Varmista ennen laitteen käyttöä, että sen vaatima jännite vastaa paikallista verkkovirtaa.
- Tarkista, että käytössäsi oleva verkkovirtapistoke on yhteensopiva tuotteen USB-kaapelin kanssa.
- USB-johto on kiinteästi yhdistetty latausasemaan, eikä sitä voi irrottaa tai vaihtaa. Mikäli johto vahingoittuu, ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään. Korvaa latausasema ainoastaan valmistajan alkuperäisellä varaosalla.
- Vältä USB-johdon liiallista taivuttelua säilyttääksesi sen kunnon ja varmistaaksesi lataustoiminnon.
- Älä sijoita latausasemaa kuumille pinnoille.
- Älä yllilataa akkua; irrota laite laturista heti, kun se on täysin ladattu.

- Säilytä laite viileässä ja kuivassa paikassa, vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Älä altista akkua suoralle auringonvalolle, äläkä säilytä laitetta kosteissa tiloissa.
- Suojaa laite iskuilta, pudotuksilta ja liialliselta paineelta välttääksesi vahinkoja akulle.
- Älä yritä poistaa tai vaihtaa akkua itse.
- Jos huomaat akussa vaurioita tai vuotoja, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Vältä kosketusta vuotavien nesteiden kanssa; jos iho joutuu kosketuksiin, huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä.
- Hävitä laite sen käyttöiän päättyessä paikallisten sähkö- ja elektroniikkajätteen hävittämismääräysten mukaisesti.
- Älä heitä akkua tuleen tai veteen.
- Jos laite ylikuumenee, savuaa tai osoittaa muita vikamerkkejä, sammuta se välittömästi ja irrota virtalähteestä.
- Pidä laite syttyvistä materiaaleista erossa, kunnes ongelma on ratkaistu.

LATAAMINEN

Lataa sähköhammasharja ennen ensimmäistä käyttökertaa. Lataamiseen kuluu noin 8 tuntia, olipa kyseessä sitten ensimmäinen lataus tai akun täydellinen lataaminen tyhjästä.

Jos latausmerkin symboli vilkkuu punaisena tai laitetta ei saa päälle, akku on vähissä ja tuote on ladattava. Akun ollessa lähes tyhjä, sähköhammasharjan latausmerkki vilkkuu punaisena kymmenen kertaa laitteen sammuttua. Liitä latausjohto virtalähteeseen käyttäen USB-laturia. Pakkaukseen sisältyvän USB-laturin malli voi vaihdella. Jos laturia ei ole mukana, voit käyttää mitä tahansa markkinoilta saatavaa USB-laturia (5V/1A). Voit myös ladata sähköhammasharjaa käyttämällä muita USB-liitäntöjä, esimerkiksi kannettavaa tietokonetta tai pöytäkoneita. Lataaminen alkaa automaattisesti, kun hammasharja asetetaan latausasemaan. Latauksen aikana latausmerkin valo palaa

punaisena. Kun lataus on valmis ja akku on täyteen ladattu, merkkivalo sammuu. Täyteen ladatulla akulla on 21 päivän käyttöaika, kun sitä käytetään kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan. Hammasharjaa ei voi käyttää latauksen aikana. Jos hammasharja asetetaan latausasemaan käytön aikana, se sammuu automaattisesti ja siirtyy lataustilaan.

Kun lataus on päättynyt, irrota laturi pistorasiasta ja säilytä se kuivassa tilassa. Laturia ei saa kastella puhdistuksen yhteydessä; sen puhdistamiseen tulee käyttää kosteaa liinaa.

HARJASPÄÄN KIINNITTÄMINEN

Kiinnitä harjaspää työntämällä se hammasharjan metalliakselille, kunnes se lokahtaa tukevasti paikoilleen. Irrottaaksesi, vedä harjaspäätä voimakkaasti ylöspäin. Älä koskaan käytä vaurioituneita harjaspäitä. Vääntyneet harjakset saattavat irrota käytön aikana. Hammaslääkärit suosittelevat harjaspäiden vaihtoa kolmen kuukauden välein.

HARJAUSTILA

Käynnistäessäsi sähköhammasharjan ensimmäistä kertaa On/Off-nappia painamalla, se aloittaa automaattisesti Valkaisu-tilassa. Painamalla On/Off-nappia uudestaan 3 sekunnin sisällä, voit siirtyä seuraavaan tilaan. Painamalla nappia toistuvasti, voit käydä läpi kaikki kolme tilaa peräkkäin. Kolmannen tilan jälkeen hammasharja sammuu automaattisesti. Merkkivalot näyttävät, mikä tila on käytössä. SHINE BRIGHT -sähköhammasharjassa on kolme erilaista puhdistustilaa:

Valkaisu: Intensiivinen puhdistus, joka poistaa plakin ja valkaisee hampaat säännöllisesti käytettynä. Soveltuu erityisesti henkilöille, joilla on herkät hampaat.

Puhdista: Arkipäiväiseen käyttöön suunnattu tila, jossa harjakset värähtelevät hieman miedommin kuin Valkaisu-tilassa. Tämä tila on suunniteltu myös herkkien hampaiden puhdistukseen.

Hieronta: Tässä tilassa harjasten värähtelyn voimakkuus vaihtelee, mikä stimuloi ikenien verenkiertoa. Käytä Hieronta-tilaa hampaiden kiillotukseen ja ikenien hierontaan.

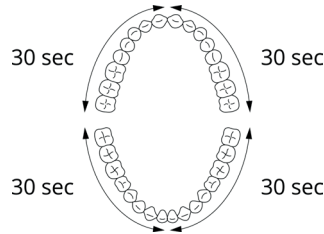
Jos haluat sammuttaa sähköhammasharjan, pidä On/Off-

kytkintä painettuna 3 sekuntia sen kytkemisen jälkeen. Jos painat nappia liian nopeasti, laite vaihtaa toiseen puhdistustilaan. Sisäänrakennetun muistitoiminnon ansiosta hammasharja käynnistyy seuraavalla käyttökerralla automaattisesti siinä tilassa, jossa viimeksi lopetit käytön.

KÄYTTÖ

Kastele sähköhammasharjan harjakset, levitä niille hammastahnaa ja laita hammasharja päälle painamalla On/Off-nappia, kun harjaspää on suussasi.

Liikuta harjaspäätä koko harjauksen ajan hellävaraisesti ja ilman painetta noin 45 asteen kulmassa hampaiden ja ikenien yli. Aseta harjaspään toinen puoli ikenille ja toinen puoli hampaille, jotta varmistetaan ikenien ja hampaiden välisen tärkeän siirtymäalueen tehokas puhdistus. Laadukkaat harjakset yhdistettynä harjaspään ultraäänivärähtelyihin takaavat hampaiden hellävaraisen puhdistuksen.



Harjaa hampaitasi 30 sekuntia kussakin suun kvadrantissa. Intervalliajastin keskeyttää hetkellisesti toimintansa antaakseen merkin, kun on aika vaihtaa kvadranttia. Älykäs ajastin varmistaa, että noudatat hammaslääkäreiden suosittelemaa kahden minuutin harjausaikaa.

PUHDISTUS & SÄILYTYS

Huuhtelee harjaspää ja harjakset juoksevan veden alla jokaisen käytön jälkeen. IPX7-luokitellun vesitiiveyden ansiosta SHINE BRIGHT -hammasharja on vedenkestävä ja sitä voi turvallisesti käyttää myös suihkussa, mutta ei laturia. Pyyhi hammasharjan kahva kostealla liinalla puhdistuksen päätteeksi.

Irrota harjaspää varresta kerran viikossa ja huuhtelee metalliakseli lämpimällä vedellä. Vältä metalliakselin kumitiivisteeseen painamista terävillä esineillä, jotta se ei vahingoitu. Saavuttaaksesi parhaat puhdistustulokset, vaihda harjaspäät kolmen kuukauden välein tai aiemmin, jos niissä ilmenee kulumisen merkkejä. Käytä aina valmistajan suosittelemia vaihtoharjaksia.

Vedä pistoke irti pistorasiasta ennen latausaseman puhdistusta. Pyyhi latausasema kostealla liinalla. Irrota latausaseman kansi ja puhdista sekin kostealla liinalla. Älä missään nimessä kasta laturia veteen tai huuhtelee sitä juoksevan veden alla.

Mikäli aiot pitää taukoa sähköhammasharjan käytöstä pidemmän aikaa, irrota USB-johto tai pistoke pistorasiasta ja puhdista hammasharja huolellisesti. Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta ja poissa pienten lasten ulottuvilta. Jos hammasharjaa säilytetään pidempään, lataa se 6 kuukauden välein.

VIANMÄÄRITYS

Hammasharja ei käynnisty: Sähköhammasharja saattaa tarvita latausta.

Pistelyä käytön aikana: Äänivärähtelyjen aiheuttama pistely on tavallista ensikertalaisille. Tämä tuntemus yleensä heikkenee ajan kuluessa, kun totutteleet laitteen värinään.

Äänivärähtelyt tuntuvat heikoilta: Syynä voi olla, että harjaspäätä painetaan liian voimakkaasti hampaita vasten. Harjaa hampaita ja ikeniä kevyesti painaen harjaspäällä.

TARVIKKEET JA VAIHTOHARJAKSET

Vaihtoharjaksia, latausasemaa ja latausjohtoa voi hankkia valtuutetuilta jälleenmyyjiltä tai suoraan valmistajalta osoitteesta www.ailoria.de.

TAKUU JA HUOLTO

Tämän tuotteen takuu on voimassa kaksi vuotta ostopäivämäärästä alkaen, kuitenkin päivämäärän mukaisesti. Seuraavat eivät kuulu takuun piiriin:

- Harjaspäät

- Vahingot, jotka johtuvat väärinkäytöstä, väärästä käytöstä, laiminlyönnistä, muutoksista tai luvattomasta korjauksesta
- Tavallinen kuluminen, mukaan lukien naarmut, värjäytymät tai haalistuminen

TEKNISET TIEDOT

Hammasharjan teho: 3 W
 Hammasharjan jännite: DC 3,7 V
 Akun kapasiteetti: 700 mAh
 Laturin teho: 1,5 W
 Laturin jännite: DC 5 V

HÄVITTÄMISOHJEET

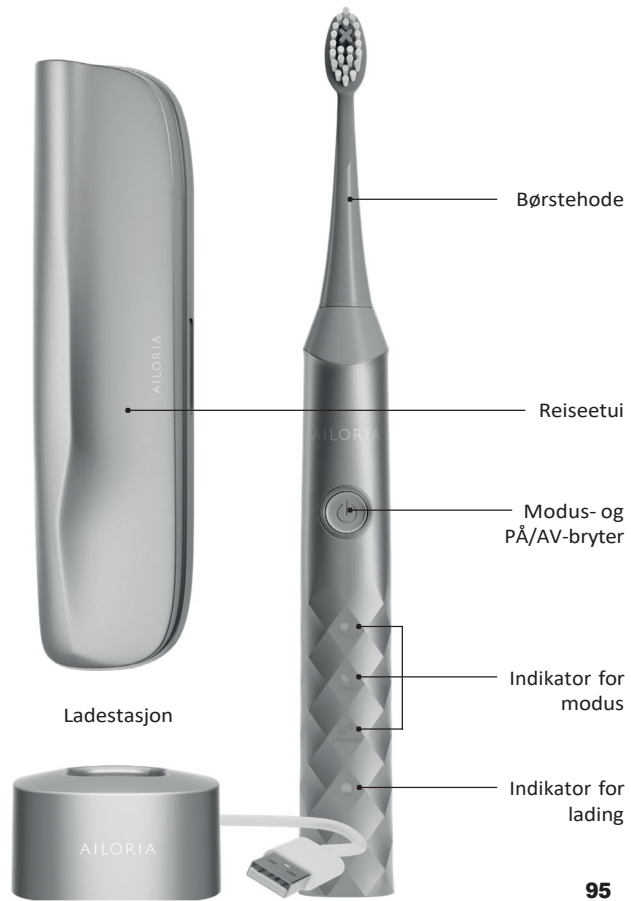
Sähkö- ja elektroniikkaromua ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen seassa, vaan ne tulee toimittaa kierrätykseen. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yliviivatulla roskakorisymbolilla, mikä osoittaa, etteivät ne kuulu tavallisen jätteen joukkoon. Voit toimittaa vanhat sähkölaitteesi ilmaisiin keräyspisteisiin, joiden osoitteet saat omalta kunnaltasi tai paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta. Jos laitteesta löytyy paristoja tai akkuja, jotka eivät ole sisäänrakennettuja ja jotka voidaan irrottaa ilman, että laite vahingoittuu, ne on poistettava ennen laitteen kierrätykseen toimittamista. Käyttäjänä sinun tulee huolehtia käytettyjen paristojen ja akkujen erillisestä kierrätyksestä erityiskeräyspisteissä. Huolehdi, että paristot ja akut ovat täysin tyhjentyneet ennen hävittämistä.

Tähän tuotteeseen sisältyy seuraavat akut: 1x ladattava akku, tyyppi Litiumioniakku, 3,7 V, 700 mAh.

Muutokset ja virheet pidätetään

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen virheellisestä, epäasianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä.

Sonisk tannbørste



PRODUKTEGENSKAPER

- 3 rengjøringsmoduser: bleking, rengjøring, massasje
- 2 minutters børstetidsur og 30 sekunders intervalltidsur
- Litium-ion-batteri med 700 mAh batterikapasitet og opptil 21 dagers batterilevetid ved bruk to ganger daglig i 2 minutter hver gang
- Induktiv USB-lader (1,5 W/DC 5 V) med overvåking av lavt strømforbruk og overladingsbeskyttelse
- Vanntett i henhold til IPX7-standard

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Bruk kun den soniske tannbørsten til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne bruksanvisningen, og ikke til noe annet formål.
- Hvis du har fått operert tenner eller tannkjøtt i løpet av de siste 2 månedene, må du rådføre deg med tannlegen før bruk.
- Ta kontakt med tannlegen hvis du opplever kraftig blødning fra tannkjøttet, ubehag eller smerter under eller etter bruk.
- Denne soniske tannbørsten skal ikke påvirke pacemakere på noen måte. For å være på den sikre siden anbefaler vi likevel at du rådfører deg med legen din før bruk.
- Barn under 8 år og personer med begrensede fysiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap kan kun bruke den soniske tannbørsten under oppsyn og instruksjon av en voksen.
- Oppbevar alltid den soniske tannbørsten utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk den soniske tannbørsten hvis børstehodet, håndtaket, laderen eller USB-kabelen er skadet.
- Den elektriske soniske tannbørsten og de enkelte komponentene kan kun repareres av produsenten.
- Bruk aldri skadede børstehoder. Deformerte børstehår kan

brekke av under bruk. Skift ut børstehodet hver 3. måned eller tidligere ved tegn på slitasje. Bruk ikke annet tilbehør enn det som er anbefalt av produsenten.

- Rengjør aldri sonic-tannbørsten, børstestytret, laderen eller USB-ladepluggen i oppvaskmaskinen.
- Rengjør den soniske tannbørsten under rennende vann. Vær oppmerksom på at feil rengjøring kan skade busten.
- Laderen må kun tørkes av med en fuktig klut og må ikke rengjøres under rennende vann. Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du rengjør laderen.
- Hvis tannkremen inneholder peroksid, natron eller annet bikarbonat, må du rengjøre børstehodet og skylle det grundig med vann etter hver bruk. På denne måten unngår du at plasten går i stykker på grunn av langvarig eksponering for disse kjemikaliene.
- Hold alltid laderen og USB-kabelen borte fra vann og andre væsker.
- Sjekk at den angitte spenningen stemmer overens med den lokale spenningen før du kobler til enheten.
- Sjekk at støpselet som brukes sammen med produktets USB-kabel, er egnet og kompatibelt.
- USB-kabelen er permanent festet til ladestasjonen og kan ikke byttes ut. Hvis den er skadet, må du kontakte din autoriserte forhandler. Ladestasjonen må kun byttes ut med en original reservedel.
- Unngå å bøye USB-kabelen for mye for å bevare dens integritet og ladekapasitet.
- Ikke bruk laderen på varme overflater.
- Ikke overlad batteriet; koble fra enheten fra laderen så snart den er fulladet.
- Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted, og unngå ekstreme temperaturer.
- Ikke utsett batteriet for direkte sollys, og ikke oppbevar

enheten i fuktige omgivelser.

- Beskytt enheten mot støt, fall og sterk trykk for å unngå skade på batteriet.
- Ikke forsøk å fjerne eller erstatte batteriet selv.
- Ved tegn på skade eller lekkasje fra batteriet, slutt å bruke enheten umiddelbart og kontakt kundeservice.
- Unngå kontakt med lekkende væsker; vask umiddelbart grundig med vann hvis det kommer på huden.
- Kasser enheten i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall ved slutten av dens levetid.
- Kast ikke batteriet i ild eller vann.
- Hvis enheten overopphetes, begynner å ryke eller viser andre feiltegn, slå den av umiddelbart og koble den fra strømkilden.
- Hold enheten unna brennbart materiale til problemet er løst.

LADING

Lad den soniske tannbørsten før første gangs bruk. Det tar ca. 8 timer å lade opp tannbørsten før første gangs bruk eller når batteriet er helt utladet.

Hvis ladepluggsymbolet blinker rødt eller produktet ikke kan slås på, er batteristrømmen utilstrekkelig og produktet må lades opp. Hvis batterinivået er lavt, blinker ladepluggsymbolet på den ultrasoniske tannbørsten rødt ti ganger etter at apparatet er slått av. Koble ladestasjonen til en strømkilde ved hjelp av en USB-strømforsyningsenhet. Avhengig av hvilken versjon du har valgt, er USB-strømforsyningen inkludert i leveringsomfanget. Hvis den ikke følger med, kan du bruke en hvilken som helst vanlig USB-strømkilde (5V/1A). Alternativt kan du også lade den soniske tannbørsten ved hjelp av andre USB-grensesnitt, f.eks. en bærbar PC. Ladeprosessen starter automatisk så snart den soniske tannbørsten plasseres på ladestasjonen. Under ladeprosessen lyser ladepluggsymbolet rødt. Så snart ladeprosessen er fullført

og batteriet er fulladet, slukkes lyset. Levetiden for et fulladet batteri er 21 dager når det brukes to ganger daglig i to minutter hver gang. Tannbørsten kan ikke brukes under ladeprosessen. Hvis tannbørsten plasseres på ladestasjonen under bruk, slås den av og går over i lademodus.

Når ladingen er fullført, må laderen trekkes ut av stikkontakten og oppbevares på et tørt sted. Ikke senk laderen ned i vann for rengjøring, men tørk den av med en fuktig klut.

MONTERING AV BØRSTEHODET

Skyv børstehodet på metallskaftet på tannbørsten til det sitter godt på plass. Trekk børstehodet godt oppover for å fjerne det. Bruk aldri skadede børstehoder. Deformerte børstehår kan brette av under bruk. Tannleger anbefaler å bytte ut børstehodene hver 3. måned.

RENGJØRINGSMODUS

Når du slår på den soniske tannbørsten for første gang med av/på-knappen, starter tannbørsten automatisk i Whiten-modus. Trykk på av/på-knappen igjen innen 3 sekunder for å bytte til neste modus. Gjentatte trykk aktiverer alle tre modusene etter hverandre. Etter den tredje og siste modusen slår tannbørsten seg av. Indikatorlysene på tannbørsten viser hvilken modus som er aktivert. SHINE BRIGHT sonisk tannbørste har 3 rengjøringsmoduser:

Bleking: Denne modusen gir intensiv rengjøring av tennene, fjerner plakk og gjør dem hvitere ved regelmessig bruk. Denne modusen er egnet for brukere med ufølsomme tenner.

Rengjøring: Denne modusen er for daglig rengjøring. Vibrasjonene fra busten er litt svakere enn i bleking-modus. Denne modusen er også egnet for brukere med følsomme tenner.

Massasje: Vibrasjonene fra busten og intensiteten varierer for å fremme blodgjennomstrømningen til tannkjøttet. Bruk denne modusen til å polere tennene og massere tannkjøttet.

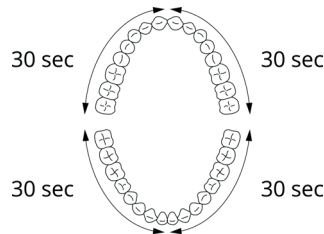
For å slå av den soniske tannbørsten trykker du på av/på-knappen 3 sekunder etter at du har slått den på. Hvis du trykker

på knappen for tidlig, bytter du til en annen rengjøringsmodus. Takket være den integrerte minnefunksjonen vil tannbørsten automatisk starte i samme modus som du avsluttet med neste gang du bruker den.

ANVENDELSE

Fukt busten på den soniske tannbørsten, påfør tannkrem og slå på tannbørsten ved å trykke på av/på-bryteren når børstehodet er i munnen.

Beveg børstehodet i en svak vinkel på ca. 45°, sakte og uten trykk over tennene og tyggekammene under hele tannpussen. Den ene halvdelen av børstehodet bør plasseres på tannkjøttet og den andre halvdelen på tennene for å sikre rengjøring av den viktige overgangen mellom tannkjøtt og tenner. Børstehårene av høy kvalitet, sammen med børstehodets soniske bevegelser, rengjør tennene på en skånsom måte.



Puss tennene i 30 sekunder i hver kvadrant. Intervalltimeren avbryter kort for å indikere når du bør bytte kvadrant. Den smarte timeren sørger for at tannlegens anbefalte børstetid på to minutter overholdes.

RENGJØRING OG OPPBEVARING

Skyll børstehodet og busten under rennende vann etter hver bruk. Takket være IPX7-beskyttelsesstandard er SHINE BRIGHT-tannbørsten, men ikke laderen, vanntett og kan også brukes i dusjen. Tørk deretter av hele overflaten på håndtaket med en fuktig klut.

Fjern børstehodet fra håndstykket en gang i uken og skyll

metallskaftet med varmt vann. Ikke trykk mot gummipakningen på metallskaftet med skarpe gjenstander, da dette kan forårsake skade. For å oppnå optimale rengjøringsresultater bør du bytte ut børstehodene hver 3. måned eller ved synlige tegn på slitasje. Bruk kun erstatningsbørster som er anbefalt av produsenten.

Trekk støpselet ut av stikkontakten før du rengjør ladestasjonen. Rengjør laderen med en fuktig klut. Fjern det dekselet på laderen og rengjør også det med en fuktig klut. Senk aldri laderen ned i vann og skyll den ikke under rennende vann.

Hvis du ikke skal bruke den soniske tannbørsten over lengre tid, kan du trekke ut USB-kabelen eller støpselet fra stikkontakten og rengjøre tannbørsten. Oppbevar den på et kjølig og tørt sted, utenfor direkte sollys og utilgjengelig for små barn. Hvis du oppbevarer tannbørsten over lengre tid, bør du lade den opp hver 6. måned.

FEILSØKING

Tannbørsten kan ikke slås på: Det kan være nødvendig å lade den soniske tannbørsten.

Prikkende følelse under bruk: På grunn av de soniske vibrasjonene kan du oppleve en prikkende følelse når du bruker tannbørsten for første gang. Denne følelsen vil avta etter hvert som du blir vant til vibrasjonene.

De soniske vibrasjonene virker svake: Børstehårene kan være presset for hardt mot tennene. Beveg børstehodet over tennene og tannkjøttet med et forsiktig trykk.

TILBEHØR OG ERSTATNINGSBØRSTER

Erstatningsbørstehoder, ladestasjon og ladeplugg er tilgjengelig hos din autoriserte forhandler eller direkte fra produsenten: www.ailoria.de

GARANTI OG SERVICE

Garantien for dette produktet varer i to år, fra datoen på kjøpskvitteringen. Følgende er ikke dekket:

- Børstehoder
- Skader forårsaket av feil bruk, misbruk, forsømmelse,

endring eller uautorisert reparasjon

- Normal slitasje, inkludert riper, misfarging eller falming

TEKNISKE DATA

Tannbørstens effekt: 3 W

Tannbørstens spenning: DC 3,7 V

Batterikapasitet: 700 mAh

Ladeeffekt: 1,5 W

Ladespenning: DC 5 V

INSTRUKSJONER FOR AVFALLSHÅNDTERING

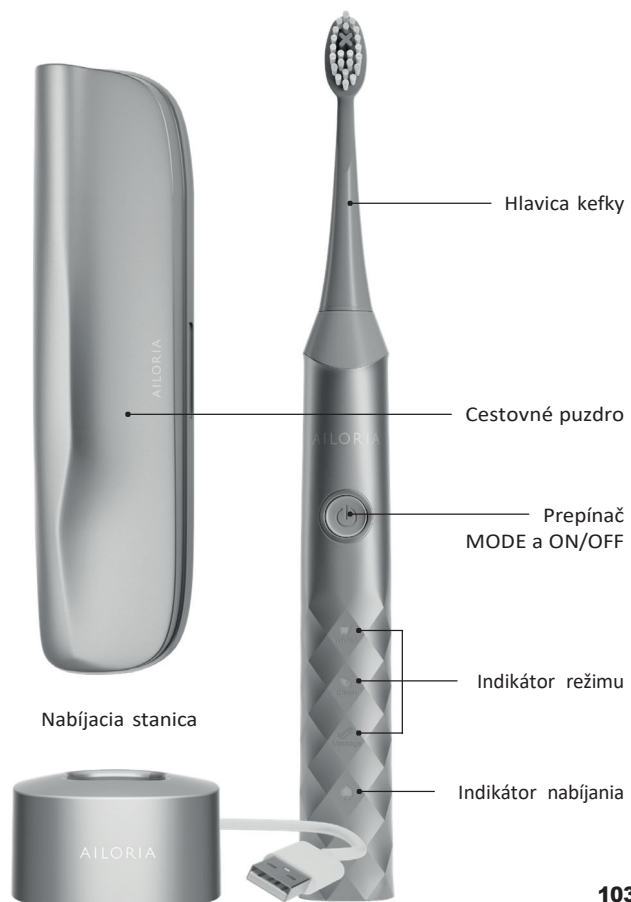
Elektrisk og elektronisk avfall må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal resirkuleres. For å forbedre kildesorteringen krever derfor loven om elektrisk og elektronisk utstyr at alt elektrisk og elektronisk utstyr skal være permanent merket med det tilsvarende symbolet, den overkryssede søppeldunken. Det finnes gratis innsamlingssteder for gamle elektriske apparater som du kan returnere. Adressene får du fra kommunen eller kommunen din. Batterier og akkumulatorer som ikke er innkapslet i det gamle apparatet, og som ikke kan fjernes fra det gamle apparatet uten å forårsake skade, må fjernes fra det gamle apparatet før det kastes. Som forbruker er du som regel forpliktet til å kaste brukte batterier og akkumulatorer separat på spesialsentraler. Sørg for at batteriene og akkumulatorene er helt tomme.

Følgende batterier følger med dette produktet: 1x oppladbart Litium-ionebatteri, 3,7 V, 700 mAh.

Med forbehold om endringer og feil

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som skyldes feilaktig, ukorrekt eller inkompatibel bruk av produktet.

Ultrazvuková zubná kefka



VLASTNOSTI VÝROBKU

- 3 režimy čistenia: bielenie, čistenie, masáž
- 2-minútový časovač čistenia a 30-sekundový intervalový časovač
- Lítium-iónová batéria s kapacitou 700 mAh a výdržou až 21 dní pri použití dvakrát denne po dobu 2 minút
- Indukčná nabíjačka USB (1,5 W/DC 5 V) s monitorovaním nízkej spotreby a ochranou proti prebitiu
- Vodotesnosť podľa normy IPX7

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Ultrazvukovú zubnú kefku používajte len na určený účel, ako je opísané v tomto návode, a na žiadne iné účely.
- Ak ste v priebehu posledných 2 mesiacov podstúpili chirurgický zákrok na zuboch alebo ďasnách, pred použitím sa poraďte so svojím zubným lekárom.
- Ak sa počas používania alebo po ňom objaví nadmerné krvácanie ďasien, nepríjemné pocity alebo bolesť, poraďte sa so svojím zubným lekárom.
- Táto ultrazvuková zubná kefka by nemala nijakým spôsobom ovplyvňovať kardiostimulátory. V záujme maximálnej opatrnosti však odporúčame, aby ste sa pred použitím poradili so svojím lekárom.
- Deti mladšie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu ultrazvukovú zubnú kefku používať len pod dohľadom a s pokynmi dospelých.
- Ultrazvukovú zubnú kefku vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ultrazvukovú zubnú kefku nepoužívajte, ak je poškodená hlavica kefky, rukoväť, nabíjačka alebo USB kábel.
- Elektrickú ultrazvukovú zubnú kefku a jej jednotlivé súčasti môže opravovať len výrobca.

- Poškodené hlavice kefy v žiadnom prípade nepoužívajte. Deformované štetiny sa môžu počas používania odlomiť. Hlavicu kefy vymieňajte každé 3 mesiace alebo skôr, ak sa objavia známky opotrebovania. Nepoužívajte iné nástavce ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- Ultrazvukovú zubnú kefku, kefkové nástavce, nabíjačku ani nabíjaciu zástrčku USB nikdy nečistite v umývačke riadu.
- Ultrazvukovú zubnú kefku čistite pod tečúcou vodou. Upozorňujeme, že nesprávne čistenie môže poškodiť štetiny.
- Nabíjačka sa môže utierať len vlhkou handričkou a nesmie sa čistiť pod tečúcou vodou. Pred čistením nabíjačky odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Ak vaša zubná pasta obsahuje peroxid, sódu bikarbónu alebo iný hydrogénuhličitan, po každom použití vyčistite hlavu kefy a dôkladne ju opláchnite vodou. Zabráňte tak poškodeniu plastu v dôsledku dlhodobého pôsobenia týchto chemikálií.
- Nabíjačku a kábel USB vždy uchovávajte mimo dosahu vody a iných tekutín.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či uvedené napätie zodpovedá miestnemu napätiu.
- Uistite sa, že sieťová zástrčka použitá s káblom USB výrobku je vhodná a kompatibilná.
- Kábel USB je trvalo pripojený k nabíjacej stanici a nie je možné ho vymeniť. Ak je poškodený, obráťte sa na autorizovaného predajcu. Nabíjaciu stanicu vymieňajte iba za originálny náhradný diel.
- Vyhnite sa nadmernému ohýbaniu USB kábla, aby sa zachovala jeho celistvosť a nabíjacia kapacita.
- Nabíjaciu stanicu nepoužívajte na horúcich povrchoch.
- Nepreťažujte batériu; odpojte zariadenie od nabíjačky, akonáhle je úplne nabitá.
- Uchovávajte zariadenie na chladnom, suchom mieste a

vyhýbajte sa extrémnym teplotám.

- Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu a neuchovávajte zariadenie vo vlhkých prostrediach.
- Chráňte zariadenie pred nárazmi, pádmi a silným tlakom, aby ste predišli poškodeniu batérie.
- Nepokúšajte sa sami vybrať alebo vymeniť batériu.
- Ak si všimnete akékoľvek známky poškodenia alebo úniku batérie, okamžite prestanete používať zariadenie a kontaktujte zákaznícky servis.
- Vyvarujte sa kontaktu s unikajúcimi kvapalinami; v prípade kontaktu s pokožkou ihneď dôkladne umyte vodou.
- Zlikvidujte zariadenie na konci jeho životnosti v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu elektronického odpadu.
- Nehodte batériu do ohňa alebo do vody.
- Ak dôjde k prehriatiu zariadenia, vydávaniu dymu alebo iným známkam poruchy, okamžite zariadenie vypnite a odpojte od zdroja energie.
- Držte zariadenie ďaleko od horľavých materiálov, kým nebude problém vyriešený.

NABÍJANIE

Pred prvým použitím ultrazvukovú zubnú kefku nabíte. Čas nabíjania je približne 8 hodín na nabitie zubnej kefky pred prvým použitím alebo úplne vybitou batériou.

Ak symbol nabíjacej zástrčky bliká na červeno alebo sa výrobok nedá zapnúť, energia batérie je nedostatočná a výrobok sa musí znova nabiť. Ak je batéria málo nabitá, symbol nabíjacej zástrčky na ultrazvukovej zubnej kefke po vypnutí zariadenia desaťkrát zabliká na červeno. Nabíjaciu stanicu pripojte k zdroju napájania pomocou napájacej jednotky USB. V závislosti od zvolenej verzie je napájacia jednotka USB súčasťou dodávky. Ak nie je súčasťou dodávky, možno použiť akýkoľvek komerčne dostupný napájací zdroj USB (5 V/1 A). Alternatívne môžete ultrazvukovú zubnú kefku nabíjať aj pomocou iných rozhraní USB, napríklad

z notebooku alebo PC. Proces nabíjania sa spustí automaticky, akonáhle sa ultrazvuková zubná kefka položí na nabíjaciu stanicu. Počas procesu nabíjania sa symbol nabíjacej zástrčky rozsvieti na červeno. Hneď ako sa proces nabíjania dokončí a batéria je úplne nabitá, kontrolka zhasne. Životnosť plne nabitej batérie je 21 dní pri použití dvakrát denne po dobu dvoch minút. Zubnú kefku nie je možné používať počas procesu nabíjania. Ak zubnú kefku počas prevádzky položíte na nabíjaciu stanicu, vypne sa a prepne do režimu nabíjania.

Po dokončení nabíjania odpojte nabíjačku zo zásuvky a uložte ju na suché miesto. Pri čistení neponárajte nabíjačku do vody, ale utrite ju vlhkou handričkou.

INŠTALÁCIA HLAVICE KEFKY

Hlavicu kefky nasuňte na kovovú hriadeľ zubnej kefky, kým nie je pevne na svojom mieste. Ak chcete hlavicu kefky vybrať, pevne ju vytiahnite smerom nahor. Poškodenú hlavicu kefky nikdy nepoužívajte. Deformované štetiny sa môžu počas používania odlomiť. Zubní lekári odporúčajú vymieňať hlavice kefky každé 3 mesiace.

REŽIM ČISTENIA

Po prvom zapnutí ultrazvukovej zubnej kefky tlačidlom zapnutia/vypnutia sa kefka automaticky spustí v režime bielenia. Opätovným stlačením tlačidla On/Off do 3 sekúnd prepnete na ďalší režim. Opakovaným stlačením sa aktivujú všetky 3 režimy za sebou. Po treťom a poslednom režime sa zubná kefka vypne. Kontrolky na zubnej kefke vám ukazujú, ktorý režim je aktivovaný. Ultrazvuková zubná kefka SHINE BRIGHT má 3 režimy čistenia:

Bielenie: Tento režim poskytuje intenzívne čistenie zubov, odstraňuje zubný povlak a pri pravidelnom používaní ich bieli. Tento režim je vhodný pre používateľov s necitlivými zubami.

Čistenie: Tento režim je určený na každodenné čistenie. Vibrácie štetín sú o niečo slabšie ako v režime bielenia. Tento režim je vhodný aj pre používateľov s citlivými zubami.

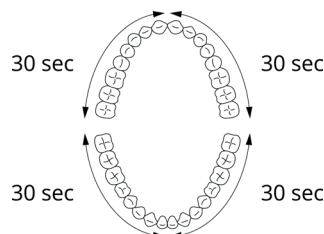
Masáž: Vibrácie štetín a ich intenzita sa líšia, aby sa podporil prietok krvi do ďasien. Tento režim použite na leštenie zubov a masáž ďasien.

Ak chcete ultrazvukovú zubnú kefku vypnúť, držte vypínač stlačený 3 sekundy po jej zapnutí. Ak stlačíte tlačidlo príliš skoro, prepnete na iný režim čistenia. Vďaka integrovanej pamäťovej funkcii sa zubná kefka pri ďalšom použití automaticky spustí v rovnakom režime, v akom ste ju ukončili.

POUŽITIE

Navlhčite štetiny ultrazvukovej zubnej kefky, naneste zubnú pastu a zapnite zubnú kefku stlačením vypínača, keď máte hlavicu kefky v ústach.

Počas celého čistenia pohybujte hlavou kefky v miernom uhle približne 45°, pomaly a bez tlaku po zuboch a žuvacích hrebeňoch. Jedna polovica hlavice kefky by mala byť umiestnená na ďasnách a druhá polovica na zuboch, aby sa zabezpečilo čistenie dôležitého prechodu medzi ďasnami a zubami. Vysokokvalitné štetiny spolu so zvukovými pohybmi hlavice kefky čistia zuby šetrne.



Zuby si čistíte 30 sekúnd v každom kvadrante. Intervalový časovač na krátky čas preruší a upozorní, kedy je potrebné zmeniť kvadrant. Inteligentný časovač zabezpečuje dodržiavanie zubným lekárom odporúčaného času čistenia zubov dve minúty.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

Po každom použití opláchnite hlavu kefky a štetiny pod tečúcou vodou. Vďaka štandardu ochrany IPX7 je zubná kefka SHINE BRIGHT, ale nie nabíjačka, vodotesná a možno ju používať aj v sprche. Potom celý povrch rukoväte utrite vlhkou handričkou.

Raz týždenne vyberte hlavicu kefky z násady a opláchnite kovový hriadeľ teplou vodou. Netlačte na gumové tesnenie na

kovovom hriadelí ostrými predmetmi, pretože to môže spôsobiť poškodenie. Aby ste dosiahli optimálne výsledky čistenia, mali by ste kefkové hlavy vymieňať každé 3 mesiace alebo keď sú viditeľné známky opotrebovania. Používajte len náhradné kefky odporúčané výrobcom.

Pred čistením nabíjacej stanice odpojte zástrčku zo zásuvky. Nabíjaciu stanicu čistíte vlhkou handričkou. Na tento účel odstráňte kryt nabíjačky a vyčistite ho tiež vlhkou handričkou. Nabíjačku nikdy neponárajte do vody a neoplachujte ju pod tečúcou vodou.

Ak ultrazvukovú zubnú kefku nemáte v úmysle dlhšie používať, odpojte kábel USB alebo zástrčku zo zásuvky a kefku vyčistite. Skladujte ju na chladnom a suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného svetla a mimo dosahu malých detí. Ak zubnú kefku skladujete dlhší čas, každých 6 mesiacov ju dobíjajte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Zubnú kefku nemožno zapnúť: Ultrazvukovú zubnú kefku môže byť potrebné nabiť.

Pocit brnenia počas používania: V dôsledku ultrazvukových vibrácií môžete pri prvom použití zubnej kefky pocítiť pocit brnenia. Tento pocit sa časom zmierni, keď si na vibrácie zvyknete.

Ultrazvukové vibrácie sa zdajú byť slabé: Štetiny môžu byť príliš silno pritlačené na zuby. Pohybujte hlavou kefky po zuboch a ďasnách jemným tlakom.

PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ KEFKY

Náhradné hlavice kefiiek, nabíjaciu stanicu a nabíjaciu zástrčku môžete získať u autorizovaného predajcu alebo priamo od výrobcu: www.ailoria.de.

ZÁRUKA A SERVIS

Záruka na tento produkt trvá dva roky od dátumu uvedenia na doklade o kúpe. Nasledujúce nie sú zahrnuté v záruke:

- Hlavy kefiiek
- Poškodenie spôsobené nesprávnym použitím, zneužitím, zanedbaním, úpravou alebo neoprávnenou opravou

- Normálne opotrebenie vrátane škrabancov, zafarbenia alebo vyblednutia

TECHNICKÉ ÚDAJE

Príkon zubnej kefy: 3 W
Napätie zubnej kefy: DC 3,7 V
Kapacita batérie: 700 mAh
Výkon nabíjačky: 1,5 W
Napätie nabíjačky: DC 5 V

POKYNY NA LIKVIDÁCIU

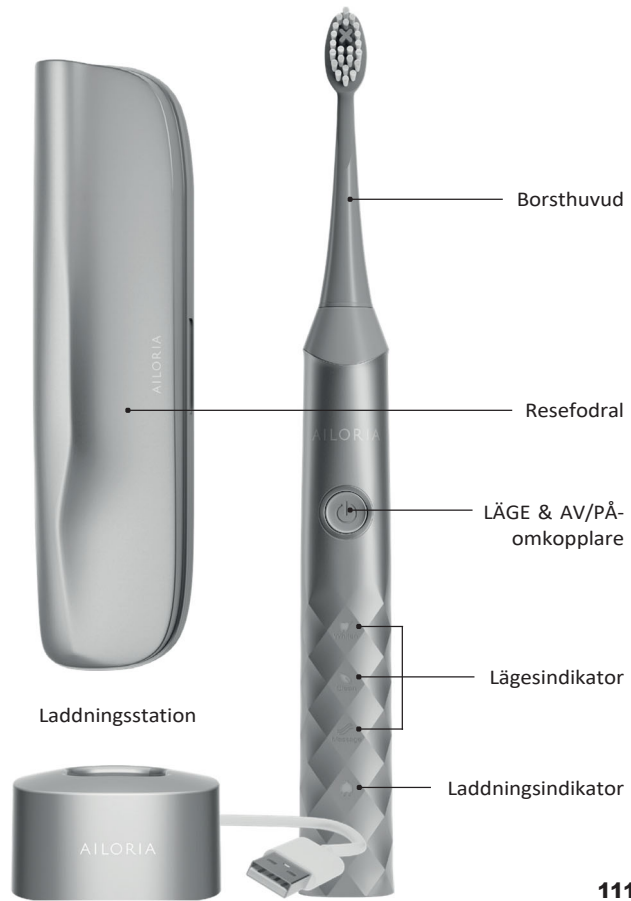
Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Musia sa recyklovať. V záujme zlepšenia triedenia odpadu preto zákon o elektrických a elektronických zariadeniach stanovuje, že všetky elektrické a elektronické zariadenia musia byť trvalo označené príslušným symbolom, preškrtnutým odpadkovým košom. K dispozícii sú bezplatné zberné miesta pre staré elektrospotrebiče, ktoré môžete odovzdať. Ich adresy získate na mestskom alebo miestnom úrade. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú priložené k starému spotrebiču, je možné zo starého spotrebiča vybrať bez toho, aby došlo k jeho poškodeniu, pred likvidáciou ich treba zo starého spotrebiča vybrať. Ako spotrebiteľ ste vo všeobecnosti povinný likvidovať použité batérie a akumulátory oddelene v špeciálnych strediskách. Uistite sa, že batérie a akumulátory sú úplne prázdne.

Súčasťou tohto výrobku sú nasledujúce batérie: 1x nabíjateľná Lítium-iónová batéria, 3,7 V, 700 mAh.

Podlieha zmenám a chybám

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym, nevhodným alebo nekompatibilným používaním výrobku.

Sonisk tandborste



PRODUKTFUNKTIONER

- 3 rengöringslägen: Blekning, Rengöring, Massage
- Timer för 2 minuters borstningstid och 30 sekunders intervalltimer
- Litiumjonbatteri med 700 mAh batterikapacitet och upp till 21 dagars batteritid vid användning två gånger om dagen i 2 minuter per gång
- Induktiv USB-laddare (1,5 W/DC 5 V) med övervakning av låg strömförbrukning och överladdningsskydd
- Vattentät enligt IPX7-standard

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Använd endast den soniska tandborsten för det avsedda ändamålet enligt beskrivningen i denna manual och för inget annat ändamål.
- Om du har haft operation på tänderna eller tandköttet de senaste 2 månaderna, kontakta din tandläkare innan användning.
- Om överdriven blödning i tandköttet, obehag eller smärta uppstår under eller efter användning, kontakta din tandläkare.
- Denna soniska tandborste bör inte påverka pacemakers på något sätt. Vi rekommenderar dock att du för maximal försiktighet rådfrågar din läkare innan användning.
- Barn under 8 år och personer med begränsad fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap får endast använda den soniska tandborsten under vuxen övervakning och instruktion.
- Håll alltid den soniska tandborsten utom räckhåll för barn.
- Använd inte den soniska tandborsten om borsthuvudet, handtaget, laddaren eller USB-kabeln är skadade.
- Den elektriska soniska tandborsten och dess individuella komponenter kan endast repareras av tillverkaren.

- Använd aldrig skadade borsthuvuden. Deformera borsthår kan brytas av under användning. Byt ut borsthuvudet var 3 månad eller tidigare om tecken på slitage uppstår. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Rengör aldrig den soniska tandborsten, borsthuvuden, laddaren eller USB-laddningspluggen i diskmaskinen.
- Rengör den soniska tandborsten under rinnande vatten. Observera att felaktig rengöring kan skada borsthåren.
- Laddaren får endast torkas av med en fuktig trasa och får inte rengöras under rinnande vatten. Koppla ur kontakten från vägguttaget innan du rengör laddaren.
- Om din tandkräm innehåller väteperoxid, bikarbonat eller andra bikarbonater, rengör din borsthuvud och skölj det noggrant med vatten efter varje användning. Detta kommer att förhindra plastbrott på grund av långvarig exponering för dessa kemikalier.
- Håll alltid laddaren och USB-kabeln borta från vatten och andra vätskor.
- Kontrollera att den angivna spänningen matchar den lokala spänningen innan du ansluter enheten.
- Se till att nätadaptern som används med produkten USB-kabel är lämplig och kompatibel.
- USB-kabeln är permanent ansluten till laddningsstationen och kan inte bytas ut. Om den är skadad, kontakta din auktoriserade återförsäljare. Byt endast laddningsstationen mot en originalreservdel.
- Undvik överdriven böjning av USB-kabeln för att bibehålla dess integritet och laddningskapacitet.
- Använd inte laddaren på varma ytor.
- Överladda inte batteriet; koppla bort enheten från laddaren så snart den är fulladdad.
- Förvara enheten på en sval, torr plats och undvik extrema temperaturer.

- Utsätt inte batteriet för direkt solljus och förvara inte enheten i fuktiga miljöer.
- Skydda enheten från stötar, fall och starkt tryck för att undvika skador på batteriet.
- Försök inte att ta bort eller byta ut batteriet själv.
- Om du märker tecken på skador eller läckage från batteriet, sluta använda enheten omedelbart och kontakta kundtjänst.
- Undvik kontakt med läckande vätskor; tvätta omedelbart huden noggrant med vatten vid hudkontakt.
- Kassera enheten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering av elektroniskskrot när den har tjänat ut.
- Kasta inte batteriet i eld eller vatten.
- Om enheten överhettas, utvecklar rök eller visar andra tecken på fel, stäng av den omedelbart och koppla från alla strömkällor.
- Håll enheten borta från brandfarliga material tills problemet är åtgärdat.

LADDNING

Ladda den soniska tandborsten innan första användningen. Laddningstiden är cirka 8 timmar för att ladda tandborsten innan första användningen eller om batteriet är helt urladdat.

Om laddningsstiksymbolen blinkar rött eller produkten inte kan slås på är batteriströmmen otillräcklig och produkten måste laddas om. Om batteriet är lågt på laddning kommer laddningsstiksymbolen på den soniska tandborsten att blinka rött tio gånger efter att enheten har stängts av. Anslut laddningsstationen till en strömkälla med hjälp av en USB-strömförsörjningsenhet. Beroende på den valda versionen ingår USB-strömförsörjningsenheten i leveransomfattningen. Om den inte ingår kan en vilken som helst kommersiellt tillgänglig USB-strömförsörjningsenhet användas (5V/1A). Alternativt kan du också ladda den soniska tandborsten med andra USB-gränssnitt som en bärbar dator eller PC. Laddningsprocessen

startar automatiskt så snart den soniska tandborsten placeras på laddningsstationen. Under laddningsprocessen lyser laddningsstiksymbolen rött. Så snart laddningsprocessen är klar och batteriet är fulladdat, slocknar lampan. Batteriets livslängd vid fulladdning är 21 dagar vid användning två gånger om dagen i två minuter varje gång. Tandborsten kan inte användas under laddningsprocessen. Om tandborsten placeras på laddningsstationen under drift stängs den av och går över till laddningsläge.

När laddningen är klar, koppla ur laddaren från vägguttaget och förvara den på en torr plats. Sänk inte ner laddaren i vatten för rengöring, utan torka av den med en fuktig trasa.

INSTALLATION AV BORSTHUVUDET

Tryck in borsthuvudet på tandborstens metallskaft tills det sitter ordentligt på plats. För att ta bort borsthuvudet, dra det stadigt uppåt. Använd aldrig skadade borsthuvuden. Deformerade borststrån kan gå av under användning. Tandläkare rekommenderar att borsthuvudena byts ut var 3:e månad.

RENGÖRINGSLÄGE

När du slår på den soniska tandborsten för första gången med On/Off-knappen startar tandborsten automatiskt i Whiten-läget. Tryck på On/Off-knappen igen inom 3 sekunder för att växla till nästa läge. Upprepad tryckning aktiverar alla 3 lägena i följd. Efter det tredje och sista läget stängs tandborsten av. Indikatorlamporna på tandborsten visar vilket läge som är aktiverat. SHINE BRIGHT ljudtandborste har 3 rengöringslägen:

Blekning: Detta läge ger intensiv rengöring av tänderna, avlägsnar plack och gör dem vitare vid regelbunden användning. Detta läge är lämpligt för användare med okänsliga tänder.

Rengör: Detta läge är för daglig rengöring. Borstens vibrationer är något svagare än i Whiten-läget. Detta läge är också lämpligt för användare med känsliga tänder.

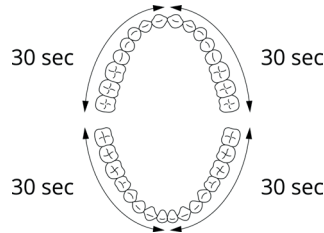
Massage: Borstens vibrationer och intensitet varierar för att främja blodflödet till tandköttet. Använd detta läge för att polera tänderna och massera tandköttet.

För att stänga av den soniska tandborsten trycker du på på/av-knappen 3 sekunder efter att du har slagit på den. Om du trycker på knappen för tidigt kommer du att växla till ett annat rengöringsläge. Tack vare den integrerade minnesfunktionen startar tandborsten automatiskt i samma läge som du slutade med nästa gång du använder den.

ANSÖKAN

Fukta borsthåren på den soniska tandborsten, applicera tandkräm och sätt på tandborsten genom att trycka på av/på-knappen när borsthuvudet är i din mun.

Under hela tandborstningstiden, rör borsthuvudet i en lätt vinkel på cirka 45°, långsamt och utan tryck över tänderna och tuggytorna. Ena halvan av borsthuvudet ska placeras på tandköttet och den andra halvan på tänderna för att säkerställa rengöring av den viktiga övergången mellan tandköttet och tänderna. De högkvalitativa borsthåren, tillsammans med den soniska rörelsen i borsthuvudet, rengör dina tänder skonsamt.



Borsta tänderna i 30 sekunder på varje kvadrant. Intervalltimern avbryter kortvarigt för att indikera när kvadranten bör bytas. Den smarta timern säkerställer att tandborstningstiden på två minuter, som rekommenderas av tandläkaren, följs.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

Skölj borsthuvudet och borsten under rinnande vatten efter varje användning. Tack vare skyddsstandarden IPX7 är SHINE BRIGHT-tandborsten, men inte laddaren, vattentät och kan även användas i duschen. Torka sedan av hela ytan på handtaget med en fuktig trasa.

Ta bort borsthuvudet från handstycket en gång i veckan och skölj metallaxeln med varmt vatten. Tryck inte mot gummitätningen på metallaxeln med vassa föremål eftersom det kan orsaka skador. För att uppnå optimala rengöringsresultat bör du byta ut borsthuvudet var 3:e månad eller när tecken på slitage är synliga. Använd endast ersättningsborstar som rekommenderas av tillverkaren.

Dra ut kontakten ur vägguttaget innan du rengör laddstationen. Rengör laddaren med en fuktig trasa. Ta bort det locket på laddaren och rengör även det med en fuktig trasa. Sänk aldrig ner laddaren i vatten och skölj den inte under rinnande vatten.

Om du inte tänker använda den soniska tandborsten under en längre tid, koppla ur USB-kabeln eller kontakten från uttaget och rengör tandborsten. Förvara den på en sval, torr plats utan direkt solljus och utom räckhåll för små barn. Om du förvarar tandborsten under en längre tid ska du ladda den var 6:e månad.

FELSÖKNING

Tandborsten kan inte sättas på: Den soniska tandborsten kan behöva laddas.

Stickande känsla under användning: På grund av de soniska vibrationerna kan du uppleva en stickande känsla när du använder tandborsten för första gången. Denna känsla kommer att minska med tiden när du vänjer dig vid vibrationerna.

De soniska vibrationerna verkar svaga: Borsten kan ha tryckts för hårt mot tänderna. För borsthuvudet över tänderna och tandköttet med ett lätt tryck.

TILLBEHÖR OCH ERSÄTTNINGSBORSTAR

Ersättningsborsthuvuden, laddningsstation och laddningskontakt finns hos din auktoriserade återförsäljare eller direkt från tillverkaren: www.ailoria.de

GARANTI & SERVICE

Garantin för denna produkt gäller i två år från inköpsdatumet på kvittot. Följande är inte inkluderade i garantin:

- Borsthuvuden

- Skador orsakade av felaktig användning, missbruk, försummelse, ändring eller obehörig reparation
- Normalt slitage inklusive repor, missfärgning eller blekning

TEKNISKA DATA

Effekt tandborste: 3 W
 Tandborstens spänning: DC 3,7 V
 Batterikapacitet: 700 mAh
 Laddarens effekt: 1,5 W
 Laddarens spänning: DC 5 V

BORTSKAFFELSEBESKRIVNINGAR

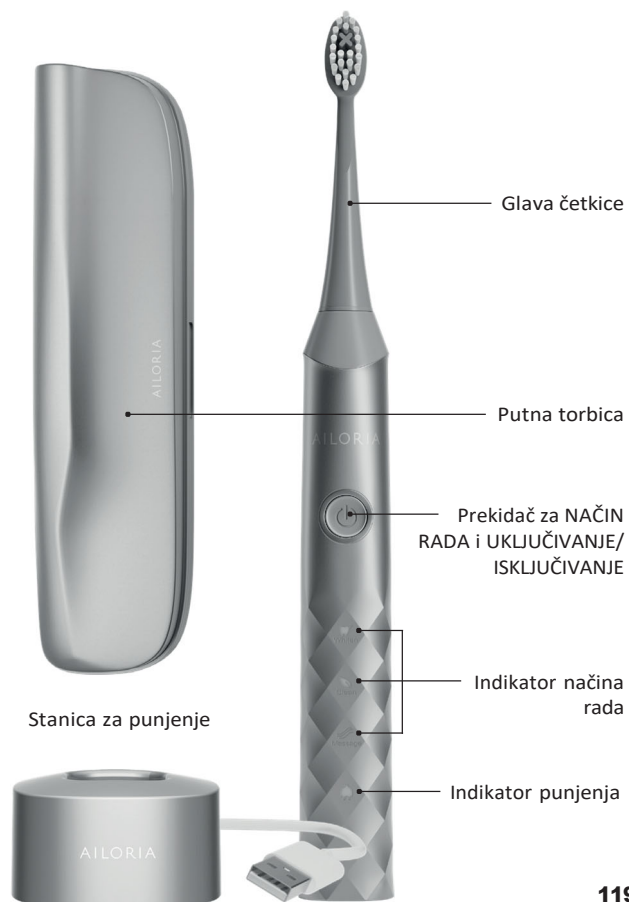
Avfall från elektriska och elektroniska produkter får inte slängas i hushållssoporna. De måste återvinnas. För att förbättra avfallssorteringen föreskriver därför lagen om elektrisk och elektronisk utrustning att all elektrisk och elektronisk utrustning måste vara permanent märkt med motsvarande symbol, den överkryssade soptunnan. Gratis insamlingsställen för gamla elektriska apparater finns tillgängliga för dig att returnera. Adresserna får du från din stad eller kommun. Batterier och ackumulatorer som inte är inneslutna i den gamla apparaten kan tas bort från den gamla apparaten utan att orsaka skada, måste tas bort från den gamla apparaten före avfallshantering. Som konsument är du i allmänhet skyldig att lämna in förbrukade batterier och ackumulatorer separat till särskilda återvinningscentraler. Se till att batterierna och ackumulatorerna är helt tomma.

Följande batterier ingår i denna produkt: 1x uppladdningsbart batteri, typ litiumjonbatteri, 3,7V, 700mAh.

Med reservation för ändringar och fel

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig, icke ändamålsenlig eller oförenlig användning av produkten.

Sonična četkica za zube



ZNAČAJKE PROIZVODA

- 3 načina čišćenja: izbjeljivanje, čišćenje, masaža
- Mjerač vremena četkanja od 2 minute i mjerač vremena intervala od 30 sekundi
- Litij-ionska baterija s kapacitetom baterije od 700 mAh i do 21 dan trajanja baterije kada se koristi dva puta dnevno po 2 minute svaki put
- Induktivni USB punjač (1,5 W/DC 5 V) s nadzorom niske snage i zaštitom od preopterećenja
- Vodootporna prema standardu IPX7

SIGURNOSNE UPUTE

- Soničnu četkicu za zube koristite samo u svrhu za koju je namijenjena kako je opisano u ovom priručniku i ni u koju drugu svrhu.
- Ako ste u posljednja 2 mjeseca imali kirurški zahvat na zubima ili desnim, posavjetujte se sa svojim stomatologom prije uporabe.
- Ako tijekom ili nakon uporabe dođe do pretjeranog krvarenja desni, nelagode ili boli, obratite se svom stomatologu.
- Ova sonična četkica za zube ni na koji način ne bi trebala utjecati na srčani stimulator. Međutim, za maksimalnu mjeru opreza, preporučujemo da se posavjetujete s liječnikom prije uporabe.
- Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti soničnu četkicu samo uz nadzor i upute odrasle osobe.
- Soničnu četkicu za zube uvijek držite izvan dohvata djece.
- Ne koristite soničnu četkicu za zube ako su glava četkice, ručka, punjač ili USB kabel oštećeni.
- Električnu soničnu četkicu za zube i njezine pojedinačne komponente smije popravljati samo proizvođač.

- Ni u kojem trenutku nemojte koristiti oštećene glave četkice. Deformirane čekinje se mogu slomiti tijekom uporabe. Zamijenite glavu četkice svaka 3 mjeseca ili ranije ako se pojave znakovi istrošenosti. Nemojte koristiti dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nikada nemojte čistiti soničnu četkicu za zube, nastavke za četkice, punjač ili USB utikač za punjenje u perilici posuđa.
- Očistite soničnu četkicu za zube pod mlazom vode. Imajte na umu da nepravilno čišćenje može oštetiti čekinje.
- Punjač se smije brisati samo vlažnom krpicom i ne smije se čistiti pod tekućom vodom. Isključite utikač iz utičnice prije čišćenja punjača.
- Ako vaša pasta za zube sadrži peroksid, sodu bikarbonu ili neki drugi bikarbonat, očistite glavu četkice i temeljito je isperite vodom nakon svake uporabe. To će spriječiti lomljenje plastike zbog dugotrajnog izlaganja ovim kemikalijama.
- Uvijek držite punjač i USB kabel podalje od vode i drugih tekućina.
- Provjerite odgovara li naznačeni napon lokalnom naponu prije spajanja uređaja.
- Provjerite je li mrežni utikač koji se koristi s USB kabelom proizvoda prikladan i kompatibilan.
- USB kabel je trajno spojen na stanicu za punjenje i ne može se zamijeniti. Ako je oštećen, obratite se svom ovlaštenom prodavaču. Stanicu za punjenje zamijenite samo originalnim rezervnim dijelom.
- Izbjegavajte pretjerano savijanje USB kabla kako biste održali njegovu cjelovitost i sposobnost punjenja.
- Nemojte koristiti punjač na vrućim površinama.
- Izbjegavajte prekomjerno punjenje baterije; isključite uređaj iz punjača kada se potpuno napuni.
- Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu i klonite ga ekstremnih temperatura.

- Ne izlažite bateriju izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne pohranjujte uređaj u vlažnom okruženju.
- Zaštitite uređaj od udaraca, padova i prekomjernog pritiska kako biste spriječili oštećenje baterije.
- Ne pokušavajte sami ukloniti ili zamijeniti bateriju.
- Ako primijetite bilo kakve znakove oštećenja ili curenja iz baterije, odmah prestanite koristiti uređaj i kontaktirajte službu za korisnike.
- Izbjegavajte kontakt s tekućinama koje cure; ako dođe do kontakta s kožom, odmah temeljito operite vodom.
- Odložite uređaj na kraju životnog ciklusa u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad.
- Ne bacajte bateriju u vatru ili vodu.
- Ako se uređaj pregrije, ispušta dim ili pokazuje bilo kakve druge znakove kvara, odmah ga isključite i odspojite iz bilo kojeg izvora napajanja.
- Držite uređaj dalje od zapaljivih materijala dok se problem ne riješi.

PUNJENJE

Prije prve uporabe napunite soničnu četkicu za zube. Vrijeme punjenja je otprilike 8 sati za punjenje četkice za zube prije prve uporabe ili za potpuno ispražnjenu bateriju.

Ako simbol utikača za punjenje treperi crveno ili se proizvod ne može uključiti, snaga baterije je nedovoljna i proizvod se mora ponovno napuniti. Ako je baterija pri kraju punjenja, simbol utikača za punjenje na soničnoj četkici za zube zatreperit će crveno deset puta nakon isključivanja uređaja. Spojite stanicu za punjenje na izvor napajanja pomoću USB jedinice za napajanje. Ovisno o odabranoj verziji, USB jedinica za napajanje uključena je u opseg isporuke. Ako nije uključena, može se koristiti bilo koje komercijalno dostupno USB napajanje (5V/1A). Alternativno, soničnu četkicu za zube možete puniti i pomoću drugih USB sučelja poput prijenosnog ili osobnog računala. Proces punjenja

počinje automatski čim se sonična četkica za zube postavi na stanicu za punjenje. Tijekom procesa punjenja, simbol utikača za punjenje svijetli crveno. Čim je proces punjenja završen i baterija je potpuno napunjena, lampica se gasi. Vijek trajanja potpuno napunjene baterije je 21 dan ako se koristi dva puta dnevno po dvije minute. Četkica za zube ne može se koristiti tijekom procesa punjenja. Ako se četkica za zube stavi na stanicu za punjenje tijekom rada, ona se isključuje i prelazi u način punjenja.

Kada je punjenje završeno, isključite punjač iz utičnice i spremite ga na suho mjesto. Ne uranjajte punjač u vodu radi čišćenja, već ga obrišite vlažnom krpicom.

UGRADNJA GLAVE ČETKICE

Gurnite glavu četkice na metalnu osovinu četkice dok ne sjedne na mjesto. Za uklanjanje, povucite glavu četkice snažno prema gore. Ni u kojem trenutku nemojte koristiti oštećene glave četkice. Deformirane čekinje se mogu slomiti tijekom uporabe. Stomatolozi preporučuju zamjenu glava četkica svaka 3 mjeseca.

NAČIN ČIŠĆENJA

Kada prvi put uključite soničnu četkicu za zube tipkom za uključivanje/isključivanje, četkica se automatski pokreće u načinu rada za izbjeljivanje. Ponovno pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje unutar 3 sekunde za prelazak na sljedeći način rada. Ponovljenim pritiskom aktiviraju se sva 3 načina rada uzastopno. Nakon trećeg i posljednjeg načina rada, četkica za zube se isključuje. Indikatorska svjetla na četkici za zube pokazuju koji je način rada aktiviran. Sonična četkica za zube SHINE BRIGHT ima 3 načina čišćenja:

Izbjeljivanje: Ovaj način rada omogućuje intenzivno čišćenje zubi, uklanja naslage i izbjeljuje ih redovitom uporabom. Ovaj način rada je prikladan za korisnike s neosjetljivim zubima.

Čišćenje: Ovaj način je za svakodnevno čišćenje. Vibracije čekinja su nešto slabije nego u načinu rada za izbjeljivanje. Ovaj način je također prikladan za korisnike s osjetljivim zubima.

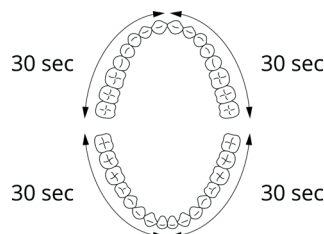
Masaža: Vibracija čekinja i intenzitet variraju kako bi se potaknuo protok krvi u desni. Koristite ovaj način rada za poliranje zubi i masažu desni.

Kako biste isključili soničnu četkicu za zube, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje 3 sekunde nakon uključivanja. Ako tipku pritisnete prerano, prebacit ćete se na drugi način čišćenja. Zahvaljujući ugrađenoj funkciji memorije, četkica za zube automatski će se pokrenuti u istom načinu rada s kojim ste stali kada je sljedeći put budete koristili.

PRIMJENA

Navlažite vlakna sonične četkice za zube, nanosite pastu za zube i uključite četkicu pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje kada je glava četkice u ustima.

Tijekom cijelog vremena čišćenja pomičite glavu četkice pod blagim kutom od približno 45°, polako i bez pritiska preko zuba i žvačnih grebena. Jednu polovicu glave četkice treba postaviti na desni, a drugu polovicu na zube kako bi se osiguralo čišćenje važnog prijelaza između desni i zuba. Visokokvalitetna vlakna, zajedno sa soničnim pokretima glave četkice, nježno čiste vaše zube.



Perite zube 30 sekundi na svakom kvadrantu. Intervalni mjerač vremena nakratko prekida rad kako bi pokazao kada treba promijeniti kvadrant. Pametni mjerač vremena osigurava pridržavanje vremena čišćenja od dvije minute koje preporučuju stomatolozi.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

Isperite glavu četkice i čekinje pod tekućom vodom nakon svake uporabe. Zahvaljujući standardu vodootpornosti IPX7, četkica za zube SHINE BRIGHT, ali ne i punjač, vodootporna je i može se koristiti i pod tušem. Nakon korištenja obrišite cijelu površinu

ručke vlažnom krpicom.

Skinite glavu četkice s ručke jednom tjedno i isperite metalnu osovinu toplom vodom. Ne pritiskajte gumenu brtvu na metalnoj osovini oštrim predmetima jer to može uzrokovati oštećenje. Kako biste postigli optimalne rezultate čišćenja, glave četkice trebate zamijeniti svaka 3 mjeseca ili kada su vidljivi znakovi istrošenosti. Koristite samo zamjenske četke koje preporučuje proizvođač.

Isključite utikač iz utičnice prije čišćenja stanice za punjenje. Očistite punjač vlažnom krpicom. Da biste to učinili, uklonite poklopac punjača i također ga očistite vlažnom krpom. Nikada nemojte uranjati punjač u vodu i nemojte ga ispirati pod tekućom vodom.

Ako dulje vrijeme ne namjeravate koristiti soničnu četkicu za zube, isključite USB kabel ili utikač iz utičnice i očistite četkicu za zube. Čuvajte je na hladnom i suhom mjestu izvan izravne sunčeve svjetlosti i izvan dohvata male djece. Za dugotrajno skladištenje, puniti četkicu za zube svakih 6 mjeseci.

UKLANJANJE SMETNJI

Četkica za zube se ne može uključiti: Soničnu četkicu za zube možda je potrebno napuniti.

Osjećaj peckanja tijekom korištenja: Zbog soničnih vibracija, možete osjetiti trnce kada prvi put koristite četkicu za zube. Taj će se osjećaj s vremenom smanjiti kad se naviknete na vibracije.

Sonične vibracije se čine slabe: Čekinje su možda prejako pritisnute na zube. Laganim pritiskom pomičite glavu četkice preko zuba i desni.

PRIBOR I ZAMJENSKE ČETKE

Zamjenske glave četkica, stanica za punjenje i utikač za punjenje dostupni su kod vašeg ovlaštenog prodavača ili izravno od proizvođača: www.ailoria.de

JAMSTVO I SERVIS

Garancija za ovaj proizvod traje dvije godine, počevši od datuma na računu kupnje. Sljedeće nije obuhvaćeno garancijom:

- Glave četkica
- Oštećenja uzrokovana nepravilnom uporabom, zloupotrebom, zanemarivanjem, izmjenom ili neovlaštenim popravkom
- Normalno trošenje uključujući ogrebotine, promjene boje ili izbljeđivanje

TEHNIČKI PODACI

Snaga četkice za zube: 3 W
 Napon četkice za zube: DC 3,7 V
 Kapacitet baterije: 700 mAh
 Snaga punjača: 1,5 W
 Napon punjača: DC 5 V

UPUTE ZA ODLAGANJE

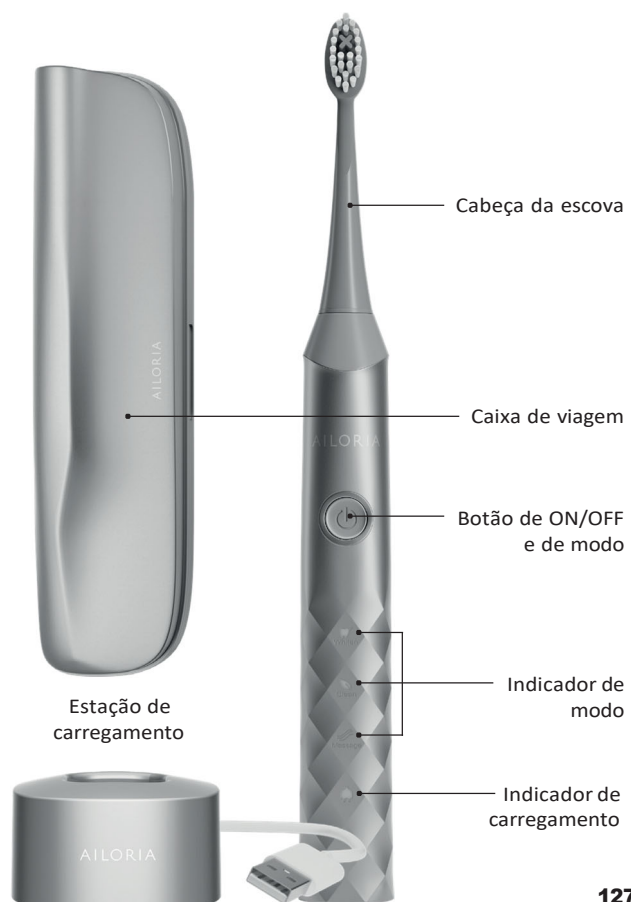
Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s kućnim otpadom. Mora se reciklirati. Kako bi se poboljšalo odvajanje otpada, Zakon o električnoj i elektroničkoj opremi stoga propisuje da sva električna i elektronička oprema mora biti trajno označena odgovarajućim simbolom, prekriženim spremnikom za otpad. Dostupna su besplatna sabirna mjesta za stare električne uređaje za vraćanje. Adrese možete dobiti od gradskih ili lokalnih vlasti. Baterije i akumulatori koji nisu ugrađeni u stari uređaj i mogu se izvaditi iz starog uređaja bez oštećenja, moraju se ukloniti iz starog uređaja prije odlaganja. Kao potrošač, općenito ste obavezni potrošene baterije i akumulator odvojeno odlagati u posebnim centrima. Provjerite jesu li baterije i akumulatori potpuno prazni.

Sljedeće baterije su uključene uz ovaj artikl: 1 x punjiva baterija, tipa litij-ionska baterija, 3.7V, 700mAh.

Zadržavamo pravo na izmjene i greške

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnom, neprikladnom ili nekompatibilnom uporabom proizvoda.

Escova de dentes sónica



CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 3 modos de limpeza: Branqueamento, Limpeza, Massagem.
- Temporizador de 2 minutos e intervalos de 30 segundos
- Bateria de Li-ION com capacidade de 700mAh, até 21 dias de autonomia quando usada duas vezes por dia e 2 minutos por cada utilização.
- Carregador indutivo USB (1.5 W/DC 5V) com monitorização de baixa potência e proteção contra sobrecarga
- Impermeável, de acordo com o IPX7

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Utilize a sua escova de dentes sónica apenas para a finalidade prevista neste manual.
- Se tiver efetuado cirurgia nos dentes ou gengivas nos últimos 2 meses, consulte um dentista antes de utilizar o produto.
- Se ocorrer sangramento das gengivas, desconforto ou dor, consulte o seu dentista.
- Este produto não deve afetar pacemakers. No entanto, recomendamos que consulte o seu médico antes de utilizar o produto.
- Crianças até 8 anos e pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, só devem utilizar o produto sob supervisão e orientação de um adulto.
- Mantenha esta escova de dentes sónica fora do alcance das crianças.
- Não utilize a escova de dentes sónica se a cabeça da escova, pega, carregador ou o cabo USB apresentarem danos.
- Este produto e os seus componentes individuais só podem ser reparados pelo fabricante.
- Nunca utilize cabeças de escova danificadas. Cerdas deformadas podem partir durante a escovagem. Substitua

a cabeça da escova a cada 3 meses, ou antes, se existirem sinais de desgaste. Não utilize acessórios diferentes dos recomendados pelo fabricante.

- Nunca utilize a máquina de lavar loiça para limpar a escova de dentes, as escovas ou o carregador.
- Limpe a escova de dentes sob água corrente. Tenha em conta que a limpeza inadequada pode danificar as cerdas.
- O carregador deve ser limpo com um pano húmido e nunca deve ser colocado sobre água corrente. Desligue o carregador da tomada antes de proceder à sua limpeza.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido, bicarbonato de sódio ou outros bicarbonatos, lave a cabeça da escova e encharque-a com água após cada utilização. Isto irá precaver a quebra do plástico devido à exposição prolongada a estes produtos químicos.
- Mantenha o carregador e o cabo USB afastados da água e de outros líquidos.
- Verifique se a voltagem especificada corresponde à voltagem local antes de ligar o aparelho.
- Garanta que a ficha utilizada com o cabo USB do seu produto é a adequada e compatível.
- O cabo USB está permanentemente conectado à estação de carga e não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, contacte o seu revendedor autorizado. Substitua a sua estação de carga por uma peça sobresselente original.
- Evite dobrar excessivamente o cabo USB, de forma a manter a sua integridade e capacidade de carregamento.
- Não utilize o carregador em superfícies quentes.
- Não sobrecarregue a bateria; desconecte o dispositivo do carregador assim que estiver completamente carregado.
- Guarde o dispositivo em um local fresco e seco, evitando temperaturas extremas.
- Não exponha a bateria à luz solar direta e não armazene o

dispositivo em ambientes úmidos.

- Proteja o dispositivo de impactos, quedas e pressão excessiva para evitar danos à bateria.
- Não tente remover ou substituir a bateria por conta própria.
- Se notar sinais de dano ou vazamento da bateria, pare de usar o dispositivo imediatamente e contate o serviço ao cliente.
- Evite contato com líquidos vazados; em caso de contato com a pele, lave imediatamente com água em abundância.
- Descarte o dispositivo no final de sua vida útil de acordo com as regulamentações locais para descarte de resíduos eletrônicos.
- Não jogue a bateria no fogo ou na água.
- Se o dispositivo superaquecer, emitir fumaça ou apresentar outros sinais de defeito, desligue-o imediatamente e desconecte-o de qualquer fonte de energia.
- Mantenha o dispositivo longe de materiais inflamáveis até que o problema seja resolvido.

CARREGAMENTO

Carregue a escova de dentes antes da primeira utilização. É recomendado carregar a escova de dentes durante aproximadamente 8 horas antes da primeira utilização.

Se a luz indicadora vermelha piscar ou o produto não ligar, a carga da bateria é insuficiente e o produto necessita ser carregado. Se a bateria estiver fraca, o símbolo de carregamento na escova irá piscar dez vezes com luz vermelha quando desligar o aparelho. Conecte a estação de carregamento a uma fonte de alimentação usando uma unidade de carregamento USB. Dependendo da versão selecionada, a unidade de carregamento USB poderá estar incluída na sua embalagem. Se não estiver incluída, poderá utilizar uma qualquer unidade disponível no mercado (5V/1A). Em alternativa, poderá carregar a sua escova de dentes sónica utilizando outros interfaces USB, como um portátil ou PC. O

processo de carregamento começa automaticamente, assim que colocar a escova na estação de carregamento. Durante o processo de carregamento, a luz de carregamento fica vermelha. Assim que processo de carregamento esteja terminado, a luz indicadora de carregamento apaga-se. A vida útil da bateria completamente carregada é de 21 dias, quando usada duas vezes por dia durante 2 minutos. A escova de dentes não pode ser utilizada durante o processo de carregamento. Se a escova for colocada na estação de carga durante o funcionamento, irá desligar-se e muda para modo de carregamento.

Quando terminar o carregamento, desligue o carregador da tomada e guarde-o num local seco. Não utilize água para limpar o carregador, limpe com um pano húmido.

INSTALAÇÃO DA CABEÇA DA ESCOVA

Pressione a cabeça da escova contra o eixo metálico até esta fixar no lugar. Para remover a cabeça, puxe-a firmemente para cima. Nunca utilize cabeças de escova danificadas. Cerdas deformadas podem partir durante a escovagem. Os dentistas recomendam a substituição das cabeças da escova a cada 3 meses.

MODOS DE LIMPEZA

Quando a escova é ligada pela primeira vez com o botão ON/OFF, inicia automaticamente no modo de branqueamento. Pressione o botão de energia novamente dentro de 3 segundos para alternar para o próximo modo. Pressione repetidamente para ativar os 3 modos de forma consecutiva. Após os 3 modos, a escova de dentes desligar-se-á. As luzes indicadoras no aparelho mostram qual o modo que se encontra ativado. A escova de dentes sónica SHINE BRIGHT possui 3 modos de limpeza:

Branqueamento: Este modo proporciona uma limpeza intensiva dos seus dentes, remove a placa e branqueia-os com uso regular. Este modo é adequado para utilizadores com dentes insensíveis.

Limpeza: Este modo é adequado para a limpeza diária. A vibração das cerdas é ligeiramente mais fraca que no modo de branqueamento. Este modo é adequado para utilizadores com dentes sensíveis.

Massagem: A vibração das cerdas e a intensidade variam para

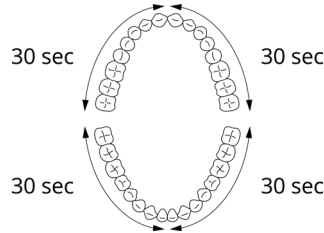
promover a circulação de sangue para as gengivas. Utilize este modo para polir os dentes e massajar as suas gengivas.

Para desligar a sua escova, pressione o botão ON/OFF durante 3 segundos quando esta estiver ligada. Se pressionar o botão demasiado cedo, irá alternar para outro modo de limpeza. Graças à função de memória integrada, a escova irá iniciar automaticamente no mesmo modo que a utilização anterior.

APLICAÇÃO

Humedeça as cerdas da sua escova, aplique pasta de dentes e ligue a escova, pressionando o botão ON/OFF quando esta já estiver na sua boca.

Durante todo o período de escovagem, movimente a cabeça da escova num ângulo de aproximadamente 45°, lentamente e sem pressão sobre os dentes. A escova deve ser utilizada com uma parte nas gengivas e outra nos dentes, para garantir a limpeza da importante área de transição entre gengiva e dentes. As cerdas de alta qualidade e os movimentos sónicos da escova combinam para uma limpeza delicada dos seus dentes.



Escove os dentes durante 30 segundos em cada um dos quadrantes. O temporizador de intervalo indica, com breves interrupções, quando mudar de quadrante. O temporizador inteligente garante os 2 minutos de escovagem recomendados por dentistas.

LIMPEZA & ARMAZENAMENTO

Lave a cabeça da escova e as cerdas com água após cada utilização. Graças à proteção IPX7, a escova de dentes SHINE

BRIGHT é à prova de água e pode ser utilizado também no duche. O carregador não é à prova de água! Utilize um pano limpo e húmido para limpar a superfície da escova.

Remova regularmente a cabeça da escova e lave o pescoço do aparelho com água morna. Não pressione a borracha isoladora junto ao eixo metálico com objetos afiados, pois isso poderá provocar danos à escova. Substitua a cabeça da escova a cada 3 meses, ou antes, se existirem sinais de desgaste. Utilize apenas escovas de substituição recomendadas pelo fabricante.

Desligue o carregador da tomada antes de proceder à limpeza da estação de carregamento. Limpe o carregador com um pano húmido. Remova a cobertura do carregador e limpe-o também com um pano húmido. Nunca submerja o carregador em água e não o limpe sob água corrente.

Se não pretender utilizar a escova de dentes sónica durante um período mais extenso, desligue o cabo USB ou o carregador da tomada e limpe a escova. Guarde-a num lugar frio e seco, evitando luz solar direta e fora do alcance de crianças. Se guardar a escova de dentes durante um longo período de tempo, recarregue-a de 6 em 6 meses.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A escova de dentes não liga: A escova de dentes poderá precisar de ser carregada.

Sensação de formigueiro durante a utilização: Devido às vibrações sónicas, poderá sentir alguma sensação de formigueiro durante a primeira utilização. Esta sensação irá reduzir ao longo do tempo, à medida que se habitua às vibrações.

As vibrações sónicas parecem fracas: As cerdas poderão estar a ser demasiado pressionadas contra os seus dentes. Movimente a escova sobre os seus dentes e gengivas com uma pressão suave.

ESCOVAS DE SUBSTITUIÇÃO & ACESSÓRIOS

As cabeças de substituição, estações de carga e carregadores estão disponíveis no seu revendedor autorizado ou diretamente do fabricante em: www.ailoria.de

GARANTIA E SERVIÇO PÓS-VENDA

A garantia deste produto é válida por dois anos, a partir da data constante no recibo de compra. Estão excluídos da garantia:

- Cabeças de escova
- Danos resultantes de uso inadequado, abuso, negligência, alteração ou reparo não autorizado
- Desgaste normal, incluindo arranhões, descoloração ou desbotamento

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Potência: 3 W

Voltagem: DC 3,7 V

Capacidade da bateria: 700 mAh

Potência do carregador: 1,5 W

Tensão elétrica nominal: DC 5 V

INSTRUÇÕES PARA ELIMINAÇÃO

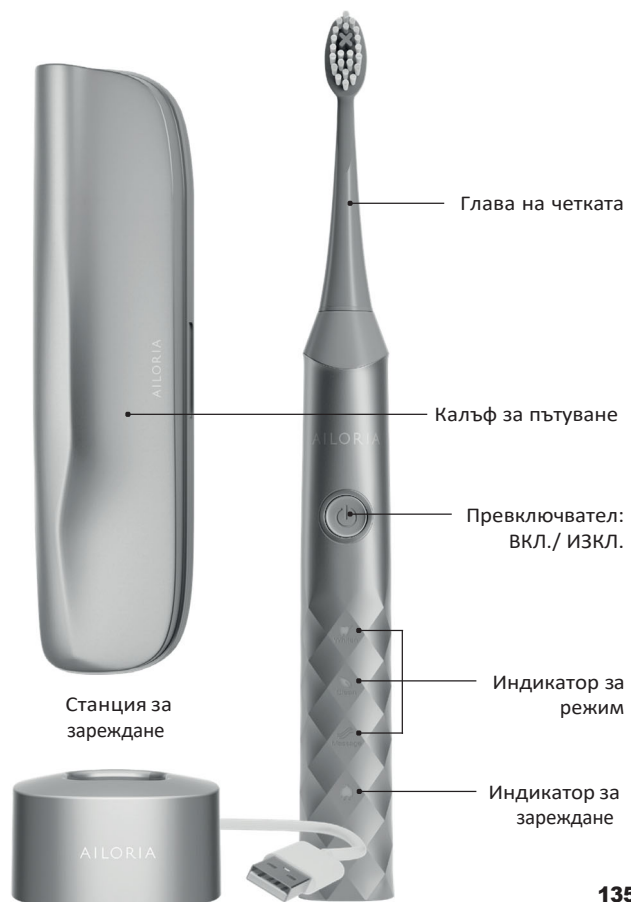
A eliminação de equipamento elétrico ou eletrônico não deve ser feita no lixo comum. Eles devem ser reciclados. Ajude a melhorar a separação de lixo. A eliminação de equipamentos elétricos ou eletrônicos deve ser feita através de entrega nos locais recomendados. Baterias e acumuladores não embutidas nos equipamentos, assim como lâmpadas, podem ser removidas do equipamento antes da sua eliminação. Os consumidores são geralmente obrigados a entregar separadamente baterias e acumuladores, bem como lâmpadas, em pontos de recolha especializados. Garanta que as baterias e acumuladores estão completamente descarregadas.

As seguintes baterias estão incluídas neste artigo: 1x bateria de íons de lítio recarregável, 3.7V, 700mAh.

Sujeito a alterações e erros

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta, imprópria ou incompatível do produto.

Ултразвукова четка за зъби



ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- 3 режима на почистване: Избелване, Почистване, Масаж
- 2-минутен таймер за миене и 30-секунден таймер за интервали
- Литиево-йонна батерия със 700 mAh капацитет на батерията и до 21 дни живот на батерията, когато се използва два пъти на ден за 2 минути всеки път
- Индуктивно USB зарядно устройство (1,5 W/DC 5 V) с мониторинг на ниска мощност и защита от презареждане
- Водоустойчив по стандарт: IPX7

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте звуковата четка за зъби само по предназначение, както е описано в това ръководство и за никакви други цели.
- Ако през последните 2 месеца сте имали операция на зъбите или венците, консултирайте се с Вашия зъболекар преди употреба.
- Ако се появи прекомерно кървене на венците, дискомфорт или болка по време или след употреба, консултирайте се с Вашия зъболекар.
- Тази звукова четка за зъби не трябва да влияе по никакъв начин на пейсмейкърите. Въпреки това, за максимални предпазни мерки, препоръчваме да се консултирате с Вашия лекар преди употреба.
- Деца под 8 години и лица с ограничени физически или умствени способности или липса на опит и познания, могат да използват звуковата четка за зъби само под наблюдение и инструкции на възрастен.
- Винаги дръжте звуковата четка за зъби на недостъпно за деца място.
- Не използвайте звуковата четка за зъби, ако главата на четката, дръжката, зарядното устройство или USB

кабелът са повредени.

- Електрическата звукова четка за зъби и отделните ѝ компоненти могат да бъдат ремонтирани само от производителя.
- Никога не използвайте повредени глави на четката. Деформираните влакна могат да се счупят по време на употреба. Сменяйте главата на четката на всеки 3 месеца или по-рано, ако се появят признаци на износване. Не използвайте приставки, които не са препоръчаните от производителя.
- Никога не почиствайте звуковата четка за зъби, приставките за четки, зарядното устройство или USB щепсела за зареждане в съдомиялната машина.
- Почистете звуковата четка за зъби под течаща вода. Моля, имайте предвид, че неправилното почистване може да повреди влакната.
- Зарядното устройство може да се избърсва само с влажна кърпа и не трябва да се почиства под течаща вода. Изключете щепсела от контакта, преди да почистите зарядното устройство.
- Ако Вашата паста за зъби съдържа пероксид, сода за хляб или друг бикарбонат, почистете главата на четката и я изплакнете обилно с вода след всяка употреба. Това ще предотврати счупването на пластмасата поради продължително излагане на тези химикали.
- Винаги дръжте зарядното устройство и USB кабела далеч от вода и други течности.
- Проверете дали указаното напрежение съответства на местното напрежение, преди да свържете устройството.
- Уверете се, че захранващият щепсел, използван с USB кабела на продукта, е подходящ и съвместим.
- USB кабелът е постоянно свързан към зарядната станция и не може да бъде заменен. Ако е повреден, моля, свържете се с Вашия оторизиран търговец. Сменяйте зарядната станция само с оригинална резервна част.

- Избягвайте прекомерното огъване на USB кабела, за да запазите неговата цялост и капацитет за зареждане.
- Не използвайте зарядното устройство върху горещи повърхности.
- Не презареждайте батерията; изключете устройството от зарядното устройство, щом то е напълно заредено.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място и избягвайте екстремни температури.
- Не излагайте батерията директно на слънчева светлина и не съхранявайте устройството във влажни среди.
- Пазете устройството от удари, падания и прекомерно натискане, за да предотвратите повреди на батерията.
- Не се опитвайте сами да извадите или замените батерията.
- При забелязани признаци на повреда или теч на батерията, спрете незабавно да използвате устройството и се свържете с обслужването на клиенти.
- Избягвайте контакт с изтичащи течности; при контакт с кожата, измийте незабавно обилно с вода.
- Изхвърлете устройството в края на неговия жизнен цикъл съгласно местните разпоредби за обезвреждане на електронни отпадъци.
- Не хвърляйте батерията в огън или вода.
- Ако устройството прегрява, издава дим или показва други признаци на неизправност, незабавно го изключете и го откачете от източника на захранване.
- Дръжте устройството далеч от запалими материали, докато проблемът не бъде разрешен

ЗАРЕЖДАНЕ

Заредете звуковата четка за зъби преди първа употреба. Времето за зареждане е приблизително 8 часа за зареждане

на четката за зъби преди първа употреба или напълно разреждана батерия.

Ако символът на щепсела за зареждане мига в червено или продуктът не може да се включи, зарядът на батерията е недостатъчен и продуктът трябва да се презареди. Ако батерията е изтощена при зареждане, символът на щепсела за зареждане на звуковата четка за зъби ще мига червено десет пъти след изключване на устройството. Свържете зарядната станция към източник на захранване с помощта на USB захранващ блок. В зависимост от избраната версия, USB захранващият блок е включен в наличния комплект. Ако не е включен, може да се използва всяко налично в търговската мрежа USB захранване (5V/1A). Като алтернатива, можете също да зареждате звуковата четка за зъби, като използвате други USB интерфейси, като например лаптоп или компютър. Процесът на зареждане започва автоматично, веднага щом звуковата четка за зъби бъде поставена на зарядната станция. По време на зареждане символът на щепсела за зареждане свети в червено. Веднага щом процесът на зареждане приключи и батерията е напълно заредена, светлината изгасва. Животът на напълно заредена батерия е 21 дни, когато се използва два пъти дневно по две минути всеки път. Четката за зъби не може да се използва по време на процеса на зареждане. Ако четката за зъби се постави на зарядната станция по време на работа, тя се изключва и преминава в режим на зареждане.

Когато зареждането приключи, изключете зарядното устройство от контакта и го съхранявайте на сухо място. Не потапяйте зарядното устройство във вода за почистване, а го избършете с влажна кърпа.

МОНТИРАНЕ НА ГЛАВАТА НА ЧЕТКАТА

Натиснете главата на четката върху металния вал на четката за зъби, докато застане здраво на място. За да премахнете, издърпайте главата на четката силно нагоре. Никога не използвайте повредени глави на четката. Деформираните влакна могат да се счупят по време на употреба. Зъболекарите препоръчват смяна на главите на четките на всеки 3 месеца.

РЕЖИМ НА ПОЧИСТВАНЕ

Когато включите звуковата четка за зъби за първи път с бутона за включване/изключване, четката за зъби автоматично стартира в режим „избелване“. Натиснете отново бутона за включване/изключване в рамките на 3 секунди, за да превключите към следващия режим. Многократното натискане активира последователно всичките 3 режима. След третия и последен режим, четката за зъби се изключва. Светлинните индикатори на четката за зъби Ви показват кой режим е активиран. Звуковата четка за зъби SHINE BRIGHT има 3 режима на почистване:

Избелване: Този режим осигурява интензивно почистване на зъбите, премахва плаката и ги избелва при редовна употреба. Този режим е подходящ за потребители с нечувствителни зъби.

Почистване: Този режим е за ежедневно почистване. Вибрациите на главата са малко по-слаби, отколкото в режим Избелване. Този режим е подходящ и за потребители с чувствителни зъби.

Масаж: Вибрацията на главата и интензивността варират, за да стимулират притока на кръв към венците. Използвайте този режим, за да полирате зъбите си и да масажирате венците си.

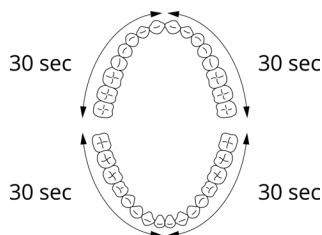
За да изключите звуковата четка за зъби, натиснете превключвателя за включване/изключване 3 секунди след включване. Ако натиснете бутона твърде рано, ще превключите на друг режим за почистване. Благодарение на интегрираната функция за памет, четката за зъби автоматично ще стартира в същия режим, с който сте спрели, следващия път, когато я използвате.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Навлажнете косъмчетата на звуковата четка за зъби, нанесете паста за зъби и включете четката за зъби, като натиснете бутона за включване/изключване, когато главата на четката е в устата Ви.

През цялото време на четкане движете главата на четката

под лек ъгъл от припл. 45°, бавно и без натиск върху зъбите и дъвкателните ръбове. Едната половина на главата на четката трябва да се постави върху венците, а другата половина върху зъбите, за да се осигури почистването на важния преход между венците и зъбите. Висококачествените влакна, заедно със звуковите движения на главата на четката, почистват нежно Вашите зъби.



Мийте зъбите си за 30 секунди на всеки квадрант. Интервалният таймер прекъсва за кратко, за да покаже кога трябва да се промени квадранта. Интелигентният таймер гарантира, че времето за миене на зъбите от две минути, препоръчано от зъболекаря, се спазва.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Изплаквайте главата на четката и влакната под течаща вода след всяка употреба. Благодарение на стандарта за защита IPX7, четката за зъби SHINE BRIGHT, но не и зарядното устройство, е водоустойчива и може да се използва и под душа. След това избършете цялата повърхност на дръжката с влажна кърпа.

Отстранявайте главата на четката от накрайника веднъж седмично и изплаквайте металния вал с топла вода. Не натискайте гуменото уплътнение на металния вал с остри предмети, тъй като това може да причини повреда. За да постигнете оптимални резултати от почистването, трябва да смените главите на четките на всеки 3 месеца или когато се забележат признаци на износване. Моля, използвайте само резервни четки, препоръчани от производителя.

Изключете щепсела от контакта, преди да почистите зарядната станция. Почистете зарядното с влажна кърпа. За да направите това, отстранете капак на зарядното устройство и го почистете с влажна кърпа. Никога не потапяйте зарядното устройство във вода и не го изплаквайте под течаща вода.

Ако не възнамерявате да използвате звуковата четка за зъби за по-дълъг период от време, моля, изключете USB кабела или щепсела от контакта и почистете четката за зъби. Моля, съхранявайте го на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и на място, недостъпно за малки деца. Ако съхранявате четката за зъби за по-дълъг период от време, презареждайте я на всеки 6 месеца.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Четката за зъби не може да се включи: Звуковата четка за зъби може да се нуждае от зареждане.

Усещане за изтръпване по време на употреба: Поради звуковите вибрации може да почувствате изтръпване, когато използвате четката за зъби за първи път. Това усещане ще намалее с времето, когато свикнете с вибрациите.

Звуковите вибрации изглеждат слаби: Четките може да са притиснати твърде силно към зъбите. Преместете главата на четката върху зъбите и венците си с лек натиск.

АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧЕТКИ

Резервни глави за четки; станция за зареждане и щепсел за зареждане се предлагат от Вашия оторизиран търговец или директно от производителя: www.ailoria.de

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗ

Гаранцията за този продукт е валидна за две години, започвайки от датата на касовата бележка. Следните не са включени в гаранцията:

- Глави на четки
- Повреди, причинени от неправилна употреба, злоупотреба, небрежност, промяна или неоторизиран

ремонт

- Нормално износване, включително драскотини, изbledняване или промяна на цвета

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност на четката за зъби: 3 W
Напрежение на четката за зъби: DC 3.7 V
Капацитет на батерията: 700 mAh
Мощност на зарядното: 1.5 W
Зарядно напрежение: DC 5 V

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ

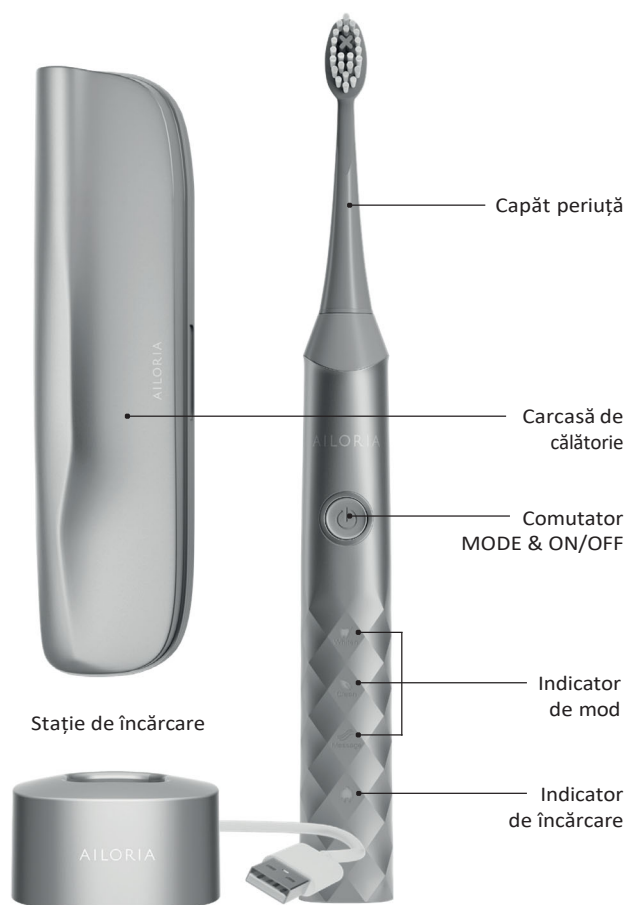
Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Те трябва да бъдат рециклирани. За да се подобри разделянето на отпадъците, Законът за електрическото и електронното оборудване следователно постановява, че цялото електрическо и електронно оборудване трябва да бъде етикетирано със съответния символ „зачеркнатата кофа за боклук“. Предлагат се безплатни пунктове за събиране на стари електрически уреди, където може да ги върнете. Можете да получите адресите за Вашия град от местните власти. Батериите и акумулаторите, които не са включени в стария уред, могат да бъдат и трябва да бъдат извадени от стария уред, без да причиняват щети, преди изхвърляне. Като потребител имате задължение да изхвърляте използваните батерии и акумулатори отделно в специални центрове. Уверете се, че батериите и акумулаторите са напълно празни.

Следните батерии са включени в този артикул: 1x акумулаторна батерия, тип литиево-йонна батерия, 3.7V, 700mAh.

Важно

Производителят не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или несъвместима употреба на продукта.

RO SHINE BRIGHT
Periuță de dinți sonică



CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- 3 moduri de utilizare: Albire, Curățare, Masaj
- Cronometru de 2 minute pentru periaj și cronometru de 30 de secunde pentru intervalele de timp
- Baterie litiu-ion cu o capacitate de 700 mAh și o autonomie de până la 21 de zile atunci când este folosită de două ori pe zi, timp de 2 minute de fiecare dată
- Încărcător USB inductiv (1,5 W/DC 5 V) cu monitorizarea consumului redus de energie și protecție la supraîncărcare
- Rezistent la apă în conformitate cu standardul IPX7

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Folosiți periuța de dinți sonică doar în scopurile pentru care a fost concepută, așa cum este descris în acest manual, și niciodată în alte scopuri.
- Dacă ați suferit o intervenție chirurgicală la nivelul dinților sau gingiilor în ultimele 2 luni, consultați-vă cu medicul dentist înainte de utilizare.
- În cazul în care apare sângerare excesivă a gingiilor, disconfort sau durere în timpul sau după utilizare, consultați medicul dentist.
- Această periuță de dinți sonică nu ar trebui să afecteze în niciun fel stimulatoarele cardiace. Cu toate acestea, pentru precauții maxime, vă recomandăm să vă consultați cu medicul înainte de utilizare.
- Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu abilități fizice sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe pot utiliza periuța de dinți sonică numai sub supravegherea și îndrumarea unui adult.
- Țineți întotdeauna periuța de dinți sonică în afara razei de acțiune a copiilor.
- Nu utilizați periuța de dinți sonică dacă capătul acesteia, mânerul, încărcătorul sau cablul USB sunt deteriorate.

- Periuța de dinți electrică sonică și componentele sale individuale pot fi reparate numai de către producător.
- Nu utilizați niciodată capetele de periuță deteriorate. Periuțele deformate se pot rupe în timpul utilizării. Înlocuiți capătul de periuță la fiecare 3 luni sau mai devreme dacă apar semne de uzură. Nu utilizați alte accesorii decât pe cele recomandate de producător.
- Nu curățați niciodată periuța de dinți sonică, accesoriile de periuță, încărcătorul sau ștecherul de încărcare USB în mașina de spălat vase.
- Curățați periuța de dinți sonică sub jet de apă. Vă rugăm să rețineți că o curățare necorespunzătoare poate deteriora perii acesteia.
- Încărcătorul poate fi șters numai cu o cârpă umedă și nu trebuie curățat sub jet de apă. Deconectați ștecherul de la priză înainte de a curăța încărcătorul.
- Dacă pasta de dinți conține peroxid, bicarbonat de sodiu sau alt tip de bicarbonat, curățați capul periuței și clătiți-l bine cu apă după fiecare utilizare. Acest lucru va preveni ruperea plasticului din cauza expunerii prelungite la aceste substanțe chimice.
- Păstrați întotdeauna încărcătorul și cablul USB departe de apă sau alte lichide.
- Verificați dacă tensiunea specificată corespunde tensiunii locale înainte de a conecta dispozitivul.
- Asigurați-vă că ștecherul de rețea utilizat cu cablul USB al produsului este adecvat și compatibil.
- Cablul USB este atașat permanent la stația de încărcare și nu poate fi înlocuit. Dacă este deteriorat, vă rugăm să contactați un distribuitor autorizat. Înlocuiți stația de încărcare numai cu o piesă de schimb originală.
- Evitați îndoirea excesivă a cablului USB pentru a-i menține integritatea și capacitatea de încărcare.
- Nu utilizați încărcătorul pe suprafețe fierbinți.

- Nu supraîncărcați bateria; deconectați dispozitivul de la încărcător când este complet încărcat.
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile extreme.
- Nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui și nu păstrați dispozitivul în medii umede.
- Protejați dispozitivul de șocuri, căderi și presiuni excesive pentru a evita deteriorarea bateriei.
- Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți bateria singuri.
- Dacă observați semne de deteriorare sau scurgere a bateriei, încetați imediat să utilizați dispozitivul și contactați serviciul clienți.
- Evitați contactul cu lichidele care se scurg; în caz de contact cu pielea, spălați imediat abundent cu apă.
- Eliminați dispozitivul conform reglementărilor locale pentru deșeurile electronice la sfârșitul duratei de viață.
- Nu aruncați bateria în foc sau în apă.
- Dacă dispozitivul se supraîncălzește, produce fum sau prezintă alte semne de defectare, opriți-l imediat și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Păstrați dispozitivul departe de materiale inflamabile până când problema este rezolvată.

ÎNCĂRCARE

Încărcați periuța de dinți sonică înainte de a o utiliza pentru prima dată. Timpul de încărcare este de aproximativ 8 ore pentru a încărca complet periuța de dinți înainte de prima utilizare sau în cazul în care bateria este complet descărcată.

Dacă indicatorul de încărcare luminează intermitent cu o colorație roșie sau dacă produsul nu poate fi pornit, înseamnă că puterea bateriei este insuficientă și că produsul trebuie reîncărcat. În cazul în care bateria este slab încărcată, indicatorul de încărcare de pe periuța de dinți sonică va clipi în roșu de zece

ori după oprirea dispozitivului. Conectați stația de încărcare la o sursă de alimentare cu ajutorul unei unități de alimentare USB. În funcție de produsul ales, unitatea de alimentare USB este inclusă în pachetul de livrare. Dacă nu este inclusă, se poate utiliza orice sursă de alimentare USB disponibilă în comerț (5 V/1 A). Alternativ, puteți încărca periuța de dinți sonică și cu ajutorul altor interfețe USB, cum ar fi un notebook sau un PC. Procesul de încărcare începe automat de îndată ce periuța de dinți sonică este așezată pe stația de încărcare. În timpul procesului de încărcare, indicatorul de încărcare se aprinde în roșu. De îndată ce procesul de încărcare este finalizat și bateria este complet încărcată, lumina se stinge. Durata de viață a unei baterii complet încărcate este de 21 de zile atunci când este utilizată de două ori pe zi timp de două minute de fiecare dată. Periuța de dinți nu poate fi utilizată în timpul procesului de încărcare. Dacă periuța de dinți este așezată pe stația de încărcare în timpul funcționării, aceasta se oprește și trece în modul de încărcare.

Când încărcarea este completă, scoateți încărcătorul din priză și depozitați-l într-un loc uscat. Nu scufundați încărcătorul în apă pentru curățare, ci ștergeți-l cu o cârpă umedă.

ATAȘAREA CAPĂTULUI DE PERIUȚĂ

Împingeți capul de periuță pe axul metalic al periuței de dinți până când este bine fixat. Pentru a o îndepărta, trageți ferm capătul de periuță în sus. Nu utilizați niciodată capetele de periuță deteriorate. Perii deformați se pot rupe în timpul utilizării. Dentiștii recomandă înlocuirea capetelor de periuță la fiecare 3 luni.

MODURI DE FUNCȚIONARE

Atunci când porniți pentru prima dată periuța de dinți sonică cu ajutorul butonului On/Off, aceasta pornește automat în modul Albire. Apăsati din nou butonul On/Off în decurs de 3 secunde pentru a trece la următorul mod. Apăsarea repetată activează toate cele 3 moduri consecutiv. După cel de-al treilea și ultimul mod, periuța de dinți se oprește. Indicatorii luminoși de pe periuța de dinți vă arată ce mod este activat. Periuța de dinți sonică SHINE BRIGHT are 3 moduri de curățare:

Albire: Acest mod asigură o curățare intensivă a dinților,

îndepărtează placa bacteriană și îi albește atunci când este utilizat regulat. Este potrivit pentru utilizatorii care nu prezintă sensibilitate dentară.

Curățare: Acest mod este pentru curățarea zilnică. Vibrațiile perilor sunt ușor mai slabe decât în modul Albire. Acest mod este potrivit pentru utilizatorii cu dinți sensibili.

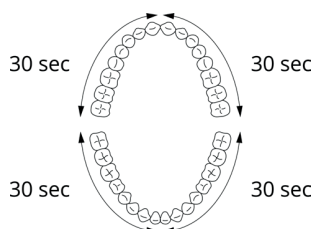
Masaj: Vibrația perilor și intensitatea variază pentru a promova fluxul sanguin către gingii. Folosiți acest mod pentru a vă lustrui dinții și a vă masa gingiile.

Pentru a opri periuța de dinți sonică, apăsați comutatorul de pornire/oprire la 3 secunde după ce ați pornit-o. Dacă apăsați butonul prea devreme, veți trece la un alt mod de curățare. Datorită funcției de memorie integrată, periuța de dinți va porni automat în același mod în care ați oprit-o la ultima utilizare.

MOD DE UTILIZARE

Umeziți perii periuței de dinți sonice, aplicați pasta de dinți și porniți periuța electrică prin apăsarea comutatorului de pornire/oprire atunci când capătul acesteia se află în cavitatea bucală.

Pentru întreaga durată a periajului, ghidați capul periuței sub un unghi ușor de aproximativ 45°, mișcându-l încet și fără a aplica presiune pe dinți și pe suprafețele de mestecat. Asigurați-vă că o jumătate din capul periuței este în contact cu gingiile, iar cealaltă jumătate cu dinții, pentru a asigura o curățare eficientă a zonei de tranziție crucială dintre gingii și dinți. Perii de înaltă calitate, împreună cu mișcările sonice ale capului de periuță, vor efectua o curățare delicată a dinților.



Spălați-vă pe dinți timp de 30 de secunde pe fiecare cadran. Cronometrul integrat se va întrerupe scurt pentru a indica momentul în care trebuie schimbat cadranul. Acest cronometru inteligent asigură respectarea timpului de periaj de două minute recomandat de medicul dentist.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Clătiți capătul periuței integral sub jet de apă după fiecare utilizare. Datorită standardului de protecție IPX7, periuța de dinți SHINE BRIGHT, dar nu și încărcătorul, este rezistentă la apă și poate fi utilizată și sub duș. Apoi, ștergeți întreaga suprafață a mânerului cu o cârpă umedă.

Scoateți capătul de periuță de pe piesa electrică cel puțin o dată pe săptămână și clătiți axul metalic cu apă caldă. Nu apăsați garnitura de cauciuc de pe axul metalic cu obiecte ascuțite, deoarece acest lucru poate provoca deteriorări. Pentru a obține rezultate optime de curățare, trebuie să înlocuiți capetele de periuță la fiecare 3 luni sau atunci când sunt vizibile semne de uzură. Vă rugăm să folosiți numai periuțele de schimb recomandate de producător.

Deconectați ștecherul de la priză înainte de a curăța stația de încărcare. Curățați încărcătorul cu o cârpă umedă. Pentru a face acest lucru, scoateți capacul al încărcătorului și curățați-l și pe acesta cu o cârpă umedă. Nu scufundați niciodată încărcătorul în apă și nu îl clătiți sub jet de apă.

Dacă nu intenționați să folosiți periuța de dinți sonică pentru o perioadă mai lungă de timp, vă rugăm să deconectați cablul USB sau ștecherul de la priză și să curățați periuța de dinți. Vă rugăm să o depozitați într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui și departe de accesul copiilor mici. Dacă depozitați periuța de dinți pentru o perioadă mai lungă de timp, reîncărcați-o la fiecare 6 luni.

DENTIFICAREA ȘI REZOLVAREA PROBLEMELOR

Periuța de dinți nu poate fi pornită: Este posibil ca periuța de dinți sonică să trebuiască încărcată.

Senzație de furnicături în timpul utilizării: Datorită vibrațiilor sonore, este posibil să simțiți o senzație de furnicături atunci

când utilizați periuța de dinți pentru prima dată. Această senzație se va diminua în timp, pe măsură ce vă obișnuiți cu vibrațiile.

Vibrațiile sonice par slabe: S-ar putea să apăsați periuța prea tare pe dinți. Mișcați capătul periutei peste dinți și gingii cu o presiune ușoară.

ACCESORII ȘI CAPETE DE SCHIMB

Capetele de schimb pentru periuță, stația de încărcare și ștecherul de încărcare sunt disponibile la distribuitorul autorizat sau direct de la producător: www.ailoria.de

GARANȚIE ȘI SERVICE

Garanția pentru acest produs este valabilă timp de doi ani, începând de la data de pe bonul de cumpărare. Următoarele nu sunt incluse în garanție:

- Capetele de perie
- Daunele rezultate din utilizare necorespunzătoare, abuz, neglijență, modificare sau reparație neautorizată
- Uzura normală, inclusiv zgârieturi, decolorări sau estompare

DATE TEHNICE

Puterea periutei de dinți: 3 W
Tensiunea periutei de dinți: DC 3,7 V
Capacitatea bateriei: 700 mAh
Puterea încărcătorului: 1,5 W
Tensiunea încărcătorului: DC 5 V

INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE A DEȘEURILOR

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie reciclate. Pentru a îmbunătăți separarea deșeurilor, Legea privind echipamentele electrice și electronice prevede, prin urmare, că toate echipamentele electrice și electronice trebuie să fie etichetate permanent cu simbolul corespunzător, coșul de gunoi barat. Sunt disponibile puncte de colectare gratuite a aparatelor electrice vechi pe care le puteți returna. Puteți obține adresele de la primăria sau autoritatea locală. Bateriile și acumulatorii care nu sunt înglobate în aparatul vechi și pot fi îndepărtate din

acestea fără a provoca daune, trebuie îndepărtate din aparatul vechi înainte de a fi eliminate. În calitate de consumator, sunteți în general obligat să eliminați separat bateriile și acumulatorii uzați la centrele speciale. Asigurați-vă că bateriile și acumulatorii sunt golite complet.

Următoarele baterii sunt incluse cu acest articol: 1x baterie reîncărcabilă, tip baterie Li-ion, 3,7 V, 700 mAh.

Cu excepția modificărilor și a erorilor

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă, necorespunzătoare sau incompatibilă a produsului.

AILORIA

www.ailoria.de



BATTERY REGULATION INFORMATION (EU)

BATTERY TYPE, Batterie-Typ, Type de batterie, Tipo di batteria, Tipo de batería, Batterijtype, Typ baterii, Typ baterie, Batteritype, Batterityp, Batteritype, Baterijos tipas, Akkutyypit, Tip de baterie, Typ batterie, Tip baterije, Вид батарея, Вноситель:

Li-ion battery 1450 3.7V 700mAh Mh48909 2.59Wh

BATCH NO., Serien-Nr., Numéro de lot, Numero di lotto, Número de lote, Batchnr., Numer partii, Šarže č., Batchnummer, Batchnummer, Batchnummer, Partijos numeris, Erän numero, Numărul lotului, Číslo šarže, Broj serije, Номер на партида, Número da lote:

2925

MANUFACTURER, Hersteller, Fabricant, Produttore, Fabricante, Fabrikant, Producent, Výrobce, Producent, Tillverkare, Produsent, Gamintojas, Valmistaja, Producător, Výrobca, Proizvođač, Производител, Fabricante:

HUNAN HUAHUI NEW ENGERGY CO.,LTD
No.8 Zizhu Road,Heshan District,Yiyang City, Hunan Province;
zgc@huahuienergy.com

IMPORTER, Importeur, Importateur, Importatore, Importador, Importeur, Importer, Importér, Importør, Importör, Importør, Importuotojas, Tuontijritys, Importator, Importér, Uvoznik, Вноситель, Importador:

VEHNS GROUP GmbH Theatinerstr. 40-42, 80333 Munich, Germany,
service@vehnsgroup.com

DE Scannen Sie den QR Code für die aktuelle und gültige Version dieses Handbuchs. **EN** Scan the QR code for the current and valid version of this manual. **FR** Scannez le code QR pour la version actuelle et valide de ce manuel. **IT** Scansiona il codice QR per la versione attuale e valida di questo manuale. **ES** Escanee el código QR para la versión actual y válida de este manual. **PL** Skanuj kod QR, aby uzyskać aktualną i ważną wersję tego podręcznika. **NL** Scan de QR-code voor de huidige en geldige versie van deze handleiding. **SV** Skanna QR-koden för den aktuella och giltiga versionen av denna handbok. **DA** Scan QR-koden for den aktuelle og gyldige version af denne manual. **LT** Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte šios vadovo dabartinę ir galiojančią versiją. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **RO** Scanați codul QR pentru versiunea actuală și validă a acestui manual. **PT** Digitalize o código QR para a versão atual e válida deste manual. **NO** Skann QR-koden for den gjeldende og gyldige versjonen av denne håndboken. **FI** Skannaa QR-koodi saadaksesi tämän käsikirjan nykyisen ja voimassa olevan version. **BG** Сканирайте QR кода за актуалната и валидна версия на това ръководство. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu.



https://vehnsgroup-akeneo.s3.eu-central-1.amazonaws.com/3/0/a/3/30a37080d30342c6d49efe9be8e9fcc788b24f72_d2be2606b2556b945e9e7f1e4e613e7662a2b09e_SHINEBRIGHT_Manual.pdf

VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42, 80333 Munich, Germany
service@vehnsgroup.com www.vehnsgroup.com
© VEHNS GROUP GmbH

Made in China